

# La Voz de Guipúzcoa

Martes, 15 de enero de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.453

## EL DOMINGO SE CELEBRO EL PLEBISCITO DEL SARRE

La votación, que se celebró normalmente, es favorable, por gran mayoría, a la reincorporación a Alemania

La "United Press" afirma que el 87 % de los votantes se pronunció por Alemania

Afluencia enorme de votantes, en algunos colegios electorales hasta un 99 por 100 de los que figuraban en las listas, calma en grado tal que ha producido verdadero estupor aún en aquellos que esperaban que no se produjesen incidentes ruidosos. Estas han sido las características de la votación celebrada el domingo último en el Sarre para decidir la suerte futura del territorio por lo que se refiere a su nacionalidad.

La manera como se producen los diarios franceses al hablar de esta votación, nos permite suponer que el resultado de la misma ha de ser favorable a Alemania con una mayoría muy grande, puesto que consideran como coacciones punto menos que intolerables, el que hayan sido llevados a votar enfermos e impedidos y lamentan que las autoridades neutrales que intervienen en la votación, hayan permitido esto, así como el que los elementos partidarios de la vuelta a Alemania hubiesen punto menos que copado todos los autobuses, automóviles y camiones para trasladar a los colegios electorales a aquellos votantes cuyos domicilios se encontraban alejados de las poblaciones, en pleno campo. Otra protesta de los enemigos de la vuelta del Sarre a Alemania es la formulada contra los partidarios del frente alemán, por el servicio de orden que establecieron, pues si bien es cierto que dicho servicio ha permitido el que no se hayan producido incidentes desagradables de importancia, no es menos cierto que ello suponía una verdadera coacción para aquellos elementos que eran conocidos como poco afectos, si no enemigos, del régimen hitleriano, ya que era controlada su presencia en los colegios electorales y se podía tomar nota de su nombre como el de un casi seguro votante en contra de la vuelta del territorio a Alemania y acarrearse en lo futuro complicaciones si permanecen en el territorio.

El jefe del frente alemán del Sarre, ha manifestado que los que no hayan votado en favor de la vuelta del territorio a Alemania no deben temer represalias por parte de las autoridades hitlerianas si Alemania sale triunfante y únicamente serán juzgados por su conducta posterior a la emisión del sufragio, es decir, que si entonces se obstinan en combatir el régimen hitleriano serán castigados en la misma forma que lo son los alemanes residentes en territorio del Reich, pero solamente en este caso. Esto por lo que se refiere a los que no hayan sido jefes del movimiento antialeman y aun para estos últimos, el partido alemán del Sarre les protegerá de modo verdaderamente eficaz durante el tiempo que residan en el territorio mientras éste no sea devuelto materialmente a Alemania, si bien espera que esos jefes se marchen y no vuelvan, ya que su vuelta podía ser interpretada como una especie de provocación.

Por lo que se refiere a incidentes, únicamente se señalan, y por los diarios franceses, dos y en ambos resultan culpables los elementos comunistas. En Neukirchen una mujer que acababa de votar fué maltratada por dos comunistas y en la misma ciudad fué arrojada a las nueve de la noche una bomba contra el edificio en el que está instalado el domicilio social del partido hitleriano y resultó gravemente herido un nazi que se encontraba en el local.

PARIS. — Ocupándose de la suerte futura del Sarre varios diarios franceses recuerdan que según dispone el tratado de paz de Versalles, es la Sociedad de Naciones la que teniendo en cuenta el resultado del plebiscito debe atribuir todo o parte del territorio del Sarre a la nación por la cual hayan votado más electores o disponer que continúe el "statu quo", si en favor de esta solución se hubiese inclinado la mayoría de los votantes.

Afirman los diarios franceses que aunque el resultado del plebiscito fuese favorable a Alemania, la Sociedad de Naciones debía proteger a los no hitlerianos, procurándoles un refugio que les permitiese no salir de su tierra natal, el Sarre, y que para ello debía partir el territorio y señalar como punto de residencia para dichos antihitlerianos y sometida al gobierno de la Sociedad de Naciones, la parte de territorio situada a la orilla izquierda del Sarre, en Bleisgau, al oeste de Sarreguemines, donde según se dice, es mayor el número de los enemigos del

régimen hitleriano y la votación ha tenido que ser en favor del mantenimiento del "statu quo". Esta parte del territorio del Sarre no es grande, pero sí lo suficiente para que los miembros del frente común puedan residir en ella sin necesidad de expatriarse por temor a los nazis y con ello refugiarse en masa en Francia y constituir un peligro económico y social en estos tiempos de crisis de trabajo semejante al provocado en 1930 por la llegada en masa de renanos y el reciente motivado por la afluencia de alemanes de religión israelita o de ideas políticas contrarias al nacional-socialismo. Con esa solución del reparto del Sarre—dicen los diarios franceses—los comerciantes, industriales y obreros franceses no tendrían que soportar la agravación que supondría el forzoso aumento de las cargas fiscales, necesario para enjugar el déficit que en el presupuesto tendría que suponer la conce-

sión de créditos extraordinarios para el socorro de esos refugiados.

El Gobierno francés, en previsión de un resultado del plebiscito favorable a Alemania y de la segura entrada, en este caso, en Francia de refugiados políticos del Sarre, tiene adoptadas las necesarias medidas para el socorro de éstos y su reparto en los departamentos franceses.

Se calcula que entre estos posibles refugiados figuran unos tres mil alsacianos-loreneses que viven actualmente en el Sarre; otros tres mil naturalizados en el Sarre en estos últimos años, pero que no son alemanes de nacimiento; un centenar de jefes políticos antihitlerianos; unos mil quinientos naturales del Sarre, que han colaborado abiertamente con la administración francesa de las minas, y unos 5.000 israelitas. A éstos se pueden añadir unos diez o doce mil, lo menos, de los vecinos del Sa-

re que seguramente se refugiarán en Francia ante el temor de actos terroristas provocados por la posible victoria alemana. Todos estos refugiados serán enviados a los departamentos meridionales. Estos refugiados no serán admitidos en Francia, mas que si van provistos de pasaporte visado por las autoridades consulares francesas del Sarre. Los que no posean medio alguno de fortuna serán alojados y mantenidos por cuenta del Estado francés y se ha dispuesto que en la frontera se ocupe del servicio de manutención la cocina del regimiento número 30 de cazadores.

LA HAYA.—El Gobierno holandés ha decidido no admitir en el territorio nacional a los refugiados políticos del Sarre, en el caso de una victoria de Alemania, y fundamenta esta decisión en que dichos refugiados pueden acogerse a Francia y Bélgica.

SARREBRUCK.—A las ocho de la noche del domingo último terminó la votación en el Sarre, y las urnas, convenientemente selladas, fueron enviadas al palacio del Gobierno, en Sarrebruck, encargándose de su custodia fuerzas de la Policía internacional, que las escoltaron en los trenes, autocamiones y demás medios de transporte.

Se calcula que ha votado el 98 por ciento de los 539.000 que tenían derecho a la emisión del sufragio, y se supone que un ochenta por ciento de los votos han sido emitidos en favor de Alemania. Esta última suposición se basa en el número de los votantes que iban a los colegios electorales en compañía de grupos de afiliados al Frente alemán.

El escrutinio se realizó ayer, conforme a lo ya conocido y en la forma anunciada.

Los partidarios de Alemania afirman que ésta obtendrá una mayoría aplastante, y en cambio otros elementos del Sarre opinan que habrá un cuarenta por ciento de sufragios en favor del "statu-quo". (U. Press)

SARREBRUCK.—A las cinco y cuarto de la mañana de ayer comenzó el recuento de votos en la sala principal del palacio del Gobierno, en la cual estaban los funcionarios neutrales encargados de ello y los delegados franceses y alemanes designados como inspectores.

Se permitió solamente el acceso a los periodistas de cuarenta naciones, que sumaban cuatrocientos. (United Press).

GINEBRA.—La mayoría de los delegados de la Sociedad de Naciones es partidaria de que si la votación es favorable a Alemania con gran mayoría de sufragios, se atribuya a ésta entero el territorio del Sarre. Otros delegados opinan que los votos que constituyan la minoría serán los suficientes para hacer reflexionar mucho al Consejo antes de atribuir a Alemania el territorio entero.

La Comisión del plebiscito dará cuenta del resultado de la votación a la Sociedad de Naciones a las seis de la mañana de hoy y este resultado no será puesto en conocimiento del público mundial hasta las ocho de la mañana.

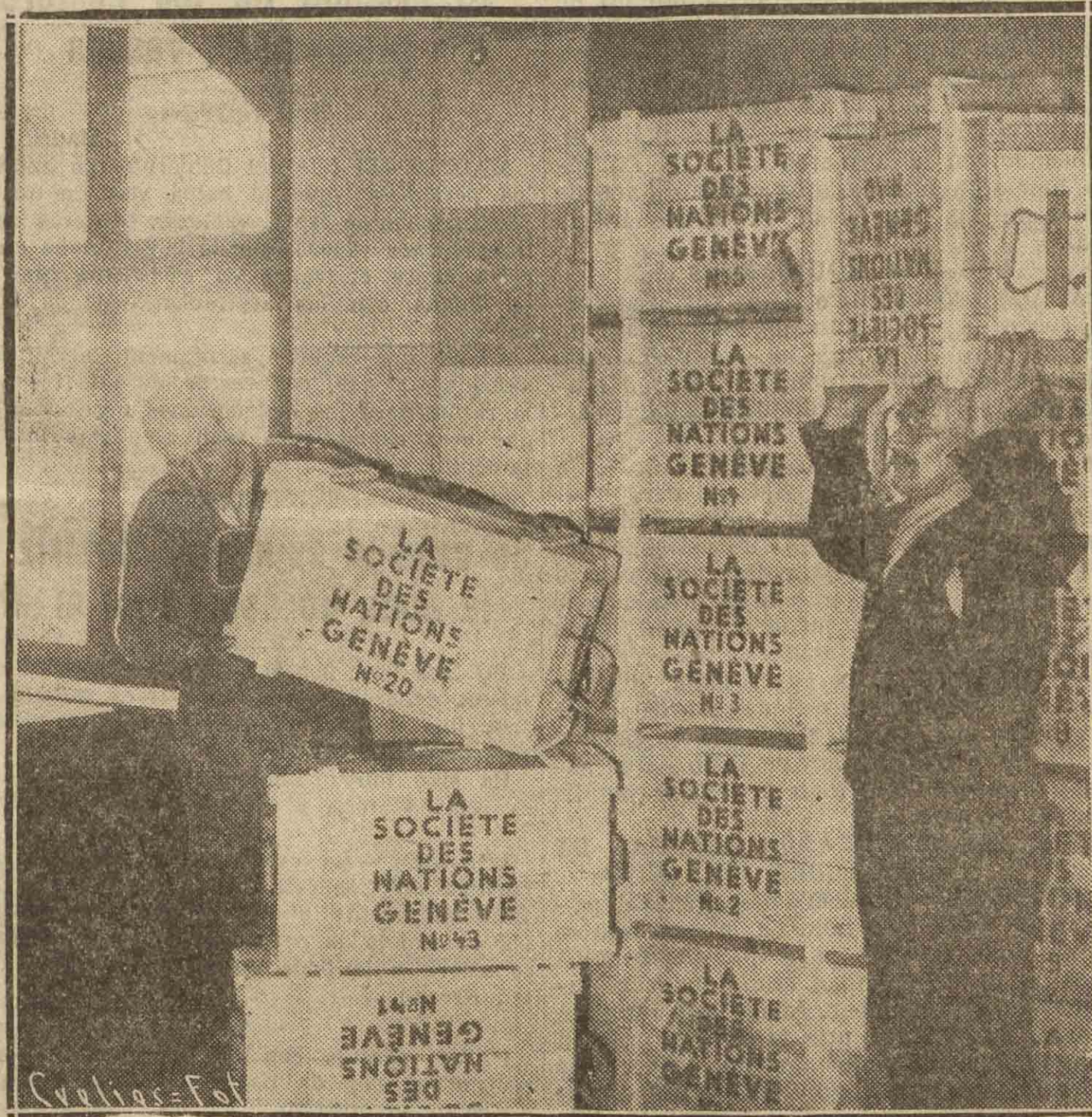
A las diez de la mañana se reunirá el Consejo de la Sociedad para empezar a estudiar el asunto de la atribución del Sarre y el Comité especial del plebiscito comenzará sus trabajos para la redacción del correspondiente informe. (United Press).

SARREBRUCK.—Las fuerzas de la Policía internacional permanecieron ayer acuarteladas, a excepción de las patrullas destinadas a montar guardia de centinela en el palacio del Gobierno.

Se supone que estas tropas permanecerán en el Sarre unas cuatro semanas. (United Press).

BERLIN.—Se espera con ansiedad conocer la cifra exacta de la votación. Una vez conocido el resultado y se éste es favorable a Alemania pronunciarán discursos Hitler, Goebbels y estos discursos serán radiados. La Prensa alemana dice que si el Sarre vuelve a Alemania ello supone el primer toque de difuntos para el tratado de paz de Versalles. (United Press).

SARREBRUCK. — Cerca de las doce de la noche terminó ayer el recuento de votos en palacio del Gobierno. Según se dice de modo oficial, pues esto no puede ser, pero si de modo oficioso la mayoría en favor de Alemania es aplastante: un ochenta por ciento de los sufragios. (United Press).



Las cajas en que han de ser embaladas y remitidas a Ginebra las papeletas depositadas por los votantes del Sarre para decidir la suerte de aquella región hasta ahora intervenida por Francia. (F. J. Rol.)



SARREBRUCK.—En la víspera de la votación, a pesar de la fuerte nevada, los sarrenses animaban las calles y fijaban su vista en los carteles que reclamaban los votos para Alemania. (Fot. Rol.)



## INFORMACION GENERAL

## Han sido malversados dos millones de pesetas de la Aeronáutica Naval de Barcelona

Ayer apareció sobre Madrid un globo cautivo que hace la "reclame" del Bloque Nacional

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

## DESPUES DE UNOS INCIDENTES

BARCELONA.—Con motivo de los incidentes ocurridos días pasados en la Universidad con ocasión de la visita del gobernador general señor Portela Valladares, han sido detenidos cinco individuos que han sido puestos a disposición del juez militar.

## UNA PELICULA SOBRE LA VIDA OFICIAL ESPAÑOLA

MADRID.—El domingo por la mañana, el presidente de la República impresionó en uno de los despachos del Palacio Nacional varios metros de película hablada, que formarán parte de un reportaje que se hace sobre la vida oficial española. El presidente pronunció unas palabras en las que dedicó un cariñoso saludo a las Repúblicas hispanoamericanas. El señor Alcalá Zamora ensalzó nuestro idioma, que une a España con aquellos países.

## LOS PROPIETARIOS PROTESTAN

MADRID.—El domingo por la mañana se celebró en el Teatro Alkazar una asamblea organizada por la Asociación de la Propiedad Urbana Española para tratar de las modificaciones que las empresas de electricidad pretendían introducir en las instalaciones de las fincas urbanas y protestar contra el proyecto de nuevo régimen de las fianzas de alquileres.

## UNA BOMBA EN EL MUSEO DEL PRADO

MADRID.—A primera hora de la tarde del domingo, a la hora de cerrarse el Museo del Prado, fué descubierta una bomba que había sido colocada sobre uno de los radiadores de la calefacción y envuelta entre papeles. Se trata de un tubo de acero de unos 20 centímetros de largo por 8 de diámetro, provisto de una mecha. El artefacto fué descubierto por el italiano Arturo Spullari, quien arrancó la mecha con los dientes. El explosivo fué llevado al parque de Artillería.

La Policía ha practicado una información acerca del súbdito italiano, que en mayo del pasado año fué detenido por indocumentado y por tenencia de hojas clandestinas en su hospedaje, y en el mes de agosto, por creerle la Policía autor del asalto del Ateneo de Madrid con otros individuos. En ambos casos fué encarcelado.

## LA CAMPAÑA CONTRA LOS ATRACADORES

MADRID.—El director de Seguridad, hablando con un periodista acerca de la campaña que la Policía viene desarrollando contra los atracadores, ha dicho que durante el año 1934, la Policía descubrió catorce atracos de los diecisiete cometidos, y ha capturado a 33 de sus autores, muchos de los cuales ya cumplen graves penas de presidio. Faltan por descubrir tres y acaso alguno de sus autores esté ya en camino de ser reconocido por los perjudicados y otros no tardan en caer en manos de la Policía.

Los que faltan por descubrir son el de la taberna de la calle de San Vicente, el de las oficinas de Casas Baratas del barrio de las Delicias y el de la calle de Argensola.

El señor Valdivia ha expresado la firme voluntad de acabar rápidamente con los atracos y ha hecho grandes elogios de la Policía.

## UN INCENDIO

TOLEDO.—El domingo, a las dos y media de la madrugada, se declaró un incendio en la finca "Buenavista" del ex conde de Romanones. En la finca se hallaba el ex conde en unión de los marqueses de Villabragima, ex duquesa de Pastrana, ex conde de Yebes y sus nietos. El fuego se inició en la parte Norte de la finca, donde están las habitaciones ocupadas por los hijos del ex marqués de Villabragima.

Inmediatamente acudieron las autoridades y bomberos de la capital y también los de Madrid.

Las llamas destruyeron siete habitaciones y la techumbre de dicha parte de la finca, pero no hubo que lamentar desgracias.

A las siete y media quedó dominado el fuego, retirándose los bomberos de Madrid. Poco después se retiraron de la finca el ex conde y sus hijos, trasladándose a Madrid.

Parece que las causas del fuego fueron una avería en los tubos de la calefacción.

## EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA

MADRID.—El domingo por la tarde, con la solemnidad de costumbre, se celebró en la Academia de la Lengua, la recepción del nuevo académico don Miguel Artigas, director de la Biblioteca Nacional, quien leyó un notable discurso, siendo contestado por el señor García de Diego.

Asistió el presidente de la República, que impuso al señor Artigas las insignias de la Academia.

## LOS HABANOS

## Romeo y Julieta

HAN BAJADO DE PRECIO  
PIDANLOS EN TODOS LOS ESTANCOS

## SE APLAZA LA ASCENSION DEL TENIENTE CORONEL HERRERA A LA ESTRATOSFERA

MADRID.—El domingo se celebró en la Academia de Ciencias una interesante reunión para tratar de la proyectada ascensión del teniente coronel Herrera, a la estratosfera.

Después de la reunión, el señor Herrera manifestó que su ascensión, proyectada para los primeros días de febrero, ha sido aplazada, pues hay que hacer estudios concretos con objeto de asegurar el éxito de la experiencia.

## BUSCANDO A ANTUNANA Y TUTOR

GIJÓN.—Se asegura que los líderes socialistas Graciano Antunana y Tutor se encuentran escondidos en las montañas asturianas. Parece ser que las noticias propagadas asegurando que el primero está en Francia y que el segundo se halla en Italia, fueron lanzadas por sus cómplices con objeto de despistar y facilitar su huida.

## LAS FUERZAS MOVILES LES BUSCAN

LA RECOGIDA DE ARMAS

MADRID.—El ministro de Gobernación dijo de madrugada a los periodistas que el gobernador de Asturias le daba cuenta de que en el día de ayer se recogieron 48 armas de fuego y se practicaron 12 detenciones, figurando entre los detenidos Sabino Fernández Suárez, que presidió el Comité revolucionario de Grado y participó en el asalto al Banco de España y en otros saqueos.

## SE SOBRESEE LA CAUSA CONTRA EL GENERAL MOLA

MADRID.—Por haber retirado el fiscal la acusación, la Sala Segunda del Tribunal Supremo ha acordado el sobreseimiento de la causa que por los sucesos de la Facultad de San Carlos, en 1930 se siguió al entonces director general de Seguridad general Mola.

## UNA MALVERSACION IMPORTANTE

MADRID.—Según denuncia presentada en el Juzgado, en la Aviación Civil de Barcelona han sido malversados dos millones de pesetas de los fondos de la Aeronáutica Naval.

## LOS MONARQUIZANTES

MADRID.—A las cinco de la tarde apareció sobre la Dirección de Seguridad un globo cautivo de forma un "zeppelin". En la barquilla, pintada con los colores monárquicos, se leía: «El Bloque Nacional salvará a España».

La Dirección de Seguridad dió orden a los guardias para que a tiros abatieran el globo. Cuando los guardias se disponían a cumplir la orden, el globo fué retirado hacia la Gran Vía. Los guardias subieron al tejado del edificio donde está instalada la Gran Peña, y se incautaron del globo, pues estaba atado a dicho tejado.

Los directivos de la Gran Peña, dijeron que ignoraban quien o quienes pudieron ser los autores del hecho, pero que sospechaban de unos individuos que poco antes subieron diciendo que iban a revisar las líneas del teléfono.

## ORDEN DEL GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA

BARCELONA.—El gobernador general publicó ayer tarde una nota en la que se dice que ha dado órdenes para que los funcionarios de la Generalidad cumplan escrupulosamente con su deber. Añade que también ha dado orden para que la fuerza pública actúe con la máxima energía sobre todo contra los maleantes, contra los que disparará sin contemplaciones si fuera agredida o si no fueran atendidos los requerimientos de someterse.

Se invita a los ciudadanos a colaborar con la autoridad y sus agentes en la obra del restablecimiento de la tranquilidad pública y se anuncia que se darán premios de 500 pesetas a las personas que denuncien actos punibles. Los premios se entregarán después de comprobada la veracidad de las denuncias. Naturalmente, los nombres de los denunciantes se guardarán en secreto.

## EL SEÑOR GUERRA DEL RIO OBSEQUIA AL SEÑOR COMPANYS

MADRID.—El sábado por la tarde, antes de emprender su viaje a Cádiz y Canarias, el ex ministro de Obras Públicas y diputado radical señor Guerra del Río estuvo en la Cárcel Modelo para visitar a los presos políticos encausados por los sucesos revolu-

cionarios. Celebró una larga entrevista con el señor Companys, al que obsequió con una caja de habanos.

Los periodistas intentaron conocer los términos en que se desarrolló la entrevista, pero no les fué posible.

## LAS ACTUACIONES DEL JUEZ ESPECIAL SEÑOR ALARCON

MADRID.—Ayer por la mañana prestó declaración ante el juez especial señor Alarcón, que instruye sumario por los contrabandos de armas para los revolucionarios, el ex ministro de la Guerra señor Hidalgo. También declararon el coronel señor Barbero y el comisario de Vigilancia de Vizcaya y ex secretario particular del Director de Seguridad, don Gregorio Rajal.

## LOS CONSEJOS DE GUERRA DE ASTURIAS

OVIEDO.—Los próximos Consejos de guerra que han de celebrarse, son los siguientes:

Día 15, en Oviedo, contra José Alonso "el Gobernador", por delitos de rebelión y asesinato. Día 16, en Gijón, contra Gerardo Suárez, por excitar a la rebelión. Día 17, en Oviedo, contra Adolfo Fernández, por rebelión militar. Día 18, en Gijón, contra Secundino García Fernández, por el mismo delito; y día 19, en Oviedo, contra Valeriano Gil, por el mismo delito.

## Intereses vascos

## El jefe del Gobierno acepta una sugerencia de los gestores provinciales vascos

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

MADRID.—El jefe del Gobierno dijo anoche a los periodistas que le había visitado una representación de las Comisiones Gestoras de las Diputaciones vascas, que le hablaron de un decreto sobre el tráfico en carreteras que está en pugna con las aspiraciones de la región vasca.

Añadió que escuchó atentamente a los comisionados, y que, convencido de que les asiste la razón, dará las instrucciones necesarias para que esas aspiraciones sean atendidas inmediatamente.

## Se casó la ex infanta Beatriz y a la boda no asistió su madre

ROMA.—Ayer por la mañana se celebró en la iglesia de Jesús la boda de la ex infanta Beatriz, hija del ex rey Alfonso, con el príncipe Alejandro Torlonia.

Ha sido muy comentada la ausencia de la ex reina Victoria y del ex príncipe heredero.

LONDRES.—La ex reina de España se encuentra en Londres, y su secretario se negó terminantemente a hablar acerca del motivo por el cual la ex reina no ha creído conveniente asistir a la boda de su hija Beatriz. (United Press.)

PARIS.—Circula con insistencia el rumor de que el ex rey de España gestiona cerca del Vaticano su divorcio.

Las personas del séquito del ex soberano no pueden, o no quieren, buscar una explicación al hecho de que doña Victoria no haya querido asistir a la boda de su hija.

## EL PATRIARCA

## Palacio Valdés no escribirá más novelas

Madrid, 15.

MADRID.—El ilustre novelista don Armando Palacio Valdés ha declarado que ya no escribirá más novelas, pues a su edad no se pueden escribir obras de imaginación. Si trabaja será en libros de carácter filosófico, o sobre sus recuerdos. Ahora piensa dedicarse a corregir algunas de sus novelas.

## MAHOR - EXPRES

Unico servicio oficialmente autorizado en coches Pullmann, de gran lujo, bar y calefacción. Servicio diario entre Madrid y viceversa.

Temporada de invierno. Precios económicos.  
De Irún a Madrid: pesetas 54'20; idem a Vitoria: pesetas 16'75; idem a Burgos: pesetas 29. Escala fija en San Sebastián. Precio a Madrid: pesetas 52'35.  
Billetes combinados con Hotel para estancias de tres o más días.

Informes y billetes:

SAN SEBASTIAN: Garaje Mahor Expres (Estación de salida y llegada), Miguel Imaz, 3, teléfono 1-39-62; Banca A Besné, Fuenterrabía, 4, teléfono 1-04-25; Casa DERBY, Avenida, 21, teléfono 1-20-34

En Irún: Viuda e Hijos de M. Gil Rodrigo, representantes para San Sebastián e Irún, calle Francisco Bellido, 35, teléfono 31

## España en Marruecos

## Parece que va a darse nueva orientación a nuestra política industrial y comercial en el Protectorado

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

MADRID.—A las cinco y media de la tarde acudió a la Presidencia del Consejo de Ministros el alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello, quien celebró una larga conferencia con el jefe del Gobierno.

A la salida dijo a los informadores:

—He expuesto al jefe del Gobierno los distintos asuntos que me han traído a Madrid, y le he informado detalladamente sobre mi proyecto referente a la política forestal y ganadera que debe desarrollarse en Marruecos. El señor Lerroux ha coincidido con mis puntos de vista. También le ha parecido bien el desglose de las obras que han de efectuarse en el río Lucus. Tanto como la parte técnica del proyecto me interesa la parte sanitaria, pues el Lucus tiene remansos que en ciertas épocas del año se convierten en focos palúdicos. En principio se ha fijado par la realización de este proyecto la cantidad de 26 millones de pesetas. Al jefe del Gobierno le han parecido bien todos los proyectos de que le he hablado, y los ha aprobado.

—¿Le ha hablado también de los informes de los geólogos sobre los trabajos realizados para encontrar yacimientos petrolíferos en nuestra zona?

—Sí. Hace dos meses elevé al presidente del Consejo un proyecto relacionado con esta cuestión. Desde el advenimiento de la República, el Estado se reservó la explotación de los yacimientos de toda clase de minerales en nuestra zona de Protectorado, con objeto de evitar que de ellos se beneficiaran únicamente las Sociedades particulares. Pero a las disposiciones del Gobierno de la República se habían adelantado tres Sociedades, que para entonces ya obtuvieron concesiones. Iban bien orientadas esas Sociedades, ya que los terrenos que obtuvieron están colindantes con los de la zona francesa, en los que existen yacimientos petrolíferos. Los trabajos de investigación realizados por los ingenieros del Estado son satisfactorios, y en mi proyecto se había de determinar concesiones que deben hacer al Estado las Sociedades concesionarias, pues no se puede consentir que se beneficien, sin dar nada, de los trabajos costeados por el Estado. Esas Sociedades se avienen a ceder al Estado un porcentaje del petróleo que se obtenga. También en mi proyecto se hace una insinuación al ministro de Hacienda por si el asunto pudiera interesar a la C.A.M.P.S.A. La propuesta mía está a informe de la Secretaría técnica correspondiente, y los puntos de vista del jefe del Gobierno son favorables.

—¿Se van a hacer asentamientos de elementos peninsulares en tierras de nuestro Protectorado de Marruecos?

—Ahora no se puede hablar de eso. Lo que por el momento importa es iniciar y desarrollar una eficaz política de cultivos. Yo haré un estudio acerca de los cultivos que correspondan a cada clase de tierra. En días sucesivos seguiré viniendo a la Presidencia para continuar tratando todos estos asuntos, aunque no siempre he de hablar con el jefe del Gobierno, pues no quiero ni debo robarle tiempo. He encargado al general Capaz para que me informe acerca de diversas cosas militares del Sahara y de Ifni. Yo soy profano en esta materia, y por eso he requerido el asesoramiento de persona tan competente como el general Capaz.

—¿Y qué hay de la delimitación de Ifni?

—Ya saben ustedes que ya se iniciaron las conversaciones sobre esta cuestión. Comenzaron también los trabajos de deslinde mediante la confección de mapas por el Estado Mayor Central; pero esos trabajos se interrumpieron durante el verano a causa del excesivo calor. Se reanudaron después, y están casi ultimados. Cuando lo estén se reunirá la Comisión mixta franco-española, que hará la propuesta correspondiente para que la estudien y resuelvan los Gobiernos de España y Francia.

Después de su conferencia con el alto comisario, el jefe del Gobierno recibió la visita de don Félix Osante, secretario general de la Compañía Petrolera Española de Marruecos.

Dicho señor dijo, al salir, a los periodistas que enterado de las referencias publicadas por la Prensa de las declaraciones del señor Rico Avello sobre los yacimientos de petróleo en la zona española de Marruecos, ha creído conveniente visitar al jefe del Gobierno para darle otros pormenores que, naturalmente, coinciden con los informes del alto comisario.

Añadió que la existencia de tales yacimientos no es una cosa ilusoria, sino una realidad, pues desde los trabajos de investigación que se hicieron en 1920 en las cabillas de Guznaia y M'Talza se sabe que en aquellos terrenos existen yacimientos petrolíferos.

## El torero mejicano Solórzano, gravísimo

MEJICO.—En una corrida celebrada ayer en Puebla fué cogido el diestro Solórzano y resultó con la femoral partida. Solórzano se encontraba apoyado en la barrera y distraído cuando el toro se le echó encima al salir suelto de un capotazo de un peón. (United Press.)



## ACTUALIDAD POLITICA

# Hoy celebrará el jefe del Gobierno una nueva conferencia con Gil Robles y se reunirá también con Martínez de Velasco

## Hoy llevará el señor Lerroux al Consejo la sentencia a muerte contra el sargento Vázquez

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

## LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

Comunican de Cádiz, que el domingo, a mediodía, se celebró el banquete-homenaje al gobernador civil de la provincia, señor Armiñán. Asistieron los ex ministros señores Salazar Alonso y Guerra del Río; el presidente de la Diputación, el alcalde y otras personalidades. El número de comensales fué de unos 600.

Ofreció el homenaje el jefe provincial del partido, don Julio Varela.

Luego habló el señor Salazar Alonso, que hizo grandes elogios del homenajeado y de su gestión al frente de la provincia. También elogió calurosamente al señor Lerroux, exaltando su patriotismo y amor a la República. Se refirió a la política del bienio, y dijo que los tiranos son los jefes de los partidos de izquierda que llevaron a España a una verdadera catástrofe. Atacó luego duramente a los señores Alborno, Domingo, y demás prohombres de la izquierda republicana, de cuyos nombres dijo que no quería acordarse.

Habló brevemente del partido radical y dijo que no es cierto que el señor Guerra del Río haya pensado nunca separarse de sus filas, pues es hombre disciplinado, patriota y ferviente admirador del señor Lerroux.

Se ocupó de la anunciada revisión constitucional y dijo que él entiende que también debe ser revisada la parte que se refiere al orden público, pero que esto lo dice como expresión de un juicio personal. Manifestó que no cree que por el momento sea necesario ir a la reforma constitucional y que si se va a ella será porque lo pida la mayoría. Ante el problema revisionista el señor Lerroux debe tener a su lado a todos los hombres del partido radical unidos en un apretado haz.

Cerró los discursos el presidente de la Diputación y se enviaron telegramas de saludo a Lerroux y al Gobierno.

Al final se acordó solicitar el indulto de un marino condenado ayer por un Consejo de guerra.

Por la noche, el señor Salazar Alonso salió con dirección a Madrid.

Dicen de Zamora que en el Nuevo Teatro se celebró el domingo por la mañana un mitin organizado por el Frente Nacional de Trabajo. Hablaban don Ramón Echeverría, don Joaquín Perangue, don Benjamín Martín y don Anastasio Inchausti. Todos ellos combatieron a la U. G. T., a la C. N. T. y al socialismo y exhortaron a los obreros a ingresar en el Frente Nacional de Trabajo para conseguir las máximas reivindicaciones sociales dentro de la legalidad.

## LO QUE DICEN LOS SEÑORES GUERRA DEL RÍO Y SALAZAR ALONSO

De Cádiz comunican que el domingo por la mañana llegaron los ex ministros radicales señores Guerra del Río y Salazar Alonso.

Interrogado el señor Guerra del Río acerca de los rumores circulados en Madrid, según los cuales él había dicho que en la reunión que se celebró en el domicilio del señor Lerroux no hubo unanimidad, los desmintió, y dijo que se atenía a lo que dijo a la salida de dicha reunión y por la noche en los andenes de la estación.

También se le preguntó si era cierto que pensaba separarse del partido radical y también desmintió categóricamente tales rumores y dijo que él se irá del partido cuando el señor Lerroux abandone la jefatura.

—¿Y cuál es su opinión acerca del artículo 26 de la Constitución en relación con la revisión constitucional que se anuncia?

—Mi posición no puede ser más clara, en cuanto se relaciona con dicho artículo, pues, como diputado, lo defendí en las Cortes y además lo voté el partido radical.

Terminó diciendo que esperaba que la Ceda sea comprensiva y no exija a los radicales nada que sea contrario a sus ideales.

También fué interrogado el señor Salazar Alonso, quien refiriéndose a la reunión celebrada en el domicilio del señor Lerroux manifestó que hubo unanimidad completa y que en ella no se trató de la revisión constitucional y menos del artículo 26 de la Constitución.

Se habló—agregó—del momento político en relación con la futura composición del Gobierno y de las aspiraciones de la Ceda, que desea tener una mayor representación dentro del Gabinete y quiere intervenir en la vida provincial.

Cambiamos impresiones sobre esta cuestión y todos estuvimos de acuerdo en otorgar al señor Lerroux un voto de amplia confianza para que resuelva en el sentido que estime más conveniente. Lo fundamental es que se mantenga el actual bloque gubernamental.

Los rumores que han circulado sobre la supuesta separación del Sr. Guerra del Río del partido radical, carecen en absoluto de fundamento.

La situación política está totalmente despejada y como son los señores Lerroux y Gil Robles los que tienen que llegar a un acuerdo, a él llegarán, sin duda alguna.

Con respecto a la revisión constitucional que se viene anunciando, yo soy partidario de que, si se llega a ella, se incluya también lo relacionado con el orden público; pero esto no significa una discrepancia sino una opinión personal que la expondré en el momento oportuno.

Se le preguntó acerca de la próxima entrevista de los señores Lerroux y Gil Robles, y dijo que de ella el Gobierno saldrá fortalecido.

Interrogado sobre su criterio acerca del disgusto existente por la actuación gubernamental en relación con las actuaciones de los Consejeros de guerra, contestó que la pregunta le sorprendía y le contrariaba, pues todo lo relacionado con los problemas de la justicia son asuntos de los que hay que hablar lo menos posible.

## EL DOMINGO DEL SEÑOR LERROUX

El jefe del Gobierno no se trasladó, contra su costumbre de los domingos, a su finca de San Rafael.

Recibió la visita de numerosas personalidades del partido radical y celebró una detenida conferencia con el ministro de la Gobernación.

Por la tarde estuvo en Segovia para visitar a unos militares heridos, y a primera hora de la noche regresó a Madrid.

## MANIFESTACIONES DEL SINDICALISTA MIGUEL GONZALEZ

El sindicalista Miguel González, hablando con un periodista acerca de los preparativos que se hacen para organizar el partido político sindicalista, dijo que para incitar a la C. N. T. a intervenir en la política y, sobre todo en las luchas electorales, se le quiere cargar la culpa del triunfo de las derechas en noviembre de 1933, pero que la verdad es que fueron los partidos republicanos de izquierda y los socialistas los que con su conducta facilitaron la victoria de aquéllas.

También ha dicho que el interés en las próximas elecciones estará en la actitud de la C. N. T., no porque se trate de una organización que cuenta en su seno con gran cantidad de trabajadores, sino porque éstos observaron anteriormente una conducta abstencionista.

Estima que a los afiliados a la C. N. T. se les debe dejar en completa libertad para que voten a los candidatos que tengan por conveniente, pero admitiendo siempre el criterio abstencionista.

## LA REUNION DE LOS REPUBLICANOS AUTENTICOS

Los grupos de republicanos de izquierda, que han dado en llamarse los republicanos auténticos, siguen en su propósito de llegar a una unión con miras a las próximas elecciones, y con el fin de desarrollar una acción conjunta en la política nacional.

Hay quien asegura que Izquierda Republicana no se allanará a esa unión por estimar el señor Azaña que no puede colaborar con los señores Gordón Ordás, Botella Asensi y Fece, ya que estos señores constituyeron con su actitud al hundimiento de los partidos republicanos de izquierda.

Interrogado el señor Azaña acerca de las gestiones que viene haciendo el señor Alborno para preparar la unión de los grupos auténticamente republicanos, ha vuelto a decir:

—Yo no sé nada de eso. Yo estoy en la esfera y no haré declaraciones a la Prensa, por lo menos, en un plazo de año y medio.

A pesar de cuanto se venía diciendo en contrario, el señor Alborno continúa sus gestiones preparatorias de la unión de los republicanos auténticos. El domingo celebró entrevistas con algunos líderes, sin que en ellas se llegara a concretar nada.

Interrogado el señor Casares Quiroga, manifestó que la próxima reunión de las izquierdas republicanas servirá para perfilar el programa que se va a dirigir a la opinión y cuyo punto de vista principal es el de la reconquista del régimen.

Por su parte, don Miguel Maura ha dicho que los actuales momentos son de tal gravedad que se impone el más absoluto silencio. También ha dicho que conoce las gestiones que se hacen para llegar a la unión de los republicanos auténticos y que eso le parece admirable.

Ha anunciado que al reanudar las Cortes sus tareas pueden ocurrir acontecimientos de gran trascendencia.

## EL SEÑOR AZAÑA HABLARA EN BREVE EN EL PARLAMENTO

El señor Casares Quiroga ha manifestado a un periodista que don Manuel Azaña se propone asistir a las primeras sesiones parlamentarias para intervenir en el debate que nuevamente habrá de plantearse sobre los sucesos de octubre último.

## LO RECAUDADO POR DERECHOS REALES

Al mediodía el ministro de Hacienda recibió ayer a los periodistas y les habló de las recaudaciones por cobro del impuesto de derechos reales. Según los datos que el señor Marraco tiene en su poder, lo recaudado por tal concepto en el ejercicio último asciende a 216.902.317,39 pesetas, lo que supone un alza de 17.496.952 pesetas sobre el año anterior, aun teniendo en cuenta que sólo en el año anterior ingresó en el Tesoro una herencia de ocho millones.

La cantidad presupuestada era de 217 millones, y, por tanto, la diferencia obtenida es insignificante, y si se considera lo que Cataluña recaudó en sus cuatro provincias, entonces se llega a un aumento.

En justicia, hay que destacar la labor de

los organismos gestores de los impuestos, pues de las 34 abogacías del Estado sólo 16 han terminado el ejercicio en baja.

## DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Durante toda la mañana el jefe del Gobierno permaneció en su despacho del Ministerio de la Guerra donde recibió las visitas de los señores Rocha, Martínez de Velasco y otras personalidades políticas, militares y particulares.

A la una y cuarto recibió el señor Lerroux a los periodistas, que le preguntaron: —¿Cuándo celebrará usted la segunda entrevista con el señor Gil Robles?

—Esta tarde nos pondremos de acuerdo para entrevistarnos mañana. La entrevista se celebrará después del Consejo de Ministros. Hoy no puede ser porque he de celebrar una larga conferencia con el Alto Comisario de Marruecos, con quien trataré asuntos que interesan a nuestra zona de protectorado.

La visita que me ha hecho el señor Martínez de Velasco ha sido de puro cumplimiento, pues ha creído conveniente cumplir hoy con un deber protocolario después de su salida del Gobierno.

—¿Y la visita del señor Rocha?

—No ha tenido interés. El señor Rocha asistirá hoy a una comida conmigo, que hay costumbre de dar por el ministro de la Guerra a los agregados militares, y ha venido a enterarse de lo que se trata.

—¿En el Consejo de mañana se tratarán cuestiones de importancia en relación con las entrevistas con el señor Gil Robles y con la reorganización ministerial?

—No. Si no me lo plantea en el Consejo algún ministro, no. Y creo que esto no será, puesto que todos los ministros tienen puesta su confianza: los de la Ceda en Gil Robles y los radicales en mí. Los otros no creo que lo hagan.

—Nosotros creíamos que la entrevista con el señor Gil Robles será antes del Consejo para tratar de la reorganización.

—No. Ustedes no conocen los derechos de cada potestad o los olvidan. El derecho de reorganizar el Ministerio corresponde por entero al Presidente del Consejo, y si al Presidente de la República no le parece bien, retira la confianza al presidente del Consejo. Y precisamente esta entrevista después del Consejo, para que no pareciera que las soluciones se deben a presiones de ningún género. Todos tenemos interés en que se mantenga el debido respeto a cada jerarquía, terminó diciendo. Y si no es así, ¿para qué hablar de la falta de autoridad?

## LA TARDE DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las cuatro y media de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia, y al ver a los periodistas dijo:

—Desde mediodía en que les di a ustedes algunas noticias, no ha ocurrido nada de particular. Por lo menos, si ha ocurrido, yo no me he enterado todavía. Así es que no tengo nuevas noticias. Ya saben ustedes que a mediodía estuve en el Hotel Ritz, donde se celebró el banquete que, como ministro de la Guerra, daba a los agregados militares y navales de las Embajadas y Legaciones de los países acreditados en España. Y esto es todo lo que puedo decirles.

—¿Y en el Ritz no fué interrogado por ningún compañero inoportuno?

—¿Cómo inoportuno? Yo no califico nunca así a los de mi oficio, porque nos hacemos el pedestal a medias. Claro es que algunos ponen cierta gracia al preguntar, y que otros, en cambio, ponen veneno; pero, de todos modos, nos ayudamos unos a otros.

Seguidamente el señor Lerroux pasó a su despacho. Salió a las ocho y cuarto y dijo que le había visitado el Alto Comisario de España en Marruecos; el señor Benzo, que fué a despedirse antes de salir para Santander, y el alcalde de Ceuta, que fué a interesarse por el indulto del ex sargento Vázquez, condenado a muerte. Añadió que este asunto lo llevaría al Consejo de hoy.

## LAS CONFERENCIAS POLITICAS DE HOY

Como se sabe, los señores Gil Robles y Lerroux celebrarán hoy su segunda entrevista, cuyo resultado es esperado con interés. Después, el jefe del Gobierno conferenciará con el señor Martínez de Velasco. Estas entrevistas se celebrarán por la tarde.

(Continúa en la siguiente página.)

## Pulsaciones de Madrid

## ¿Qué ha pasado?

Se advierte en la letra impresa hostil a la Ceda, que debe ser registrado por los barómetros periodísticos republicanos.

No es natural. Hace pocos días había quien se quería comer, a la vista del público, el artículo 26. Y quien declaraba que era absolutamente indispensable no revisar, sino demostrar la Constitución.

¿Qué ha pasado? Estos días, al contrario, resulta que la revisión constitucional no corre prisa. Algo ha influido el señor Guerra del Río con sus declaraciones poco favorables a aquélla; pero la verdad es que asombra tanto cumplido. "No se preocupen ustedes. Hay más días que longaniza... Ya revisaremos la Constitución cuando todo esté tranquilo... Ahora lo que importa son las leyes urgentes... y las elecciones municipales... Eso de la Constitución no está maduro, todavía... Veremos si al florecer los rosales nos encontramos todos mejor dispuestos... Y hablaremos entonces... Versalles puro; ceremonia de antecala cortesana. ¿Qué ha pasado, señores, qué ha pasado?

Intentaremos explicarlo. Los radicales no son esencialmente revisionistas. Irian a la revisión, sin ganas. Y muchos no irían, entre otras cosas porque se puede transigir en la forma política, en el detalle, en las coincidencias de aspecto nacional; pero el fondo de la doctrina significa tanto!

Y, claro, no es cosa de reñir por una "minucia". ¿Que no se revisa hoy la Constitución? Ya se revisará mañana.

¿Y hay alguien que pueda responder de que mañana saldrá la nueva Constitución a gusto de los que la han denunciado? ¡Ta, ta! Es mejor esperar. El tiempo y la esperanza dan mucho de sí cuando marchan del brazo por la vida.

Pensaron algunos elementos de derecha, secundados por el pensamiento monárquico, en echar abajo el todo o una parte de la ley de la República, la que más le conviniere. Pero no tardaron en preguntarse si tenían fuerza bastante para afrontar las consecuencias de la lucha. Se hizo un requerimiento indirecto, hubo los correspondientes conciliábulos entre los rabadanes, y no encontraron éstos, ante la realidad de las circunstancias, mejor salida que la prudencia. Cuando un manjar quema, lo discreto es esperar a que se enfríe, porque soplar en el plato resulta una ordinareza. ¿Se van ustedes enterando?

Aquellas campañas anticonstitucionales han venido a parar en un compás de espera precioso. Con el cual, de todos modos, salimos ganando, aunque no sea más que en dulzura de trato y en gracia y corrección de lenguaje...

ARTURO MORI.

# OCAJION

... tiene Vd. de adquirir  
COMPLETAMENTE GRATIS  
juegos de café, helado, frutas,  
etc... haciendo sus compras en  
EL PARAISO. URBETA, 13

## El nuevo cigarrillo

# PAPASTRATOS

## CLASES Y PRECIOS

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Hellas n.º 5 - 20 cigs. ....  | 3'75 Ptas. |
| Hellas n.º 5 - 10 cigs. ....  | 2'15 "     |
| Hellas White - 10 cigs. ....  | 2'00 "     |
| Hellas Yellow - 10 cigs. .... | 1'80 "     |

Venta en todas las expendurías.



## Un periódico nuevo de la Empresa de "El Debate" ha publicado cuartillas de los jefes de los partidos radical y la "Ceda" enjuiciando posiciones políticas

### DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

A primera hora de la noche el señor Martínez de Velasco fué interrogado por un periodista, al que hizo las siguientes manifestaciones:

—No sé cómo se resolverá la anunciada combinación ministerial, pues en la visita que por la mañana hice al jefe del Gobierno no hablamos para nada de esta cuestión, ya que todo se redujo a un cambio de impresiones sobre diversos asuntos, sin que se llegara a concretar nada. Todo está en el telar, y yo creo que se resolverá favorablemente, ya que no hay motivos para que otra cosa ocurra.

—Y al hacerse la reorganización ministerial, ¿tendrán los agrarios alguna cartera más?

—De eso, repito, no hablé para nada con el jefe del Gobierno.

—Y las elecciones municipales, ¿se celebrarán en la fecha anunciada, o sea en el mes de abril próximo?

—Aún nada puedo decir sobre el particular. Antes habrá de resolverse el problema político fundamental.

—¿Y qué nos dice usted sobre la fecha y la forma en que se hará la revisión constitucional?

—Considero que antes de ir a la revisión es inexcusable una obra de paz; es decir, que en el país se haya restablecido la normalidad, para que en esa revisión constitucional tomen parte, sin excepción, todos los partidos políticos, porque si no es así no saldremos jamás de los períodos constituyentes, y esto sería el caso de hacer otra Constitución parecida a la primera, o sea, a la vigente, impuesta por un partido. Así se ha podido comprobar que está llena de defectos. No; esto no puede ser y no deber ser. Por lo tanto, es prematuro hablar de fechas para la revisión constitucional. Sin embargo, puedo decir que los puntos fundamentales de la revisión han de ser los siguientes:

1.º **Estatutos regionales.** En este aspecto se va a tender en la reforma a variar el sistema de los plebiscitos, para que éstos sean el fiel reflejo de la voluntad de los pueblos, interviniendo en ellos, para mayor garantía de todos, el Estado. Con ello se evitarán flecciones y arbitrariedades, cuyas consecuencias pagan luego las propias regiones.

2.º **Orden Público y Justicia.** Estas son materias de la competencia exclusiva del Estado y que en modo alguno pueden ni deben ser delegadas a las regiones.

3.º **Problema religioso.** Otro de los puntos fundamentales de la revisión debe ser la reforma del artículo 26 de la Constitución. Se trata de las Ordenes y Congregaciones religiosas. Ya saben ustedes que las leyes que son retratos no tienen ni pueden tener autoridad. En ese artículo se hace el retrato de la España de Jesús. Desde luego, hay que partir de la separación entre la Iglesia y el Estado, dejando en plena libertad a los ciudadanos para que profesen o practiquen la religión que en conciencia estimen conveniente. Claro está que tal como está redactado el artículo 26, dificulta en grado extraordinario toda negociación, para un Concordato, con Roma.

4.º **Expropiaciones sin indemnización.** Otro artículo de la Constitución que hay que reformar es el 44, que, como ustedes saben, establece las expropiaciones sin indemnización. Esto me parece una situación verdaderamente salvaje que cohibe la natural y necesaria expansión del capital por temor a que una mayoría en las Cortes pueda quitarle lo que es suyo.

Aparte de esto —agregó— hay otras muchas reformas que conviene introducir en la Constitución, en bien de todos y del propio Régimen.

### DON MIGUEL MAURA OPINA Y PROFETIZA

También fué interrogado anoche a primera hora don Miguel Maura, quien ha dicho:

—A mi juicio, la situación política actual debe prolongarse hasta marzo, por lo menos, porque así se desahará como un azucarillo. En ese mes de marzo, fecha tope impuesta por una alta jerarquía para que comience la revisión constitucional, se resolverá por completo el problema político. Yo ya sé que el Partido Radical ni virará un sólo paso más hacia la derecha. Todo esto lo tiene ya expuesto a los suyos el señor Lerroux, quien en la reunión que el Consejo Nacional de su partido celebró el sábado en su domicilio, marcó los rumbos a seguir. Por lo tanto, las aspiraciones del señor Gil Robles se verán defraudadas, una vez más. La cautela y la pericia del señor Lerroux marcan claramente el camino. Yo ya sé que el señor Gil Robles pedia la Dirección General de Seguridad para el señor Alarcón, la Dirección General de la Guardia Civil para el comandante Doval, y la Jefatura del Estado Mayor Central para el general Franco; pero puedo anticipar que nada de esto conseguirán el señor Gil Robles y la Ceda. La situación política seguirá siendo poco más o menos como ahora, hasta el mes de marzo, fecha en que espero que todo esto se vendrá abajo.

—¿Y qué opina usted de la revisión constitucional?

—Me consta que la más alta jerarquía de la nación quiere que sean las tres cuartas de los votos de la Cámara los que pidan la revisión, y no la mitad más uno, como, al parecer, quiere el Gobierno. Pero, desde luego, no se trata, como la gente cree, de la revisión propiamente dicha, sino de la formación del índice de los artículos que habrán de ser reformados por las Cortes Constituyentes que se elijan al efecto. Es éste un problema de tanta

transcendencia y envergadura que sólo puede ser abordado en una época de absoluta paz en el país. Lo quieren los obreros, lo quieren los de la clase media y lo quieren los conservadores, pues todos están enterados y asustados de lo ocurrido en octubre último. Hasta que se llegue a una situación estable, a la que sólo se puede llegar con una labor netamente republicana y de autoridad, la política seguirá dando bandazos.

Es necesaria, también —agregó—, una política internacional seria y eficaz, pues se está dando el caso lamentable de no contarse para nada con España en ninguno de los pactos últimamente celebrados entre Francia e Italia. Claro está que para que exista una buena política exterior debe existir antes una política interior de autoridad, prestigio y paz.

### LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

Ayer tarde a última hora se reunió la Diputación Permanente de las Cortes. Asistieron los señores Alba, Gil Robles, Casanueva, Bardaji, Royo Villanova, Iglesias y Calderón. Se acordó denegar los suplicatorios pedidos para procesar a los diputados socialistas señores Alonso y Tirado por su participación en el movimiento revolucionario.

El crédito de 100.000 pesetas para Asturias no fué tratado, por faltar algunos requisitos.

El Sr. Martínez Barrio llegó poco antes de que terminara la reunión que duró poco más de media hora.

### GIL ROBLES Y ALBA CONFERENCIAN

Después de la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes, celebraron una breve conferencia los señores Gil Robles y Alba.

### LOS JEFES DE LOS PARTIDOS GUBERNAMENTALES

Se espera que a mediados de esta semana celebrarán una reunión los jefes de los cuatro partidos que forman el bloque gubernamental, o sean los señores Lerroux, Gil Robles, Martínez de Velasco y Alvarez.

### DEMIITIENDO UNA INFORMACION

En el Ministerio de Estado se facilitó anoche una nota en la que se desmiente ter-

minantemente un artículo que con el título de «Los remordimientos del Sr. Alcalá Zamora» publicó «L'Attion Francaise» en 9 los corrientes, diciendo que había sido publicado en una hoja titulada «El Financiero Franco-Belga».

### UNAS CUARTILLAS DE LOS SEÑORES LERROUX Y GIL ROBLES

Anoche se publicó el primer número del nuevo periódico vespertino «Ya», que edita la Empresa de «El Debate». Publica unas cuartillas autógrafas del señor Lerroux y otras del señor Gil Robles.

Las del jefe del Gobierno dicen:

«El partido socialista no es de orden, ni de espíritu gubernamental ni de consistencia presto que ha sido desbordado por los demagogos, ni de disciplina puesto que sus masas no han obedecido la autoridad de sus jefes ni la tradición de su historia. El partido radical es el único regulador, moderador y compensador en la hora de la revolución actual. Su misión no termina con la revisión constitucional, que no será estación de término, sino de tránsito a un período republicano de evolución, adaptación y consolidación. Las dificultades actuales se superarán si los hombres piensan más en la Patria y en la República que en sus partidos y sus patidarios. Si el partido radical hubiese traído a estas Cortes la mayoría que le corresponde, su función sería el rector político centro-derecha indiscutible. Las conferencias de estos días tendrán consecuencias provechosas si los amigos de los conferenciantes acatan con disciplina sus decisiones. Hay que salvar al país de la anarquía mansa como de la demagogia turbulenta. Las próximas elecciones han de ser el resultado del triunfo del patriotismo, y el partido radical aceptará en ellas la colaboración de las organizaciones que hayan tomado posiciones dentro de la legalidad republicana. Ha sido vencido el espíritu revolucionario como violencia y ya no hay peligro. No se puede pensar en la reforma del artículo 1.º de la Constitución. En cambio, es necesario revisar otros, lo cual se hará sin prisas, cuando el molde en las machas de los que la dirigen deje satisfechos

los autores de la obra. Mis mayores preocupaciones son la defensa nacional y la restauración económica. El problema de más urgente solución, es el del orden público.»

Por su parte, el señor Gil Robles dice en sus cuartillas:

«La situación de la Ceda se ha afianzado desde las elecciones hasta aquí, a pesar de la difícilísima política que se ha visto obligada a realizar. Adquiere cada día más expansión, más experiencia y más homogeneidad y un mayor sentido de la responsabilidad. La opinión sensata está cada día más con nosotros, aparte de crecientes núcleos de trabajadores atraídos por la valentía de nuestro programa social-cristiano. El efecto producido por los ataques de los monárquicos es insignificante. Muchos de los atacantes quedarían aterrados si supieran que abandonábamos nuestra táctica. Se sabrían muchas cosas si yo rebuscara en mis archivos cartas y documentos de los que ahora nos critican. La política centro-derecha actual tiene que realizar aún una gran tarea. Mis mayores preocupaciones, son:

El orden público que hay que mantener inexorablemente; la liquidación de las responsabilidades por el último movimiento revolucionario; el paro obrero; una política económica energética y eficaz; la reorganización administrativa; la reforma de la legislación agraria; la repoblación forestal y la creación de un ejército hoy prácticamente inexistente.

Aceptaremos puestos en el Gobierno de la Generalidad de Cataluña, sin ceder en nuestra discrepancia con el gobernador general.

No creo en el peligro de la revolución, si por el Gobierno se da la sensación de firmeza en las sanciones, se realiza un desarme total efectivo y se impide que las organizaciones obreras salgan de su actividad sindical.

En el mes de abril próximo se celebrarán elecciones para renovar todos los Ayuntamientos previa la aprobación de una ley electoral más justa que la actual. Y conste que ésta no nos inspira el menor miedo. Con ella triunfamos en noviembre de 1933 y volveríamos a triunfar. La Ceda aceptaría sin vacilar el Poder con estas Cortes. Estoy seguro de que el partido radical observaría con nosotros la misma lealtad que la que nosotros venimos observando con él. A la Ceda le preocupa sólo el cambio de orientación y del ritmo político del Gobierno. Respecto al porvenir, me siento optimista.»

### EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO Y LA REVISION CONSTITUCIONAL

El señor Martínez Barrio hablando de la revisión constitucional, ha dicho que él no es partidario de cerrar el paso para la reforma de determinados extremos de la Constitución y que por el contrario facilitará todo lo que se encamine a subsanar errores, pero vigilando para que no se incurra en otros. Estima que en la Constitución no debe figurar ningún artículo amenazador, porque si han de subsistir no vala la pena de haber luchado por la instauración de una democracia.

Al llegar la revisión, todas las derechas se unirán, y otro tanto deben hacer los grupos auténticamente republicanos.

### DISIDENCIAS EN FALANGE ESPAÑOLA

Ramiro Ledesma, Nicasio Alvarez Sotomayor y otros afiliados a la C. O. N. S. han publicado una nota dándose de baja en «Falange Española», y haciendo un llamamiento para organizar las J. O. N. S. fuera de «Falange Española» y de la jefatura de Primo de Rivera. Se ataca a éste, y se dice que sigue una política y una acción completamente opuesta a la que deben seguir las J. O. N. S.

Por su parte, el señor Primode Rivera publicó otra nota, dando cuenta de que han sido expulsados de «Falange Española» de las J. O. N. S. por indisciplinados y sospechosos, Ramiro Ledesma y Nicasio Alvarez Sotomayor.

### Compañía de los automóviles de Alava

### Línea de Eibar a Vitoria

Salida de Eibar, 7'30 mañana  
Llegada a Vitoria, 9'45 mañana  
Salida de Eibar, 2'15 tarde  
Llegada a Vitoria, 4'00 tarde  
Salida de Vitoria, 10'15 mañana  
Llegada a Eibar, 12'00 mañana  
Salida de Vitoria, 4'30 tarde  
Llegada a Eibar, 6'15 tarde

Notas.—El primer servicio de Eibar que sale a las 7'30, combina en Vergara con el servicio de autobús a Zumarraga, el cual enlaza con el rápido para Barcelona.

El segundo servicio que sale a las 2'15 de la tarde, combina en Vitoria con el autobús de Logroño que llega a dicha ciudad a las 7'30. A su vez el autobús que sale en Logroño a las 6 y media de la mañana, enlaza en Vitoria con el que llega a Eibar a las 12 del mediodía.

## MALOS AUGURIOS

## Para el rey Boris de Bulgaria, más prisionero que monarca, se anuncia el destronamiento para este año

VIENA.—Según noticias e informaciones obtenidas de personas que han llegado recientemente a Viena procedentes de Bulgaria, todas ellas de gran seriedad y responsabilidad, funcionarios diplomáticos, intelectuales y hombres de negocios, el año de 1935 promete ser uno de los más desgraciados del reinado del rey Boris de Bulgaria.

En realidad, hoy es solamente rey de nombres, puesto que su posición, según afirman estos informadores, es más la de un prisionero que la de un gobernante. Se dice que no es imposible que antes de la aurora de un nuevo año, el rey Boris se haya visto obligado a reunirse con su padre en el destierro.

Los antimonárquicos han emprendido una intensa campaña contra el rey Boris y contra el trono en general, y confían que en el transcurso de unos meses, Bulgaria se habrá convertido en una República.

Parece que ante esta campaña, el presidente del Gobierno, Kimen Georgieff, adopta una actitud más o menos pasiva. Según estas informaciones no puede hacer nada contra la campaña antimonárquica o no quiere hacer nada.

La opinión se muestra dividida en lo que se refiere a si la revolución que se avecina en Bulgaria será sin derramamiento de sangre como lo fué el golpe de Estado militar por el que se apoderó del Poder Georgieff.

La llamada Liga de Oficiales del Ejército y una gran mayoría de los soldados son todavía fieles a la monarquía en general y a Boris en particular, pero si se encuentra un hombre capaz de apoderarse de las posiciones estratégicas y dar las órdenes convenientes, la creencia general es que se podría realizar un golpe de Estado contra el rey Carol antes de que se dieran cuenta de lo que sucedía los propios realistas.

Encontrándose ante un hecho consumado lo más posible es que los monárquicos no intentaran un contraataque, porque motivaría la guerra civil en el país.

El jefe de la agitación a favor de la República y seguramente el que dirigirá cualquier conspiración para destronar al rey

Boris, es el coronel Damián Veltcheff. Este oficial del ejército fué uno de los que desempeñaron un papel más importante en el golpe de Estado de Georgieff. Continúa apoyando a Georgieff, pero en opinión de muchos solamente para utilizarlo como instrumento, porque el derribar el Parlamento y la monarquía al mismo tiempo hubiera sido quizás demasiado peligroso. Por lo tanto, prefirió, según dicen muchos monárquicos, utilizar a Boris en tanto lo necesitase para consolidar una dictadura, pero siempre abrigando el propósito de prescindir de él cuando no lo necesitase para el logro de su programa republicano.

El próximo movimiento del coronel Veltcheff, será según dicen estos informadores, el concentrar todo el poder en una sola mano, por medio de la formación de un Consejo del Estado, integrado en parte por desde luego superior al gabinete de Georgieff.

El gobierno de Georgieff está encaminado a la dictadura. La Constitución no ha sido oficialmente suspendida, pero según declaró el propio Georgieff en los primeros días de su gobierno, «será infringida siempre que choque con los intereses de la nación». Todavía no se sabe si la formación del Consejo Supremo del Estado se hará antes o después de la convocación del nuevo Parlamento.

Las personas llegadas de Bulgaria dan gran significación al hecho de que el 22 de diciembre el rey Boris visitó a Georgieff y a Veltcheff en el despacho de Georgieff (no se sabe si es que estos dos personajes se negaron a ir a Palacio a si Boris no quería que Veltcheff fuera a Palacio). Pocas horas después la policía se presentó en un mñtin del Comité Ejecutivo de la Asociación de Estudiantes Búlgaros, de tendencia monárquica.

Cuando la policía se presentó los estudiantes estaban redactando un documento dirigido al Gobierno, en el que se protestaba de la dictadura, la censura y el fracaso del Gobierno de terminar con la agitación y propaganda a favor de la República. (United Press).



**MONDRAGON**

La máquina completa con los adelantos más

modernos. - En 18 plazos de 35 pesetas al mes. - Producto Ponceo

Unión Cerrajera - Remington

V. de VEGA. - Idiaquez, 12 - Teléfono 14048 - SAN SEBASTIAN



## La vida en Vizcaya

El gobernador civil declara que  
no es enemigo de los ena-  
ces ferroviarios

(POR TELEFONO)

Bilbao, 15.

## ROBO A MANO ARMADA

El domingo último, a las seis de la tarde, penetraron cinco desconocidos, armados con pistolas, en la abacería que en Basurto tiene Salvador Teja, en ocasión en que el dueño y tres amigos estaban liquidando unas operaciones de compraventa de ganados y se encontraba también en la tienda una mujer que es vendedora de leche.

Los asaltantes, con la amenaza de sus armas, obligaron a los cuatro hombres y a la mujer indicados a penetrar en una habitación interior, y luego de registrarlos y quitarles cuanto dinero tenían, 17.625 pesetas en total, los dejaron encerrados y huyeron de la tienda.

Como posibles autores de este asalto fueron ayer detenidos cuatro individuos, que niegan enérgicamente tener la menor participación en el suceso.

## GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que acerca de cuestiones de trabajo había conferenciado con los representantes de las factorías de Altos Hornos, Euskalduna y Babcock-Wilcox.

Añadió el señor Rico que en unas manifestaciones suyas hechas a un redactor de la "Hoja Oficial del Lunes" no se había recogido por dicho redactor todo lo que había dicho, y por ello tenía interés en hacer constar que no es enemigo del proyecto de enlaces ferroviarios, tal como lo desea Bilbao, y que si decía ser partidario del proyecto de la Compañía del Norte era ello debido a que permitía la pronta colocación de muchos obreros y porque además dicho proyecto no es incompatible con el de los enlaces debido a iniciativa del señor Prieto.

## Crónica alavesa

Se pretende conteccionar una  
ordenanza provincial de exa-  
ciones locales

(POR TELEFONO)

Vitoria, 15.

## DIPUTACION

El presidente de la Comisión Gestora provincial dijo ayer a los periodistas que de las conversaciones sostenidas por los gestores con los representantes de las fuerzas vivas de la provincia se había llegado a la conclusión de que es preciso hacer una ordenanza provincial de exacciones locales.

Añadió el señor Dorao que los técnicos de la Diputación han marchado a Baños de Ebro, para sobre el terreno estudiar los lugares en los que deberán ser construídos los puentes sobre el Ebro en términos municipales de Baños de Ebro, Salinillas y La Puebla de Labarca.

## AYUNTAMIENTO

En el Ayuntamiento se reunieron ayer, para tratar asuntos de interés común, representaciones de la Cámara Libre de la Propiedad y de la Filantropía Militar.

También se reunió en el Ayuntamiento la Junta de los comedores del servicio de Asistencia Social, para estudiar la reforma del reglamento de dichos comedores.

## Información de Navarra

Ayer fueron condenados varios  
vecinos de Alsasua, por los  
sucesos revolucionarios

(POR TELEFONO)

Pamplona, 15.

## VISTA DE UNA CAUSA

Ante el Tribunal de Urgencia terminó ayer la vista de la causa incoada contra trece vecinos de Alsasua, acusados de haber tomado parte en los sucesos revolucionarios del último octubre, vista que, como saben nuestros lectores, fué interrumpida dos veces, una por enfermedad de uno de los abogados defensores y otra por indisposición del presidente del Tribunal.

Fueron condenados a ocho años de prisión, como autores de dos delitos de atentado, los procesados Eleuterio García y Antonio Cosgalla.

Fuó condenado a cuatro años de prisión, por un delito de atentado, Felipe Prieto.

Por el delito de desorden público fué condenado José Cosgalla a un año, ocho meses y veintidós días de prisión.

Los restantes procesados fueron unos absueltos, por haber retirado el fiscal la acusación contra ellos, y los restantes condenados a penas mínimas, que ya tienen cumplidas con exceso con el tiempo que llevan de prisión preventiva.

El Tribunal acordó solicitar el indulto de los condenados.

## UN INCENDIO

En Alsasua se declaró un incendio en la casa de Francisco Mazquiarán y produjo daños por valor de 1.500 pesetas.

LAS ENFERMEDADES  
DE LA PIELEczemas, Psoriasis, Acné, Sicosis de la barba,  
Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Diviesos,  
Erupciones, Urticaria.

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, llagas, etc., que des-

trozan el cutis dejándolo marcado con señales y cicatrices que desfiguran y avergüenzan.

La causa de estos males reside en las impurezas de la sangre. El

## DEPURATIVO RICHELET

es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace sentir sus efectos rápidamente, librando a la piel de esos estigmas que la afean. Con la ayuda del Jabón Richelet se borra completamente la menor huella o vestigio de la enfermedad pasada y la epidermis recobra su aspecto sano y natural.

Por sus cualidades curativas para cuanto proviene de una sangre viciada, constituye el tratamiento más poderoso y

eficaz contra el artrismo en sus formas diversas; vence al reuma, gota, ciática, lumbago, etc., y como es un excelente regulador de la sangre, normaliza en seguida la presión arterial de las personas congestivas y evita el peligro de la arterioesclerosis.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesorados por miles de éxitos, como los que a continuación transcribimos:

## CARTAS ESPAÑOLAS DE GRATITUD

## Úlcera varicosa curada.

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Leí en la Vanguardia sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet.

Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras.

RAMON ROIG

Calle Matadero, 12-Tortosa.

Molino Aceitero de la Vda. de Juan Espuny Ferrando.

## Granos en las manos.

Tengo sumo placer en dirigirla la presente para manifestarle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insufribles. He empleado para uso externo la Pomada Galla y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento, pero como me han quedado en la piel las manchas de los granos señaladas, le agradecería me dijese si usando Jabón Richelet se me quitarán.

Dándole las más efusivas gracias anticipadas, queda de usted su más alto. y s. s.

ANICETO RAMON MORENO

Domicilio: Costanilla de los Angeles, 16, pral.-Madrid.

## Enfermedad mejorada.

Habiendo experimentado en mi enfermedad una notable mejoría desde que empecé a combatirla con el tratamiento de su inmejorable preparado Depurativo Richelet, le comunico que gracias a su eficacia, puedo dedicarme hoy de lleno a mis labores agrícolas.

Por la presente le autorizo a usted para que pueda hacer el uso que crea conveniente de la presente carta.

Reiterándole mi más profundo agradecimiento, soy de usted alto. y afirmo. s. s. q. e. s. m.

JOSE ASIAIN

Valle de Goñi (Por Pamplona).

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre. Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32.—San Sebastián

## Unión de Municipios Españoles

Bajo la presidencia del señor Salazar Alonso se reunió la Comisión ejecutiva de la Unión de Municipios Españoles para celebrar su sesión mensual, y en ella se adoptaron los acuerdos siguientes:

Designar al señor Jordana de Pozas para que estudie la propuesta del Congreso Nacional de Economía, que solicita la cooperación de esta Unión de Municipios y el nombramiento de un representante en la Comisión organizadora del concurso de proyectos, y que haga la propuesta oportuna.

Hacer suyas las conclusiones de las asambleas municipalistas celebradas últimamente en diversas regiones; elevar al Gobierno un razonado y documentado escrito sosteniendo los puntos formulados en las mismas, relativos, principalmente, a la adopción de medidas que alivien las agobiadoras haciendas locales y a la revisión de cargas por servicios ajenos a su privativa competencia, y que el presidente, en unión de algunos consejeros, se encargara de apoyar y sostener después las peticiones que se formulen.

Que sin perjuicio de lo que el Consejo di-

rectivo en pleno acuerde sobre la celebración de una asamblea nacional pedida por el Ayuntamiento de Baza, para tratar de la liberación de las haciendas locales y revisión de cargas, estima que los problemas que en dicha asamblea pudieran tratarse son harto conocidos por la Unión de Municipios por haberse estudiado en repetidas asambleas y Congresos tanto nacionales como provinciales, y parece inútil deliberar sobre lo que repetidas veces se han pronunciado los Municipios, y acerca de lo que obran en la entidad Memorias, trabajos, estudios y conclusiones, con sujeción a los que puede elevar inmediatamente un escrito al Gobierno, que después apoyará sin descanso en gestiones personales, y que asimismo han servido de base para formular el dictamen pedido por la Comisión parlamentaria de Gobernación sobre el proyecto de ley Municipal. Con ello cree que se gana tiempo y se evitan los múltiples inconvenientes que representan estas asambleas.

Acordó, también, interesar que se autorice nuevamente a funcionar la Federación de Municipios Catalanes, filial de la Nacional, previa

una reorganización que la propia Unión de Municipios se compromete a realizar a fin de que, con alejamiento de toda actuación política, pueda volver a servir los intereses municipales y a cumplir los interesantes fines que tiene asignados.

Asimismo se acordó interesar se deroguen las disposiciones que regulan la constitución y funcionamiento de los Pósitos, por considerar que en su forma actual no hacen sino gravar las haciendas locales de modo desmesurado sin beneficio alguno. Y que se estudie debidamente este problema en forma que instituya tan interesante adquiera la máxima eficacia.

Por último, se examinó la forma en que ha quedado redactada la ley que faculta al ministro para suspender la aplicación de determinadas Bases de la de Coordinación sanitaria, y se acuerda pedir que se aclare en el sentido de que los Ayuntamientos no vengán obligados a entregar a la Mancomunidad las cantidades consignadas para el pago de los haberes de sus facultativos, correspondientes a las plazas vacantes.



## CENTROS OFICIALES

## Se amplía hasta el último día de este mes el plazo para la presentación de declaraciones de cosechas y existencias de vinos

El alcaide de San Sebastián ha dado noticias e las gestiones que viene realizando en Madrid

## EL DONANTE ANONIMO

Siempre hemos tenido pronto el elogio para destacar los actos de amor al prójimo, al humilde y al necesitado del amparo de los demás. No hemos sido remisos en felicitar a quienes tienden su mano prodigando el favor. La práctica de la virtud teologal nos ha movido siempre a destacarla como ejemplo que encierra un manojito de bellezas.

Estos días, precisamente, hemos dado cuenta, con frecuencia que es como un bálsamo para el dolor de los menesterosos de estos rasgos de caridad. Y hemos observado la visita de donantes anónimos, sin que esto pueda significar ni encubrir resto de mérito alguno para quienes así no lo hicieron. Nada más lejos de nuestro ánimo.

Pero bien merece un capítulo aparte esta particularidad de quienes al extender su mano diestra escondieron la siniestra en un gesto de renunciamento a la gratitud de los favorecidos...

Nos sugiere este a modo de elogio del donante anónimo, un hecho ocurrido ayer en la Alcaldía.

Esperábamos los informadores en la antecámara de la Alcaldía a ser recibidos por la autoridad accidental del pueblo. En la misma antecámara esperaban turno para ser recibidos, como nosotros, varias personas. Entre ellas había un visitante de una sencillez que nos llamó la atención. Uno de esos hombres que parece que pasan por la vida despercebidos. Nadie le conocía. Pacientemente esperaba el turno de la visita, sumido quizá en reflexiones, encerrado en un mutismo que fue, ciertamente, lo que más nos llamara la atención.

Alguien, seguramente, pensó: ¿Quizá un solicitante? ¿Un sencillo demandador que viene a cumplir una comisión a la Alcaldía?

Desfilaban por el despacho mendicantes, vi-sitas de cumplido, jefes de Negociado en busca de la firma, vecinos en demanda de atención... Todo ese muestrario de visitas que es el programa diario de la Alcaldía.

El hombre de aspecto sencillo, sumido en sus reflexiones y mutismo, esperaba. Al fin, le llegó el turno. Momentos después, éramos recibidos los informadores por el alcalde. Y su primera noticia fue ésta:

—Ese señor que acaba de salir me ha entregado mil pesetas para el Hospital y otras mil para el Asilo.

—¿Ese... mismo?—preguntó el coro de periodistas.

—Ese, en efecto.

—¿Y su nombre?

—No lo puedo decir. Me ha rogado que se dé cuenta a la Prensa del donativo, pero que de ninguna manera se facilite su nombre.

El donante anónimo, silencioso siempre, abandonó el Ayuntamiento. No sabemos quiénes. No sabemos sino de la estela de generosidad que dejó a su paso, para su inclusión en el capítulo predilecto del "elogio del donante anónimo".—P.

## AYUNTAMIENTO

## Alistamiento de mozos

A mediodía de ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Reclutamiento, realizando los trabajos de alistamiento de mozos del próximo reemplazo.

Estas mismas operaciones se realizaron a la misma hora en la sección de las Escuelas de Amara.

## Don Vicente Prado

Ayer dejó de existir en la clínica de las Mercedes, el ingeniero municipal director de la Red Telefónica Urbana, don Vicente Prado.

El alcalde interino, señor Altuna, con el secretario de la Corporación y otros concejales, se trasladó a la clínica para firmar y testimoniar su condolencia a la familia doliente.

El señor Muga, acompañado del secretario del Gobierno civil, señor Ponzoa, también estuvo en la clínica de Nuestra Señora de las Mercedes, para firmar por el fallecimiento del ingeniero municipal don Vicente Prado y testimoniar su condolencia a la familia del finado.

## Escuelas de barriada

Ayer, a las tres de la tarde, se inauguró en la barriada de Martutene el grupo escolar de cuarenta niños, de uno y otro sexo, instalación provisional hasta que se construya el edificio escuela.

Al acto asistieron el alcalde interino y miembros de la Comisión de Fomento.

## A presentarse

El alcalde nos facilitó una nota en la que se ruega a doña Luisa Leizaola, don José Galo Zudaire y don Antonio Abanuz, se presenten en la Depositaria de fondos del Ayuntamiento para informarles de un asunto que les interesa.

## Comunicación de gracias

El Ayuntamiento de Oviedo ha enviado a la Corporación municipal donostiarra un comunicado, agradeciendo el envío de 25.000 pesetas con que este Ayuntamiento ha contribuido a los gastos de las obras municipi-

pales de la capital de Asturias, que tan importantes daños sufrió durante los tristes sucesos del mes de octubre último.

## Las gestiones del alcalde en Madrid :: :: :: ::

Continuaba ayer en Madrid el alcalde presidente, señor Paternina. Pensaba haber regresado a San Sebastián, pero ha tenido que demorar su regreso para realizar algunas gestiones que le fueron encomendadas desde nuestra ciudad.

El señor Paternina, ha visitado al ministro de Trabajo, tratando de la instalación de la Bolsa municipal del Trabajo, independientemente del Bolsín de colocación obrera que venía funcionando. El señor Anguera de Sojo ha solicitado que se le envíen las bases de esta Bolsa municipal para aprobarlas por medio de decreto.

Con el mismo ministro ha tratado de la ley de Coordinación Sanitaria. Acerca de este asunto recomendó al alcalde la conveniencia de que se estudie el asunto, con el fin de conocer la conveniencia o inconveniencia de acogerse a esa coordinación.

Con el ministro de Agricultura y el director general de Ganadería, ha tratado el alcalde de las próximas carreras de caballos en Lasarte, con el fin de obtener subvenciones para los importantes premios que se señalan en el programa.

También se entrevistó para este mismo asunto con el Comité de Carreras de Caballos. Parece ser que en el Hipódromo de Lasarte se celebrarán importantes pruebas, entre otras la del premio de S. E. el Presidente de la República.

No ha olvidado el señor Paternina cuanto se refiere al esplendor del verano, y se ha entrevistado con los directivos del Patronato Nacional de Turismo. Para ayudar las pretensiones del Ayuntamiento donostiarra, el subsecretario de la Presidencia, que es presidente del Patronato de Turismo, solicitó del alcalde el envío de un escrito en el que se condensen todas las aspiraciones.

En la reunión de la ponencia para la redacción del proyecto de ley municipal—ponencia que integran los señores Salazar Alonso, Pozas y Paternina—, el señor Salazar Alonso presentó un proyecto que mereció la aprobación de sus compañeros de ponencia.

## Un donativo

Una persona que oculta su nombre, entregó ayer al alcalde interino, señor Altuna, la cantidad de 2.000 pesetas, para que sean distribuidas por partes iguales entre el Hospital y el Asilo.

## DIPUTACION

## Reuniones

Ayer se reunieron en el Palacio de la Provincia las Comisiones de Caminos, Teléfonos, Obras y Fomento, que despacharon asuntos para ser llevados a la sesión plenaria del próximo jueves.

## A una reunión

El vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Andonaegui, estuvo por la mañana en el Gobierno civil, asistiendo a la reunión de la Junta Provincial de Turismo.

## GOBIERNO CIVIL

## El Patronato Nacional de Turismo

Bajo la presidencia del gobernador civil, señor Muga, y con asistencia de los distintos vocales, se reunió ayer por la mañana en el "Palacio Bellamar", la Junta Provincial del Patronato Nacional de Turismo.

Se acordó hacer un examen de las cuentas, en vista de que la Diputación ha retirado la subvención que concedía al Patronato, con el fin de enviar una moción al Gobierno acerca de la situación económica de la Junta Provincial de Turismo.

Se aprobó la publicación de unos folletos de propaganda en español, francés e inglés, faltando por imprimir la versión inglesa del texto.

El secretario informó a la Junta Provincial que ha sido trasladado de esta región.

## Hallazgo de pistolas

El señor Muga nos informó que en las obras de derribo de las casas de la plazoleta de San Telmo, próximas al Museo del mismo nombre, han sido encontradas tres pistolas.

## Visitas

Ayer por la mañana visitó al gobernador el teniente fiscal de la Audiencia, señor Iribas, tratando de varias cuestiones relacionadas con sus funciones de fiscal.

## El paro obrero

Una comisión del Ayuntamiento de Zaldibia se entrevistó con el señor Muga, rogándole se incluya a dicha villa en la solicitud formulada por los Ayuntamientos de Villa-

franca, Beasain y Lazcano, para que se procure colocar a obreros parados de dicha zona en la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles, donde han de ser construidos cuatrocientos vagones para la Compañía férrea del Oeste.

## Donativos

No obstante haber sido cerrada la suscripción en favor de la fuerza pública, por su actuación para reprimir los sucesos de octubre, se han recibido en el Gobierno civil los siguientes donativos:

Industrial Mondragonesa, 200 pesetas; don Eugenio Rezusta, 25 y doña Benita Aranguren, de Abaleisqueta, 2,50.

## De Instrucción

La inspectora provincial de Instrucción Pública visitó ayer al gobernador, dándole cuenta de la visita efectuada a Beasain, con motivo de haberse terminado las obras de las escuelas públicas, obras de adaptación del edificio a las necesidades escolares.

## Para una prueba deportiva

El gobernador ha regalado una hermosa copa-trofeo para la carrera ciclo-pedestre que se celebrará en nuestra ciudad el próximo domingo, día 20, organizada por la popular Sociedad Umore-ona.

## El Estatuto del Vino

La comisión del Estatuto del Vino ha adoptado la disposición siguiente:

"Primero.—Se amplía hasta el día 31 del corriente mes de enero y por sólo este año, el plazo para la presentación de las declaraciones de cosechas y existencias de vinos y productos derivados a que hace referencia el artículo 11 del Estatuto del Vino, a todos los interesados a que alcanzan las indicadas obligaciones y que no lo hubieran efectuado en el plazo legal.

Segundo.—Los Ayuntamientos recibirán durante el citado plazo las declaraciones que se presenten; devolverán un ejemplar al interesado, debidamente sellado y las remitirán al Servicio Agronómico provincial en plazo que no podrá exceder del día 10 de febrero próximo.

Tercero.—Las Secciones agronómicas provinciales, recibirán las citadas declaraciones dentro del plazo indicado, remitiéndolas seguidamente al Instituto nacional del Vino.

Cuarto.—Por los excelentísimos señores gobernadores de todas las provincias e ingenieros jefes de los servicios agronómicos provinciales, se dará la máxima publicidad a la presente disposición por medio de los Boletines Oficiales y diarios de las respectivas localidades, dando al mismo tiempo conocimiento de las responsabilidades y sanciones en que incurrir los que incumplan lo dispuesto; sanciones que las Juntas vitivinícolas impondrán con todo rigor mediante las denuncias que los vendedores efectuarán en inmediatas visitas e inspecciones para el citado objeto, lo que de orden del excelentísimo señor ministro de Agricultura me complace en comunicarlo para su conocimiento y cumplimiento."

## SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis, la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B.C.G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitadla por medio de vuestro médico, de Instituto Provincial de Higiene.

Servicios gratuitos de higiene social.

## El kiosco de periódicos, síntoma de civilidad

El kiosco de periódicos, en las arterias urbanas de la ciudad, constituye la más grata sorpresa para el viajero. El kiosco le sale al encuentro y le ofrece su mercancía múltiple. La política del turismo exige que al viajero se le ofrezca toda suerte de facilidades. El turista no debe buscar: he aquí una máxima de buen político del turismo. El turista debe encontrarlo todo, fácilmente, sin buscarlo.

Nos importa a los donostiarra dar al turista toda clase de facilidades. Hemos implantado muchos servicios modelos y estamos en camino de crear otros. (Que no será el del mapa monumental en la Plaza de San Telmo, iniciativa brindada con toda modestia, en estas columnas, y que la Corporación interesada, el Municipio, no ha creído conveniente recoger.)

Pero se nos ha olvidado el de la venta y fácil distribución de los periódicos. La adquisición de periódicos y revistas es fácil en San Sebastián para nosotros que conocemos a fondo, naturalmente, la geografía de la ciudad. Mas el turista, cuántas investigaciones tiene que hacer para comprar sus periódicos y revistas! ¡Cuántas consultas a los guardias urbanos y los transeúntes!

Sin embargo, estos inconvenientes pueden obviarse con una facilidad asombrosa y en beneficio económico del Ayuntamiento. Digamos esto, ante todo, para que los señores que forman el actual Concejo donostiarra se ilusionen, fundadamente, con la perspectiva de aportar a las cajas municipales un ingreso hasta ahora inédito.

Señores del Concejo: les ofrecemos dinero, bastante dinero, y para siempre. Pueden ustedes hacer que los ingresos del Municipio tengan un renglón más. Y, de añadidura, darán ustedes lugar a que la ciudad ofrezca un síntoma más de civilidad, y realizarán una buena obra de política turística...

La solución está en construir unos kioscos, emplazados en la Avenida, en el Boulevard y en el paseo de la Concha. Las grandes ciudades españolas y del resto de Europa poseen esos kioscos y los conservan amorosamente. Alguna ciudad, como París, tiene una feria de libros y de grabados, cuya mínima reproducción se halla en Madrid, cerca del Salón del Prado.

Estos kioscos, síntoma admirable de civilidad, se pueden subastar adjudicándolos por dos o cinco años. La subasta debiera tener ciertas condiciones. Una, por ejemplo, que el kiosco instalado en la Concha, y alguno de los de la Avenida, vendieran, inexcusablemente, periódicos y revistas extranjeras al mismo tiempo que las publicaciones nacionales.

Sin el requisito que acabamos de mencionar, la instalación de los kioscos perdería la eficacia turística que aconseja su edificación.

Y, antes de terminar, como somos proyectistas tenaces y a prueba de fracasos, nos permitimos sugerir que el estilo arquitectónico de los kioscos debiera tener cierto gusto vasco. Esto es muy importante. Hay un tipo vulgarizado de kiosco que no se aviene con la estética elemental. El kiosco-garita afearía las arterias urbanas a las que nos hemos referido.

Otro ingreso excelente para el Municipio sería arrendar una publicidad discreta y artística—sobre todo, artística—en los mismos kioscos, y que le produciría una suma de consideración anual. La venta de esa publicidad, además de su beneficio económico, residiría en que durante la noche los kioscos tendrían buena iluminación.



Anillos, sellos, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley. Los más baratos. ESTIVILL, Vergara, 8.



## CINEMA

EN EL SALON MIRAMAR

## "UN TRUCCO GENIAL"

Film "Via-Film". Director: Max de Vaucorbeil. Intérpretes principales: Lucien Baroux, Arletty y Marc Dantzer. Hablado en francés.

Es la ensambladura lo que vale en este film francés. Con un tema diminuto, escueto, que puede relatarse en diez líneas, Vaucorbeil ha compuesto una obra cinematográfica de largo metraje. El largo metraje no equivale a una mejor calidad del film. Como tampoco el editorialista o el cronista de periódicos vale más ahora porque componga artículos de dos o tres columnas. Lo que se ama, en nuestro tiempo, es la brevedad.

Mas el largo metraje de "Un trucco genial" no cansa, ni aburre. Cada escena nos presenta a los personajes de la farsa cómica—que esto es "Un trucco genial"—en un momento distinto y en un escenario diferente. Unas canciones de puro gusto parisien, y unos espléndidos, y más que espléndidos paisajes de los Alpes franceses, y unas escenas de prodigiosos bailarines sobre nieve y de extraordinarios acrobatas del "ski", prolongan el argumento que tiene, desde luego, sal y pimienta, como es de rigor en las producciones del cinema francés.

Lucien Baroux, con su gracia personal de holicón que sabe ser pícaro, y Arletty, la pintoresca "vedette" que en este film se recata excesivamente, añaden nuevos motivos de regocijo para el público.—V.

## TEATRO PRINCIPE

HOY Y MAÑANA

Sesiones continuas de 5 a 9 y 10 a 12

## Extraordinarios programas de actualidades

- 1.° Paramount Gáfico núm. 33-C.
- 2.° ESPAÑA 1931-34. (Con los principales sucesos acaecidos en este período.)
- 3.° Revista Paramount n.° 9.417. (Con los hechos más destacados ocurridos en el mundo durante el año.)
- 4.° Revista Femenina 105-400-A.
- 5.° Noticiario Fox 1-B-v. 6.°

Precios: 1 peseta butaca; 0'75 butaca de palco y 0'50 anfiteatro.

Todas las señoras que visitaron ayer la LA CONCHA GUIPUZCOANA realizaron compras; prueba evidente que los buenos tejidos son buscados preferentemente cuando, como ahora acontece, los precios son inverosímiles.

Anote, Señora: Tejidos buenos a precios extraordinarios.

Solamente LA CONCHA GUIPUZCOANA.

Visite sus escaparates.

Pida coñac

JIMENEZ &amp; LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.  
Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA  
Calle de Pi y Margall, 31  
San Sebastián

J. M. Muñoz Especialista en enfermedades de la piel venéreas y sífilicas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.° derecha.



## LA ESMERALDA

La esmeralda es la piedra más cara después del brillante. Aunque hay tres variedades distintas, la que tiene más valor es la que procede de la India, Perú o Brasil, de color verde oscuro. La esmeralda, para ser perfecta, no debe tener nubes ni vetas; debe ser transparente, traslúcida y brillante, de un color purísimo. La talla que se le da es igual que la de los brillantes, montándola al aire cuando tienen verdadero mérito. Dicen que aclara la inteligencia, asegura la lucidez del ingenio y facilita el estudio de las ciencias; da fuerzas, actividad y energía contra los golpes del Destino, simbolizando la inspiración, sabiduría y pureza.

## Santorai

Martes, 15 de enero.—Santos Pablo, Francisco de Capillas, Sedina y Eflisio.

## Isabe de Echepare (Pe'etera)

Confecciones y arreglo de toda clase de pieles. Paseo de Colón, 15, 1.° Teléf. 11.729

## Viajes

Procedente de Bilbao ha pasado con dirección a Laurdes la señorita Concepción Yermo.

## Los donostiarras están de enhorabuena

Antes de llegar a ser impresas estas líneas, ya es de dominio público la gran noticia; pero para que ésta llegue hasta los más apartados lugares de San Sebastián y su provincia, la damos por mediación de este diario.

EL DIA 19 DE ENERO, víspera de la festividad de SAN SEBASTIÁN, cuando todos los buenos donostiarras se disponen a festejar el día de su Patrón, se encontrarán con la formidable sorpresa de que el famoso bar restaurant "TOKI-ALAI", de Orio, se ha instalado en la calle de Fermín Calbetón número 25, antiguo local de la popular Sociedad EUSKAL-BILLERA.

En dicho local, el "TOKI-ALAI", de Orio, ha realizado formidables obras, tales como la de hacer dos comedores, uno en la planta baja y otro en el primer piso, éste con entrada completamente independiente por el portal, con abundante luz del día por sus tres balcones.

En la cocina se han realizado las obras necesarias para atender rápidamente a toda clientela aunque esté el local completamente lleno. Distínguese este establecimiento de cuantos conocemos por sus riquísimos platos, siendo uno de ellos las estupendas, las auténticas angulas de Aguinaga, que es formidable decir que así como ya en Orio tie-

Enfermo.—Continúa enfermo, aunque mejora de su dolencia, nuestro particular amigo don León Carrasco, comandante militar de la Plaza.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Han regresado de su viaje de bodas por Madrid y otras ciudades españolas, don Máximo Germán Fernández, estimado amigo nuestro, y doña Ignacia Erquicia, que contrajeron matrimonio el pasado día 2, en San Sebastián.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, fijará su residencia en San Sebastián.

Petición de mano.—Por don Pío Ansa, y para su hijo don José, gerente de "El Día", ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Flora Echave, hija del secretario del Ayuntamiento de Berástegui.

La boda se celebrará en breve.

Nuestra felicitación al futuro matrimonio, extensiva a sus respectivas familias.

## Letras de luto

El domingo, a las cuatro de la tarde fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de doña Felipa Aristizábal Oyarzábal, que dejó de existir a los 73 años. El acto se vió muy concurrido, así como el de los funerales, que se celebraron a las diez de la mañana de ayer en la parroquia de San Ignacio.

nen instalado un depósito de angulas, también se ha instalado otro depósito en San Sebastián, para que durante todo el año puedan saborearlas todos los buenos gastrónomos.

Los grandes corrales que en Orio posee el Restaurant "TOKI-ALAI", en los que hemos visto cientos de pollos y gallinas y abundantísimos huevos frescos, es la propaganda más sincera de cuantas propagandas puedan hacerse.

Para la apertura de dicho establecimiento se han recibido los riquísimos vinos de La Puebla y el famoso chacolí de Guetaria.

De todos son conocidos los famosos menús de "TOKI-ALAI" de Orio, hoy "ORIO-DONOSTIA", y para el día 19, fecha de su apertura, aparte de la carta, habrá el siguiente menú denominado:

## MENU TAMBORRADA

Entremeses variados  
Paella Valenciana extra  
Angulas o Langosta  
Rica menestra de cordero  
Pollo asado en ensalada  
Postres:  
Pastelería y frutas.

CUBIERTO, 6 PESETAS

Se reciben encargos.

## DEPOSITO DE CORDELERIA

De las principales fábricas de España. Grandes existencias en todas clases y tamaños en Cáñamo, Yute, Algodón, Abaca y Sisal. Buen surtido en colores. Espartos de todas clases en Trenzas, Deshecho, Betas, Maromas, Pielas, Filete y Pleitas.

ALMACENES FRANCISCO ARENZANA. Guetaria, 10 y 14. San Sebastián: Teléfono 12.077. Existencias de Crin Vegetal, Tachuelas, Orquillas, Muelles, Arpilleras, Cinchetes, Peines, Cepillos, Brochas, Alpargatas, Alfombras, Lanas y Miraguano.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

## NUEVO REGLAMENTO DE CIRCULACION

Unico completo por ser el único que contiene además del Reglamento los Anejos Modelaje y Gráficos (en colores), el Programa para exámenes de conductores de primera, segunda y tercera clase y las reglas para la expedición de permisos de circulación. Primorosa edición de bolsillo, UNA PESETA. Enviando su importe en sellos lo remitimos libre de gastos de correo y embalaje. A reembolso, 1'60. LIBRERIA BERGUA. Mariana Pineda, 9. MADRID. Y en todas las de España.

## Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes, 15 y mañana, miércoles, 16 de enero, cargará en Pasajes el buque motor

## "ALTUBE - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, BONANZA, CEUTA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASABLANCA.

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HUJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfonos 5027-5122  
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS AGENCIA DE ADUANAS

## SUCESOS

## DETENCION DE UN SOSPECHOSO

El domingo fué detenido un individuo a quien se sorprendió cuando llevaba amorosamente cogido un hermoso jamón.

Se supone que la codiciada carga procedía de un robo cometido en una tienda de comestibles de la calle de San Francisco, de la que se llevaron los "cacos" un jamón, varias botellas de vino y licores y 500 pesetas en metálico.

La Policía busca a otros dos sujetos, probablemente cómplices del detenido en el robo de referencia.

## COMEN, DESTROZAN Y NO PAGAN

El que no se divierte es porque no puede. Menuda juega la que armaron cuatro jóvenes en un bar de la calle de San Jerónimo, número 25! El cuerpo, por lo visto, les pedía jarana, y allá se fueron dispuestos a tomar unos chiquitos con algo sólido. ¡La vida así da gusto!

—¡Eh, camarera, que nos sirvan!

Y allá fueron vasitos de vino y unas "tapas", para ir mojando. Total, nueve pesetas de gasto.

La factura no era muy elevada. Se ve que los chicos fueron comidos. Claro, como que el final lo tenían previsto. No se podía pagar, porque entre los cuatro no debían de llevar encima ni una perra. (Hay que suponer esto, pues de lo contrario quedaría patente que no querían pagar.)

Se armó bronca. Los cuatro "clientes" levantaron la voz, y hubo destrozo de vajilla. (Como en las "buenas" juergas de cabaret.)

Intervino el sereno de Comercio de la calle, y los cuatro amigos fueron llevados a la Comisaría, donde la propietaria del establecimiento formuló su denuncia por el débito de las nueve pesetas, más 20 pesetas a que ascendían los vidrios rotos. Además, hizo constar que los jóvenes alegres y confiados trataron de agredirles.

Como "eximente" de su falta, todavía se comportaron mal en la Comisaría, donde los agentes se vieron obligados a encerrarlos en los sótanos para que se les "bajaran" los humos.

Y ahora comparecerán en el Juzgado.

## ROBO DE FRUTAS

Angel Sesma Dallo, de treinta y tres años, denunció ayer en la Comisaría que la noche anterior penetraron unos desconocidos en el almacén de frutas y patatas que tiene establecido en la calle del Puerto, número 20, y se llevaron diez cajas de orejones, cuatro de higos y otras cosas, como para hacer una compota colosal. Total de daños, 250 pesetas.

## AGRESOR DETENIDO

De Pasajes comunicaron al Gobierno civil que en el barrio de Trinchperpe había sido detenido y puesto a disposición del Juzgado Antonio Enriquez Pérez, de veintisiete años, soltero, marinero y natural de Riveira (Coruña), por agredir a Juan Longa Lago, de veintisiete años, casado, natural de Muros (Coruña), al que causó erosiones leves en la cara, con pérdida de dos dientes.

El lesionado recibió asistencia en aquel Cuartel de Socorro.

## LE QUITAN LA HIERBA

El vecino de Beasain Juan Arámburu Arámburu, de veintiocho años, del caserio "Abalzueta", denunció que de una borda de su propiedad le habían sustraído una cantidad de hierba seca para el ganado, valorada en 50 pesetas.

Como presunto autor del hecho señaló a un individuo, que al ser interrogado parece que ha negado toda participación en el hecho.

## UN ROBO EN ZARAUZ

De esta villa comunicó la Guardia civil que se había cometido un robo en el palacio de los ex marqueses de San Miguel de Aguayo, vivienda actualmente deshabitada y que se encuentra próxima a la hermosa playa.

Los ladrones, violentando la puerta con palanqueta, se llevaron, después de revolver el mobiliario, unas veinte sábanas, varias servilletas y un albornoz, valorado todo en unas 400 pesetas.

## En 4.000

pesetas traspaso droguería con existencias, sitio céntrico; también cede local sólo con vitrinas, armarios y mostrador, propio para cualquier negocio.

Informarán: San Marcial, 40. Bar.

## ¡¡Ganga excepcional!!

CITROEN B-14, conducción interior, 7 plazas, toda prueba, vendi en 1.650 pesetas. Oferta mantenida dos días solamente. Teléfono 40-5-19.

## Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer — Rayos X — Diatermia PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Tif. 12-7-61

## Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

## ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos :: :: Medicina general  
CONSULTA DE TRES A CINCO  
AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01



## Baque en peligro

## El "Juan Artaza", con avería en la máquina, fué remolcado hasta Guetaria

El sábado y el domingo fueron dos días de prueba. Fuerte temporal en mar y tierra, con lluvia torrencial y fuerte viento huracanado. Sobre todo, cuando más arreció fué en las horas de la madrugada del domingo y en la de ayer, lunes.

Hacia las siete y media de la mañana del domingo, el vapor "Juan Artaza", propiedad de los señores Artaza y Compañía, de Pasajes, que venía a este puerto procedente del de Gijón, con una carga de carbón de 500 toneladas, se vió seriamente castigado por el fuerte oleaje, averiándosele la máquina al llegar a unas dos millas y media a la altura de Igeldo.

Como el barco se encontraba en situación apurada para hacer frente al oleaje que le llevaba con peligro hacia la costa, de a bordo se lanzó un bote, en el que tres arriesgados marineros llegaron hasta el puerto donostiarra, presentándose inmediatamente en la Delegación de Marina.

El delegado marítimo, comunicó por teléfono con la casa armadora, disponiéndose la salida del "Ciriza número 4", para remolcar al buque averiado y llevarlo hasta puerto seguro.

Mientras se realizaban los preparativos de este barco—tarea en la que invirtió una media hora—, los vapores pesqueros "Itxasgain", propiedad de don Ciriaco Arrizabalaga, y el "Maite", de la casa Alquiza y Compañía, que regresaban con pesca a Pasajes, se acercaron al "Juan Artaza", custodiándolo para evitar que se acercara a la costa, lo que hubiera puesto en muy difícil situación al barco.

Al llegar el "Ciriza número 4", entre los tres barcos lanzaron amarras al averiado, material que fué enviado desde Pasajes por la casa armadora.

Dominada la situación del barco y puesto a seguro del oleaje, el "Itxasgain" le remolcó hasta Guetaria, ayudándole el "Juan Artaza" con algo de máquina, pues la avería no le había inutilizado por completo.

A las dos de la madrugada entraron los dos barcos, el "Itxasgain" y el remolcado, al puerto de Guetaria, donde el "Juan Artaza" quedó amarrado a unas boyas.

Hasta las siete de la mañana de ayer estuvo custodiado por el "Itxasgain", que después regresó a Pasajes.

También salió del puerto de San Sebastián la motora de salvamentos marítimos. Lo hizo a las cinco de la tarde, por si la tripulación necesitaba de su auxilio, cosa que, afortunadamente, no ocurrió.

Se esperará a que mejore el temporal de mar para remolcar al "Juan Artaza" desde Guetaria al puerto de Pasajes, con el fin de reparar la avería de su maquinaria.

## La venta de almejas en San Sebastián

Nuevamente nos visitó ayer una comisión de vendedoras de almejas, insistiendo, para conocimiento del público, que las almejas que ellas venden en este mercado son ajenas por completo a Pasajes, pues proceden de playas extensas de Andalucía, Galicia y Asturias, que ofrecen todo género de garantía y seguridad para el público que les favorece.

Por consiguiente, la nota prohibitiva de la venta de almejas y mariscos del puerto de Pasajes, nada tiene que ver con su mercancía, que procede de otros puntos.

## "LA PAZ"

Sociedad de enterramientos por suscripción mensual. Dirección: Marina, 3. Tlf. 15.672  
SAN SEBASTIAN

Esta Sociedad ha prestado el servicio de entierro y funeral que marca la segunda sección familiar de su reglamento, a su suscriptora número 91, doña Eustaquia Goicoa, esposa de don Benito Gofí, con domicilio en la calle San Bartolomé, 2, cuarto, derecha, lo que se pone en conocimiento del público.—La Dirección.

San Sebastián, 15 de enero de 1935.  
Por una cuota mensual proporciona esta Sociedad el servicio fúnebre y funeral a sus suscriptores. Para suscribirse, pueden pasar por las oficinas de LA PAZ, Marina, 3, primero, o llamen al teléfono 15.672 y un agente pasará por su domicilio.

## ¡VERDADERA GANGA!

Urge, por ausencia, venta coche "Chrysler", tipo 60, perfecto estado, y precio baratísimo.  
Informes: Teléfono 1-30-98.

## PERDIDA

de una rueda de automóvil, el día 12, por la noche, en el trayecto Irún-San Sebastián. Llamad al teléfono 1-02-03.

## El temporal de lluvias

## Inundaciones en Martutene, Loyola y Comporta

No miente el calendario que utilizamos para conocer las horas de dominio del sol y la luna. Mejor dicho, no se equivoca. Anunciaba para los primeros días de enero, neblinas persistentes que degenerarían en lluvias, y así ocurrió. El día 11, anunciaba fuertes vientos y lluvias. Y el pronóstico se ha cumplido con una exactitud de maquinaria de relojería.

Señores, qué nochecita la del sábado y madrugada del domingo, y qué programa del mismo género el de la madrugada del día festivo al lunes. Viento fuerte, que arrancó ramas de los árboles, ayudando a la labor de los empleados municipales que estos días se han encargado de "pelar" a los vejesterios árboles de la Plaza de Guipúzcoa, que están quedando puliditos.

La madrugada del domingo llovió de tal forma, que obligó a los que trabajaban de noche a demorar su regreso a casa. Era una aventura el lanzarse por esas calles de Dios, con riesgo de ser arrastrado por el viento y calado hasta los huesos. ¡Vaya nochecita!

Hubo, como es consiguiente—dados los recuerdos que tenemos—, el temor de que se registraran nuevas inundaciones. En Rentería, el río creció de manera alarmante, y aun cuando se anegaron algunos terrenos contiguos al río, en la parte de las fábricas de papel y galletera, no hubo que lamentar, por fortuna, daños como en las últimas inundaciones.

En Articutza llovió 1460 litros por metro cuadrado. Ya es llover. El diligente administrador de la finca municipal avisó al Ayuntamiento para que se adoptaran medidas, en previsión de que la crecida del Urumea hiciera de las suyas. El río de Goizueta llevaba gran caudal, así como el regato de la finca, pero desde luego no como en la inundación última. Esta vez el nivel de agua era

de un metro menos, aunque amenazaba crecer si la lluvia continuaba con aquella insistencia que a tonos nos tenía asustados.

No obstante, se adoptaron medidas, pero no se pudo evitar que el agua anegara las vegas de Martutene, Loyola y Chominenea, de lo que recogemos una impresión fotográfica. En el harrio de Comporta, también

se anegaron las tierras de más bajo nivel.

De la provincia no se tenían noticias, hasta ayer por la mañana, de que hubieran ocurrido inundaciones de importancia.

El tiempo mejoró ayer, y es de esperar que siga esta mejoría, en favor de los pacientes, que somos todos, amigos o no de la lluvia.



TOLOSA.—Las fuertes y pertinaces lluvias de estos días han causado grandes crecidas de los ríos. Así, junto a la fábrica de "La Papelera Española", llevaba la riada tal aumento, que estuvo a punto de que las aguas invadieran la carretera.

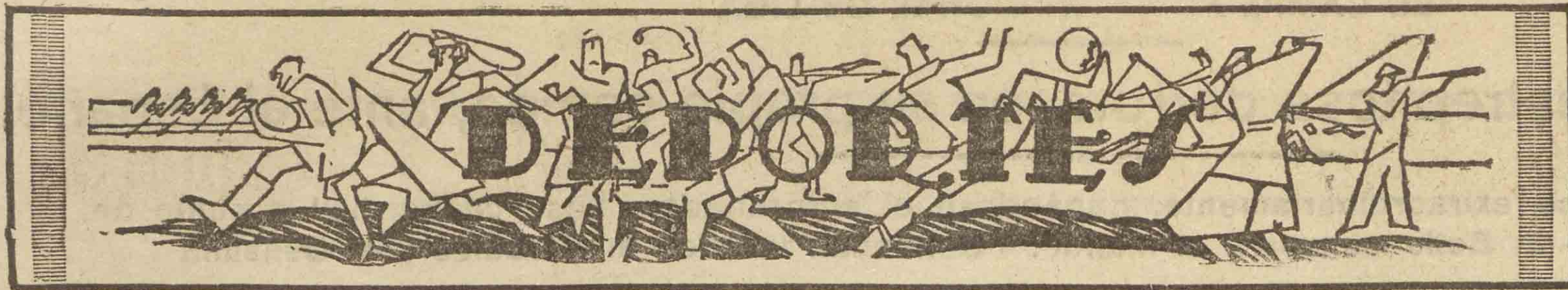


Nuestro Urumea trajo también gran caudal sobre el ordinario. Ayer por la mañana se desbordó invadiendo algunos terrenos. La foto muestra un recodo en Martutene, donde la corriente era bastante fuerte.  
(Fot. Guerequiza.)



Otro aspecto de Martutene invadido por las aguas en las inmediaciones de los Campos Eliseos.  
(Fot. Guerequiza.)





## ECOS DE TODAS PARTES

## En París, Marcel Thil triunfó sobre Mac Avov, por puntos

Por ello, el francés añadirá a su título mundial de los medios el de campeón de Europa de los semi pesados. - La superioridad de Thil fué manifiesta. - El hermano de Max Baer ha sufrido su primera derrota. - Nuevos "records" de España en natación y atletismo

## UN RECORD DE ESPAÑA, BATIDO

En la piscina del Club Natación Barcelona, se disputó el trofeo Antonio Sabata, sobre 100 metros espalda.

Los resultados fueron:

Juniors: 1.º Dorcal, 1 minuto, 26 segundos.

2.º Calero, 1 m. 27 s. 4/10.

En la prueba de seniors, el recordman de España, Brull, realizó una carrera formidable, ya que no contaba con enemigo que le inquietase, y logró batir el record de los 100 metros espalda, dejándolo establecido en 1 m. 16 s. 7/10. El record anterior lo poseía en 1 m. 17 s.

En segundo lugar de esta categoría, entró Buenacasa, en 1 m. 24 s.

## TUNNEY A EUROPA

De América anuncian que el antiguo campeón del mundo de todas las categorías, Gene Tunney, va a emprender en breve un viaje alrededor del mundo, que durará seis meses. En su curso, Tunney se propone visitar diferentes países europeos.

## YOUNG PEREZ-KID DAVID

El próximo miércoles, en el Palacio de los Deportes, de Bruselas, se enfrentarán el campeón belga de los pesos moscas Kid David y el tunecino Young Pérez.

## NUEVA ACTUACION DE LOS HERMANOS BAER

Baer, el campeón del mundo de todas las categorías y su hermano, vuelto a exhibirse en Boston. El campeón hizo una exhibición de cuatro asaltos contra Madder. Buby Baer vió interrumpida su serie de triunfos al ser vencido por puntos por Babe Hunt.

## CHARLES PELISSIER VA A REAPARECER EN LA PISTA

Se anuncia para el 20 del actual, la reaparición, en la pista del Velódromo de Invierno, de París, del más pequeño de los Pelissier. Charles ha aceptado participar en un gran Omnium franco-italiano, que se celebrará dicho día en el mejor velódromo parisino.

## OTRO RECORD BATIDO

En el Estadio de la Exposición, de Barcelona, el atleta Luis Sereix batió el record de España de los 50 metros, dejándolo establecido en 6 segundos 1/5.

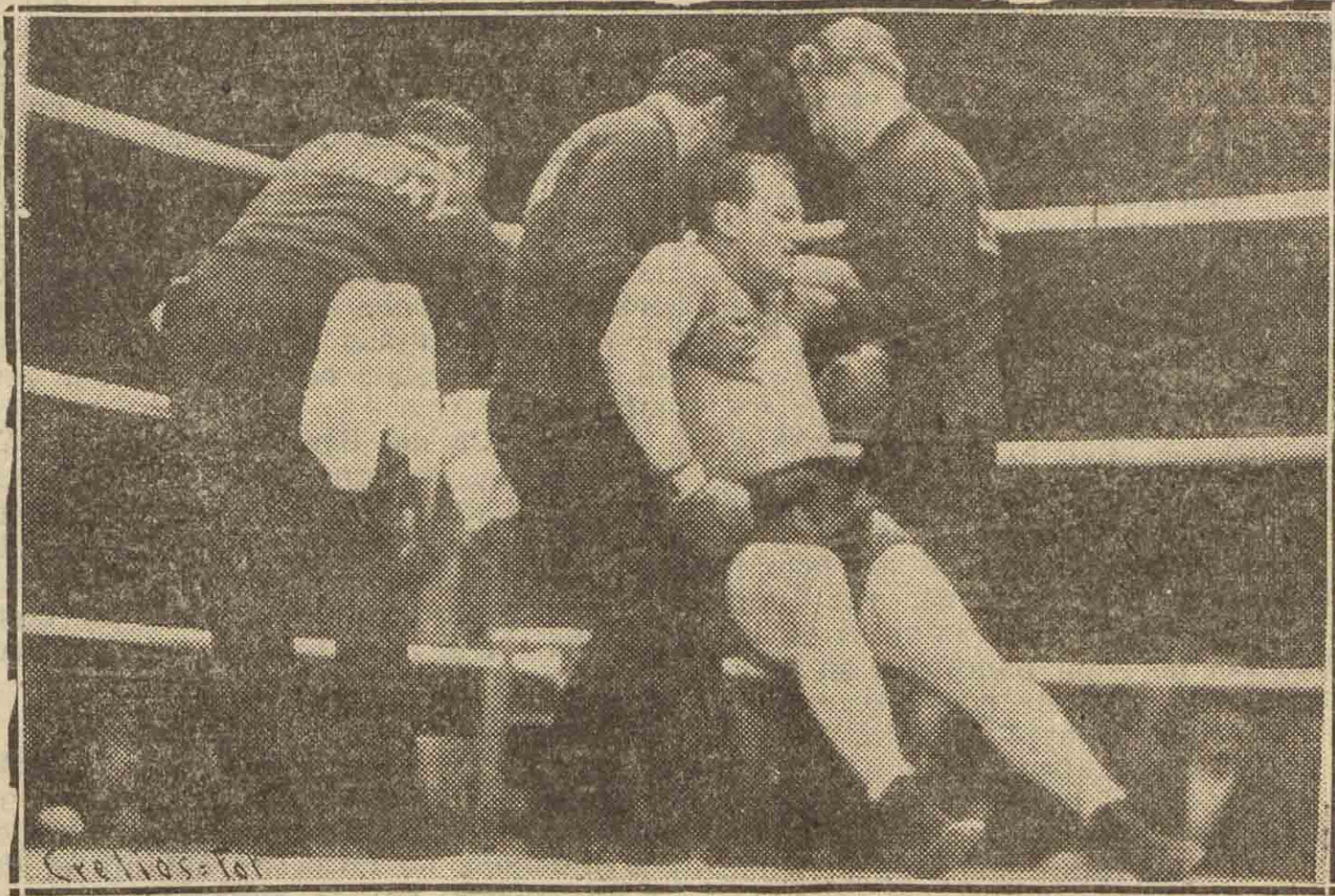
## MARCEL THIL VENCIO A MAC AVOV, POR PUNTOS

En el Palais des Sports de París, se celebró anoche el combate de boxeo, por el campeonato de Europa de los pesos semipesados, entre el campeón mundial de los medios Marcel Thil, y el inglés Jac Mac Avov.

La pelea fué interesante desde el primer momento. El inglés se adjudicó a su favor los tres primeros asaltos, pero a partir de aquí, Thil se mostró superior a su contrario al que castigó con severidad.

En el undécimo asalto pasó grandes apuros el inglés, pues Marcel Thil consiguió «tocarlo» con precisión. En el decimocuarto asalto el campeón mandó a la lona a su contrario, al cual le llegaron a contar hasta cinco segundos.

La victoria del francés, conseguida a los puntos, fué indiscutible. (United Press.)



Momento interesante en que era retirado a su "rincón" completamente "tocado", el pugilista de Chicago, King Lewinsky. Como se sabe, este boxeador fué batido por los puños poderosos del "Apolo" americano: Max Baer.

## EL CROSS DEL DONOSTIA



Los corredores "seniors" en uno de sus pasos frente al frontón público de Atocha.

Imprenta y encuadernación de "La Voz de Guipúzcoa"

## Pedestrisimo

## Nueva victoria de Coll en el "cross" del Donostia

El tiempo huracanado y lluvioso que padecimos anteayer, no fué obstáculo para que la prueba pedestre organizada por el Donostia llevara gran cantidad de aficionados a este popular deporte. Primero se dió la salida a los corredores de segunda categoría, que lo hicieron en gran número. Desde el primer momento se entabló la lucha entre los "euzkos" Sánchez y Pozo y el "donostiarra" Legorralde. Este, en quien se adivina a un futuro gran corredor, dadas las condiciones físicas y la afición que disfruta, supo correr con lo que se lleva dentro de la cabeza, y bastante antes de la meta se despegó de sus rivales para llegar en gran vencedor. La primera vuelta fué cubierta en cabeza por Pozo. Tomaron la salida 23 corredores, siendo los cinco primeros clasificados los siguientes:

1. Santiago Legorralde (Donostia), 25 m. 52 s.
2. Sánchez (Euzko-Gaztedi), 25 m. 59 s.
3. Pozo (Euzko-Gaztedi), 26 m. 06 s.
4. San Vicente, 26 m. 07 s.
5. Jáuregui, 26 m. 16 s.

El trofeo del Ayuntamiento para equipos de tres corredores fué ganado por Euzko-Gaztedi (11 puntos), seguido del Donostia (20 puntos), Agrupación Atlética Donostiarra (20 puntos) y Gimnástica de Uliá (27 puntos).

El recorrido fué de siete kilómetros, aproximadamente.

A continuación se dió la salida a los "seniors", notándose las lamentables ausencias de Cilleruelo, Acébal, Castillejos, Iradi y otros. La primera parte de la carrera vió un codo a codo muy emocionante entre García y Coll. Aquél pasó en cabeza en la primera vuelta, pero en la segunda lo hizo ya Coll. En la primera mitad de la prueba, Larrañaga se mantuvo muy rezagado debido a una ligera indisposición; pero supo recobrar a tiempo, para concluir en tercera posición. El recorrido fué de poco menos de once kilómetros y los participantes se sacaron bastante ventaja entre sí.

He aquí las clasificaciones:

1. Coll (Gimnástica Uliá), 37 m. 57 s.
2. L. García (Donostia), 38 m. 05 s.
3. Larrañaga (Gimnástica Uliá), 39 m. 05 s.
4. Azurza (Gimnástica Uliá), 39 m. 15 s.
5. Fernández (Donostia), 39 m. 42 s.

La Copa de la Diputación para equipos de cinco corredores se la adjudicó la Gimnástica de Uliá, que fué el único que está representado por número suficiente.

## Como viene

## Hacen falta estacas en Etxeberrieta

¿Qué ocurre con el campo de Etxeberrieta, de Andoain? Hacemos esta pregunta después de la lectura de las siguientes líneas remitidas por un conocido aficionado guipuzcoano, persona que nos merece entero crédito. Y como estimamos que el escrito no tiene desperdicio y encierra indudable interés para la causa deportiva, lo damos sin quitar ni poner punto ni coma.

"Tenemos conocimiento de que allá por el mes de octubre pasado, se solicitaron del Ayuntamiento de Andoain cien estacas, con el fin de asegurar el vallado exterior del campo de Etxeberrieta. Dicha petición fué atendida y acordada por el Ayuntamiento de entonces. Pero... Estas estacas no han sido entregadas todavía y debido a los temporales y otras causas el vallado del campo se ha derrumbado en parte y como da la coincidencia de que en el citado terreno actúan únicamente los equipos de tercera categoría, pues... las recaudaciones son casi nulas, ya que por el hueco producido por la caída de la valla penetra todo aquel que le da la gana. ¿Por qué no cumple el actual Ayuntamiento el acuerdo tomado por su antecesor? Creemos que con ello se beneficiarían no sólo los equipos de fútbol que actúan todos los domingos en el campo de Etxeberrieta, sino también el propio Ayuntamiento, ya que durante las estaciones de verano y otoño acostúmbrase a verificar en dicho terreno apuestas y concursos de segalaris. Y con ello dejarán de quedarse en Andoain, una vez concluidos los partidos o los citados concursos, los que ahora lo hacen y que con las cantidades que dejan en los establecimientos públicos benefician a las arcas municipales.

"Creemos que hemos expuesto claramente la situación lastimosa del campo de Etxeberrieta y la negligencia del actual Ayuntamiento. Y de estas líneas se deriva la urgente necesidad de cumplir el acuerdo tomado por el Ayuntamiento anterior, sopena de exponerse a que Etxeberrieta deje de ser un campo de deportes para convertirse en un magnífico huerto o cosa por el estilo."

"...mi padecimiento de estómago

me impide acompañarles a comer"



VENTA EN FARMACIAS  
Precio 5,85 Ptas.  
Incluido timbres.

¡Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago! Saben que el menor exceso se traduce en molestias insufribles después de la comida y prefieren rechazar toda invitación.

Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares, y que con las primeras dosis desaparecen las molestias de la digestión.



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS



## EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

## El Arenas sufre una estrepitosa derrota, en su propio campo, ante el Español

Guillermo Elizaguirre se luce extraordinariamente, ganándose el entorchado. - Los "cachorros" a punto de conseguir la victoria. - El Betis conserva el mando. - Continúan invictos el Hércules y el Osasuna

## EN IBAIONDO

Arenas, 0; Español, 4.

El Arenas comenzó el encuentro con su entusiasmo característico; pero pronto hizo en él mella la mala suerte. Durante mucho tiempo tuvo que actuar con 10 jugadores por lesión de Larondo, que se retiraba para reaparecer a poco y volver a retirarse en seguida, hasta que en el segundo tiempo fué su marcha definitiva.

El Español, en el que la línea eje hizo un partido magnífico, casi siempre por el personal esfuerzo de Solé, no tuvo necesidad de emplearse a fondo para reducir la resistencia arenera. Y la obra de perforación corrió a cargo de solo dos elementos. Los extremos Bosch y Prat se bastaron por sí solos para abrir brecha en las defensas vizcainas. El resto del ataque blanquiazul estuvo acertado en la preparación de jugadas, pero no así en el chut. Sobre todo Edelmiro e Iriondo chutaron poco, y Manolín tampoco se hizo sentir por sus cañonazos.

Con Solé, los otros dos medios españolistas cumplieron, y para los defensas y el portero, aunque no tuvieron grandes inquietudes, hubo también aplausos.

En el Arenas, al faltar definitivamente Larondo, se vió claro el desmoronamiento. Además, todos sus hombres, y en especial los medios, estaban algo tardos por el esfuerzo desarrollado en el primer tiempo al querer forzar el tren. Solé fué el más útil delantero, y en las defensas apreciamos flojedad y falta de inteligencia.

## EN CHAMARTIN

Madrid, 3; Sevilla, 1.

Sin jugar un gran partido el Madrid salió airoso de su pelea contra el Sevilla a pesar de la enorme labor desplegada por Elizaguirre que sufrió con éxito el examen del seleccionador, y a pesar también de la baja de Lazcano que tuvo que retirarse al cuarto de hora de juego con una fuerte luxación en un codo.

Quincoces, convaleciente, actuó medianamente y Ricardo Zamora estuvo sencillamente fatal.

Al 90 por 100 de los espectadores no le agradó el Sevilla, porque en ningún momento dió sensación de equipo, porque en ninguna ocasión se vió en él una sola línea completa. El único sobresaliente se puede dar al guardameta, Guillermo Elizaguirre, que a pesar de los tres goles encajados se fumó en pipa a Ricardo Zamora y aún se permitió el lujo de echar el humo por los oídos. Guillermo hizo paradas meritisimas, se colocó a la perfección y se jugó la cara cuantas veces hubo necesidad. Ese fué todo el Sevilla: Elizaguirre.

Aun en el cuarto de hora en que el Madrid estuvo completo sobre el terreno, no dió tampoco sensación perfecta de equipo.

Faltándole Lazcano, la delantera quedó con cuatro hombres y aunque Leoncito sacó todas sus energías y Pedro Regueiro también se movió lo suyo, el Madrid fué aumentando su característica de desorientación y medida que transcurrió la pelea.

## EN SEVILLA

Betis, 2; Oviedo, 1.

La victoria del Betis por dos goles a uno no es el exponente justo de la marcha del encuentro, y menos aún después de haber presenciado las dificultades que para ello tuvo el equipo líder de la primera división. Fué obtenido el tanto del triunfo en los minutos finales del encuentro, después de un esfuerzo final de la vanguardia andaluza y de haber cambiado Lecue de puesto, para dar una mayor peligrosidad.

Fué en el primer tiempo cuando el equipo andaluz realizó sus jugadas con mayor acierto, logrando inclinar la partida de su lado. No consiguió más que un tanto, y ello fué debido principalmente a la falta de decisión del quinteto de ataque, que se amilanó ante el entusiasmo y acierto en sus jugadas del defensa ovetense Jesúsín.

Por su parte el equipo astur cumplió una vez más con su cometido en la forma esperada. Magnífica la delantera en la que, como siempre figuró en lugar destacado Lángara, a pesar del estrecho y rudo marcaje de que fué objeto por Arezo y Aedo, los mejores hombres del equipo bético. Culminó la labor del eje del ataque ovetense en el único tanto logrado por su equipo. El disparo con que fué obtenido el goal constituyó una de las jugadas, sinó la mejor, de todo el partido, teniendo que lanzar un golpe franco ante una barrera formada por todo el equipo enemigo, y supo imprimir a la pelota la dirección y fuerza suficiente para que no pudiera ser interceptada por ninguno de los jugadores del bando contrario.

Junto al gran ariete ovetense, figuraron en lugar destacable Casuco y Gallart.

## EN MESTALLA

Valencia, 2; Racing S. O.

Fué merecido el triunfo de los valencianos porque algunos de sus jugadores pusieron enorme codicia y tesón en la lucha, pero si se hubiera producido otro resultado hubiera sido igualmente justo, ya que los racinguistas jugaron un excelente partido. Gustaron mucho los cántabros con su juego enérgico, rápido y valiente, pero fué lamen-

table que deslucieran su excelente labor al recurrir frecuentemente a marrullerías poco recomendables y entregarse a violencias innecesarias que originaron numerosos lesionados por ambos bandos y que el público hiciera demostración patente de su disgusto.

En el Racing estuvieron bien especialmente Pedrosa, Ceballos, Germán, Fuentes y Cisco, y sobresalieron por las violencias que desarrollaron en grado máximo García e Ilardia.

En el Valencia, el mejor jugador indiscutiblemente, fué Rubio. El domingo, quiso jugar el gran jugador, e intervino en todas las ocasiones de peligro porque pasó la portería cántabra. Y en honor a la verdad hay que hacer la afirmación de que Rubio estuvo valeroso.

Con él destacaron en plano más débil los medios alas, Melenchon y Cano.

## EN LAS CORTS

Barcelona, 2; Athlétic B., 2.

El Athlétic gustó por una parte y defraudó por otra. Satisfizo por su coraje, pero defraudó por la clase de su fútbol. Los aficionados esperaban de él, en cuanto a técnica, y por considerar su rotundo reciente triunfo sobre el Madrid, otra cosa.

Del conjunto vasco uno de los hombres más destacados fué Cilaurren, que estuvo enorme en los 45 primeros minutos de juego. Muguerza no supo ponerse a su altura y Roberto dejó bastante que desear. En las líneas posteriores Blasco cumplió bastante bien; Ojea, como queda apuntado, fué el mejor elemento del trío defensivo, y Urbano dejó bastante que desear. De la delantera fué Bata el mejor. Su labor en el primer tiempo, en el que su equipo se empleó a fondo, fué realmente meritoria. En la segunda parte, su labor bajó mucho. De los interiores es difícil señalar cuál estuvo más acertado que el otro. Mandaluniz no hizo arriba de dos chuts, y Chirri estuvo muy apagado. Tampoco en los extremos nos gustó ninguno de los athléticos. Careaga se limitó a cumplir, y Gorostiza, que hizo gala de rapidez y agilidad, estuvo mal de concepción de juego y de chut.

En conjunto, en la delantera athlética se

echó de menos su cualidad más habitual: la precisión en el tiro a gol. Chutaron poco y no con gran facilidad.

Por ello el encuentro varió de fase tan pronto como los equipiers se fueron afianzando en sus puestos. Especialmente los azulgranas. Blasco, que empezó inseguro, atomizado por la profundidad de la vanguardia athlética, cuando se dió cuenta de que los tiros de ésta no eran frecuentes ni de gran peligro, se afianzó en su puesto y se desenvolvió con soltura.

En el Barcelona hubo un hombre que fracasó rotundamente: Borkossi. Y hubo otro cuya labor fué extraordinaria: Lecuona. Este, en su puesto de medio izquierda, hizo el mejor partido que se le ha visto en Barcelona. El húngaro, que empezó actuando de delantero centro, se le pasó en el segundo tiempo a interior derecha, permutando con Raich, y después permutó con el otro interior, Pedrol. Al fin, cuando ya todo el Barcelona se dedicaba al ataque, y en vista de la absoluta nulidad del Borkossi, se le bajó a medio, donde continuó sin dar rendimiento.

La defensa del Barcelona, cumplió. Y en los medios, Lecuona tuvo felices auxiliares. Los tres medios del Barcelona hicieron un magnífico segundo tiempo. Soler estuvo también bastante acertado.

En el ataque azulgrana, el mejor hombre fué Raich, y le siguió en méritos Pedrol, en el segundo tiempo.

## EN VALLADOLID

Valladolid, 1; Celta, 2.

El equipo local alineó un equipo con algunos reservas, pero a pesar de ello dominó mucho a su rival. No obstante el Celta, y en especial Cabezo, tuvo acierto completo en la defensa y su línea delantera supo a su vez buscar dos veces el camino de la red enemiga.

## EN EL PARRAL

Nacional, 2; Sporting, 1.

En nuestro número del domingo dimos cuenta de este match jugado el sábado.

## EN LASESARRE

Baracaldo, 4; Racing F., 3.

Contra lo supuesto los ferrolanos opusieron a los locales una resistencia tenaz y

éstos se las vieron y se las desearon para obtener la victoria.

## EN AVILES

Stadium, 2; Deportivo Coruña, 1.

Los coruñeses demostraron neta superioridad, pero su línea delantera fracasó rotundamente.

## EN LA CREU ALTA

Sabadell, 2; Zaragoza, 1.

Los dos equipos pusieron gran empeño en la lucha y el partido resultó emocionante, aunque los jugadores pecaron de abuso en el juego violento. El resultado es lo más equitativo.

## EN GERONA

Gerona, 2; Júpiter, 1.

Un primer tiempo de buen juego dió a los gerundenses esta victoria.

## EN MALAGA

Málaga, 5; Castellón, 2.

En un partido sin pena ni gloria los locales vencieron con facilidad a los castellonenses.

## EN ELCHE

Elche, 1; Gimnástico, 0.

A pesar del violento juego practicado por los vencidos, el equipo ilicitano suena salir airoso de la contienda.

## EN VALENCIA

Levante, 3; Murcia, 1.

Esta derrota del equipo naranjero no es obstáculo para que la impresión producida en Valencia haya sido verdaderamente magnífica. Pero tuvo la desgracia de tropezar con un Levante «desmelenado» y no le quedó otro remedio que ceder.

## EN ALICANTE

Hércules, 3; Recreativo, 0.

Sin necesidad de emplearse a fondo el equipo «leader» batió a los granadinos.

(Véanse los resultados futbolísticos y el comentario-resumen en el página 13.)

## Traspaso

tienda de comestibles, con existencias y vivienda. Dirigirse: Publicidad del Norte. Calle Fuenterrabia, 3, primero.

## Sólo dos pesetas

cuesta la caja de 50 ricos mantecados "Ganyarre", y una el ¼ kilo de caramelos finos en elegantes bolsas.  
Fct. Lsarrreta, East, 47, bodega. Tlf. 14-9-93

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.  
— SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda. —

## CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin similares.  
URBETA 15 (vaciador)

## MALTA NATURA

Por su calidad se impone a sus similares. De venta en comestibles NATURA. Bolsa Amarilla.

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS  
ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones  
Consulta: de 12 a 1 y de 3 ½ a 5  
ALFONSO VIII, 7. :: Teléf. 10-8-73

## Garganta, nariz y oído

Especialista en la Clínica de San Antonio.  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Peñaflorida, 10. Dr. MOLANO. Tlf. 14-1-68

## TALLER REPARACIONES

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - DIAZ 12 - TELE 14045 - SAN SEBASTIAN

## AVISO DE TRASLADO

La Casa R. G. DUN & C<sup>o</sup>., en San Sebastián tiene el honor de participar a su estimada

clientela y al comercio en general que

ha trasladado sus oficinas a la

PLAZA DE VASCONIA, Núm. 1

(EDIFICIO DE LA EQUITATIVA)

- San Sebastián -

La primera Agencia de informaciones en el mundo fué creada en el año 1841, y esta Agencia ES LA CASA DUN. Es, por lo tanto, la más antigua. Es también la más importante y la más difundida. Fué la primera en 1841, y sigue ocupando el primer puesto en 1935. Los servicios informativos que la CASA DUN viene prestando desde hace cerca de un siglo, están basados, principalmente, en su inquebrantable probidad y absoluta independencia. Esta rigurosa ética profesional, su potencia material y organización, jamás superadas ni igualadas, la han hecho célebre en las cinco partes del mundo, en donde actúa—otra característica única suya—por medio de sus propias Sucursales

En cuanto precede d escansan sus éxitos crecientes como informadora predilecta del comercio mundial

POR SU ANTIGUEDAD, IMPORTANCIA Y DIFUSION

1841-1935

1841-1935

La Casa DUN es única en su género



## EL DOMINGO, EN ATOCHA Y EN GAL

## Fracaso ruidoso del Athletic madrileño y una gran actuación del Donostia

Olivares, el "magnífico". - Intervención afortunada de la línea medular donostiarra. - Mediana actuación de los iruneses. - Estomba ya no es Estomba. - Casterlenas obtiene una buena nota pero Campos naufraga

## En Atocha

DONOSTIA, 4; ATHLETIC DE MADRID, 0

Suele decirse que quien hace un cesto hace ciento. Ignoramos si el dicho será cierto. Pero casi podemos asegurar que no lo es, si quien hace el primer cesto es el Athletic de Madrid. Guiándonos por su actuación de anteayer—que ha corrido parejas con la mayoría de las habidas a lo largo de todo lo que va de temporada—, vemos muy difícil que el equipo del "medio millón" llegue a fabricar los cestos que es dable exigir a operarios de nómina tan elevada. Y mucho nos tememos que ese cesto—magnífico, eso sí—, confeccionado recientemente sobre la pradera del Stadium Metropolitano, permanezca solitario o con acompañamiento muy reducido.

¿Sonó la flauta por casualidad en su match contra los béticos? ¿Fue quizás un alto en el camino para reemprender la serie de tropiezos a los que demuestra tanta afición? Lo ignoramos. Lo que sí podemos asegurar es que anteayer el "once" de la villa del oso y del madroño volvió a ser el prototipo de la desgana, de la apatía, de la moral convertida en polvo, de todos esos defectos que, soldados, llevan a una catástrofe a todos aquellos equipos que los poseen y que los prodigan.

El Athletic no jugó mal anteayer. Ni mal, ni bien, ni mediocrementemente. El Athletic no jugó. Sencillamente. Y no jugó porque el equipo de la meseta no fue tal. Los once muchachos que anteayer vistieron la camiseta roji-blanca son, fraccionados en unidades, once jugadores muy buenos, pero incapaces por lo visto de formar un equipo. Son todos ellos jugadores de unas características tan opuestas que les impiden el logro de un juego cohesionado, acoplado, de un juego de conjunto, ese juego, en fin, de "once en uno" y sin el cual es imposible acometer con éxito empresa de envergadura. Esa fue la impresión que nos produjo el bando "colchonero". Un bando o más bien unos jugadores que ante su impotencia para lograr el juego de conjunto necesario, han acabado por perder la confianza en sí mismo, la moral, el entusiasmo y el amor propio.

Adolecieron, además, de un error crasísimo. Las pésimas condiciones del terreno no aconsejaban precisamente la práctica de un juego a base de pases cortos. Sin embargo, los atléticos se empeñaron en efectuar sus avances—muy contados, es cierto—, a base de esos pasecitos, y, como lógica consecuencia, se dio casi siempre la conquista del balón por parte de los locales—más rápidos, más constantes—, o la "muerte" en uno de los innumerables "charcos". Y como prueba evidente que demuestra el error damos aquel desplazamiento largo de Marín a Lafuente con centro de éste y que Elicegui remató de cabeza por encima del larguero. Fue el momento de más peligro para nuestra meta. Y fue debido a que los "colchoneros" tuvieron un momento de inspiración y jugaron como debieron hacerlo siempre. Pero como no lo hicieron, aquellos pasecitos absurdos no llegaron nunca a su destino.

Individualmente es de justicia destacar a Peña, Mesa, Gabillondo y Guillermo. Peña y Gabillondo se multiplicaron para tapar el ventanal que supuso Marculeta. Bien es cierto que crearon poco juego. Pero también es verdad que en la labor destructiva rayaron a gran altura. Nos sorprendió Mesa. Acostumbrado a climas distintos y a jugar en terrenos duros, temimos que el canario fracasara estrepitosamente. Todo lo contrario. Comenzó inseguro para irse reponiendo a medida que avanzaba el partido y terminando como sólido baluarte de la retaguardia roji-blanca. Despejó largo, se colocó muy bien y en ningún momento perdió la serenidad. Guillermo, bajo el marco, hizo todo lo que pudo. Y lo que no pudo—detener los cuatro envíos—, no lo hubiera podido hacer ningún otro. Marín personificó con abuso, creyendo sin duda que el balón era de su exclusiva propiedad. Elicegui, mal servido y estrechamente vigilado, fue un elemento nulo. Y merecieron las peores notas Chacho y Marculeta. El gallego—jugador de cuello frío—, fue la negación del fútbol. Y Marculeta...

Aunque se indignen más de cuatro queremos ser benignos con Martintxo. Es preciso darse cuenta exacta del estado de ánimo de Marculeta. Martín—descartado violentamente, por las circunstancias o por lo que fuera, del equipo cuyos colores defendió con uñas y dientes por espacio de doce años—, no podía luchar contra ese equipo en condiciones normales. Marculeta tuvo que sostener una lucha contra sí mismo y en esa lucha interna y trágica pudo más el cariño a ese club que lo fue todo para él y en aras de cuya causa dio lo mejor de su juventud, lo más florido de su juego y por el cual tuvo que sacrificarse contrariando su voluntad. Por eso queremos ser benignos con Martintxo, que podrá estar en mejor o peor for-

ma, pero que en su larga y brillante carrera balompédica no supo, hasta el domingo, lo que era luchar sin espíritu combativo, sin entusiasmo, sin interés, con indiferencia. Y era que anteayer Marculeta luchaba en su pueblo y contra su pueblo. Y a pesar de que hizo desesperados esfuerzos para que no se entibiara su honradez profesional, aquellos resultaren estériles. Quiso y no pudo. Sencillamente. Por eso queremos ser benignos con Martín. Seámoslo, que ya habrá quien se encargue de no serlo.

La cuadrilla donostiarra nos obsequió con una tarde de gran fútbol. Todas las líneas del equipo funcionaron a la perfección y sobre aquel barrizal, trenzaron un juego verdaderamente magnífico. Un juego tan magnífico como sorprendente dadas las pésimas condiciones del terreno sobre el cual los nuestros se mantuvieron en equilibrio constante como por arte de magia. Tras unos balbuceos de indecisión en Ipiña y de un error de táctica, los donostiarras se recombraron y poniendo en práctica una más adecuada, no tardaron en adueñarse de la situación. A base de entusiasmo, de rapidez, de pundonor, de codicia y... también con la suerte como aliada, los donostiarras tejieron un juego de primera calidad y pronto quedó borrado el "once" de la meseta.

La línea medular realizó una labor espléndida, tanto en el ataque como en la defensa. Irastorza ratificó la buena impresión que de él teníamos y nos demostró que su puesto está en el ala de la línea media, sin necesidad de estropearlo recurriendo a él para tapar los huecos que a veces se producen en la zaga. Amadeo—el magnífico indio bravo—, está viviendo su segunda o tercera juventud. Anteayer fue un baluarte magnífico en la defensa y un alimentador incansable para la vanguardia. ¡Bien, "viejo"! Ipiña actuó en el puesto de mayor responsabilidad y en él tuvo ocasión de demostrar una vez más su clase de excepción.

En la delantera, el mejor fue Olivares. El mejor de la delantera y el mejor jugador de cuantos anteayer se vistieron de corto en Atocha. Fue "Chipirón" el artista inteligente de siempre, que supo conducir la línea con rara habilidad; el jugador codicioso cuando fue preciso echar codicia al juego, el rematador certero y el hombre del entusiasmo ilimitado. Fue su actuación de anteayer la mejor que le recordamos en lo que va de temporada. Pongamos a continuación a Cholin, el otro veterano rejuvenecido, que sin perder su ímpetu característico, ha adquirido una mayor serenidad y una habilidad que no puede pasar desapercibida. Y que además se ha convertido en el mejor artillero del quinteto. También Insausti merece un aplauso sincero por su actuación y especialmente por su oportunismo a la hora de la verdad.

La "espalda" blanqui-azul tuvo en Goyeneche un defensor brillante y enérgico. A veces excesivamente enérgico.

## CONTABILIDAD DE GOALS

**Primer tiempo.**—21 minutos. Ortega envía un buen centro muy cerrado. Fallan algunos jugadores de ambos equipos, pero Insausti, más afortunado, llega a tiempo para inaugurar el tanteado.

Apenas ha transcurrido medio minuto cuando Ipiña saca un golpe franco. Olivares desvía con el pie la trayectoria del balón y éste va a parar junto a Insausti. El tolosano no repara en pelillos y sacude un fuerte zapatazo. ¡Goal!

Centrada la pelota y cuando aún resuenan los aplausos de la "hinchada", se apodera del balón Olivares que avanza en recto. Le salen al encuentro cuatro o cinco adversarios que ruedan por el barro. Ya dentro del área Olivares burla a Corral y saluda a Guillermo con un tiro alto y angulado que hace estéril la violenta estirada del arquero roji-blanco. Estalla una ovación tan unánime y prolongada como formidable ha sido la ejecución del tanto.

Sacan resignados los "colchoneros" y todavía resuena la estruendosa ovación con que el público premia la hazaña de los donostiarras, que en un minuto han marcado ¡tres goals!

**Segundo tiempo.**—29 minutos. Ortega pasa en corto y retrasado a Cholin y éste, desde lejos, suelta un zurdazo potentísimo que tie-

ne la virtud de aumentar la diferencia numérica.

**Arbitro.**—Casterlenas hizo un buen arbitraje. No se afligió en ningún momento y supo cortar el juego duro cuantas veces se asomó éste. Nuestra felicitación, ya que no es corriente un buen arbitraje en estos tiempos. Le ayudaron los guipuzcoanos Esquivil y García Hernández.

## EQUIPOS Y... ALGO MAS

**Athletic.**—Guillermo; Mesa, Corral; Gabillondo, Marculeta, Peña; Lafuente, Marín, Elicegui, Chacho, Sornichero.

**Donostia.**—Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ipiña, Irastorza; Artola, Insausti, Olivares, Cholin y Ortega.

Señalemos nuestra protesta contra quienes, injustamente, imprecaron a Elicegui y Peña. Cuando el primero sacudió una patada—que, afortunadamente, no llegó a "cuajar"—, a Goyeneche, fué porque en aquel momento el renteriano le había obsequiado con otra. Y en cuanto a Peña, debemos consignar que fueron de muy mal gusto las frases que tuvo que escuchar a raíz de su encontronazo con Amadeo. Y buena prueba de la injusticia de aquel sector del público, la dió Amadeo, que tuvo que salir en defensa del hoy medio ala "colchonero".

¡Más ecuanimidad, señores! Y nada más. ¡Ah, sí! A pesar de la inclemencia del tiempo, se congregaron en Atocha más de cincuenta espectadores. Faltaron muy pocos para llegar al centenar. Sin embargo, algunos se consolaban pensando que en Gal no llegarían a los cincuenta. Y el que no se consuela...

Jacobo D. PORTES.

## En Gal

UNION DE IRUN, 3; BADALONA, 3

## LOS EQUIPOS

A las órdenes de un señor apellidado Campos, que, aunque posea un "carnet" que le califique como árbitro, nos demostró su ineptitud para tal menester, se alinearon así los equipos contendientes:

**Badalona.**—Naves; Borral, Martín; Camacho, Serracant, Schilt; Betancort, Mena, Forques, Serra y Torres.

**Unión Club.**—Zugasti; Lerchundi, Arzac; Burguera, Linazasoro, Querejeta; Oyanguren, Chipia, Shanti, Estomba y Sánchez Arana.

## LOS GOLES

A los nueve minutos recoge Oyanguren el balón, corre bien la línea y lanza un centro templado que Shanti, magníficamente colocado, remata de un cabezazo imparable. Así marca el Unión su primer tanto.

Betancort—un negro auténtico, ágil y buen "aprovechategui"—, recoge el balón cerca del corner después de una ligera "melée" ante Zugasti, y lanza un centro bombeado que se convierte en gol por obra y gracia del viento y de la excesiva confianza de Zugasti. Van 14 minutos del primer tiempo.

De salida de este primer empate, juegan los de Irún con cierto entusiasmo. Un buen pase a Oyanguren y otro centro bien medido que intenta despejar un back del Badalona, pero hace "hutza" y Shanti, sin apresuramiento alguno prepara la pelota y la incrusta en la red enemiga por un costado. Dos a uno a favor de Irún, marca el tanteador.

Y así parece que va a terminar el primer tiempo. Pero a los 44 minutos se lanza un corner contra Irún. Se encarga de tirarlo el "negro", que lo hace muy abierto. Rueda la pelota de un lado a otro entre el fango y los despejes cortos de los iruneses, hasta que un oportuno empujón de un delantero catalán hace que el "bolo" se introduzca en los dominios de Zugasti, desconcertado y un tanto inseguro.

A las once minutos del segundo tiempo deshace el empate nuevamente Betancort. Una escapada de Torres, el extremo izquierdo, sirve para que salga la pelota en forma de centro pasado. El "negrito", en plan de "aprovechategui", se encuentra con el balón en los pies y se deshace de él burlando a Zugasti con un chut que entra rozando al lateral.

Ultimo y definitivo empate. A los cuarenta

minutos. Se encarga de marcar este tanto Chipia. Sánchez Arana llevó un buen avance que terminó en potente chut que rebotó en un palo, cogiendo el balón Chipia y marcando así el último tanto para su equipo. A los pocos momentos termina el partido, con este resultado: 3-3.

\*

¿Comentarios? Muy pocos. Un partido jugado entre huracanes de viento y torrentes de agua, en un campo que es un fangal, no puede nunca resultar bueno. Si a esto añadimos que se practicó lo que se ha dado en llamar juego "subterráneo", más que más para no extenderse en esta labor. E item más. Pongan ustedes junto a lo dicho una labor detestable del árbitro y estaría dicho todo. Pero conviene recalcar para general conocimiento que este señor Campos, como "referé" es una nulidad. Ineptito y sin carácter, se dejó llevar del que más alto le gritaba.

Sería injusto no destacar en primer lugar la labor admirable, de decisión, empuje y pundonor del notable back unionista Arzac. Jugó un primer tiempo formidable—justo es reconocer que no le fué a la zaga su compañero Lerchundi—, y en el segundo tiempo, a pesar de haber sufrido una lesión ligamentosa en la clavícula con probable fractura, se mantuvo en el campo y trabajó con sin igual brío y acierto. Ya hemos dicho que su compañero de línea estuvo muy bien a lo largo de todo el encuentro. Zugasti, muy nervioso e indeciso en ocasiones.

Linazasoro, regular. Muy bien Burguera y Querejeta. He aquí dos jugadores modestos que siempre hacen una plausible labor. Volvió a fracasar nuevamente la "estrella": Estomba. Repetimos lo dicho anteriormente. El mejor favor que se le puede hacer a este joven jugador es quitarle del equipo por algunos partidos.

En la delantera reapareció Shanti, que demostró valor y conocimiento del juego. A él se debe el empate, ya que fué su entusiasmo y decisión lo que contribuyeron no solo a dos de los tantos, sino a que se movieran algo sus compañeros de línea, que tuvieron un día más obscuro que el "negro" Betancort.

De los catalanes, citaremos en primer lugar a dicho jugador, por su oportunismo. Se notó buena clase en Serracant y Forques, así como la actuación de los backs fué estimable.

\*

Avanzado el segundo tiempo fué retirado del campo, Mena. Este jugador cayó al suelo junto a su puerta, sin que en el momento de la caída viéramos a ningún jugador a su lado. Fué retirado a la caseta, de donde no volvió a salir. Y justo es reconocer que debió sufrir lesión de importancia, ya que iba derramando abundante sangre de la frente.

Pero lo que nos dejó perplejos—y mucho más al público—, fueron los tres o cuatro accidentes que sufrió durante el segundo tiempo el medio izquierdo, Schilt. Varias veces, sin enemigo al lado, cayó desplomado en el campo. Ignoramos si los motivos eran serios o cómicos. Y decimos esto porque al cabo de haber suspendido el partido durante dos o tres minutos—tiempo que el llamado árbitro no descontó—, volvió a jugar con toda normalidad. Si los ataques eran realidad, no comprendemos cómo los directivos del Club permitieron que estuviera en el campo expuesto a un mal mayor. Y si eran producto de marrullería—marrullería bien hecha, de perfecto comediante—, consiguió su propósito de hacer pasar el tiempo, ya que el señor del pito estaba en lo más empinado de un árbol llamado higuera.

\*

Poco público en el campo. ¿Quién era el valiente que se atrevía a ir a Gal con la tarde que hizo?

Y a propósito del público, vamos a recoger un ruego que nos han hecho varios entusiastas socios de la Unión, de los que no pagan la peseta de suplemento, quienes estiman que la Directiva del Club debiera permitir en días como el del domingo en que la lluvia arrecia y las tribunas están semidesiertas, que todos los que deseen puedan entrar en las localidades cubiertas. Con esto—dicen los "rogantes"—, no se perjudica a nadie y nosotros estaríamos muy agradecidos a la atención del Club.

Quedan complacidos nuestros comunicantes.

\*

Emery y Mancisidor, estos dos bravos "defenders" irundarras, continúan seriamente lesionados. Lesiones que, como es sabido, les fueron causadas en el "sitio de Zaragoza", nombre que recordarán siempre los actuales jugadores del equipo irunés. Emery padece derrame sinovial y Mancisidor una fuerte lesión en un tobillo.

Celebraremos que mejoren pronto estos dos notables jugadores.

BERAUN.

JANET GAYNOR

MAÑANA EN EL

SALON MIRAMAR

interpretando la superproducción

CAROLINA

le secundan LIONEL BARRYMORE  
ROBERT YOUNG y HENRIETTE  
CROSMAN.





## DEPORTE VASCO

**La humedad reinante en la cancha del Moderno impidió que los pelotaris pudiesen lucir su juego habitual**

**Y por la misma causa, los encuentros jugados en Vergara resultaron "charlotescos"**

### EN EL FRONTE MODERNO

Mucho público acudió la tarde del domingo al coliseo pelotístico del paseo de Atocha, a pesar de que a la misma hora se jugaba en el campo de fútbol el interesante partido entre el Athletic, de Madrid, y el Donostia, de nuestra ciudad, venciendo los locales por el gran "score" de 4 a 0.

Pasemos, pues, a dar cuenta del resultado de los partidos jugados, lo más brevemente posible, ya que la cancha del frontón no estaba el domingo en condiciones para el lucimiento de los artistas ni para que su labor podamos juzgarla con imparcialidad debido a la mucha humedad que en la misma reinaba.

**El primer partido.** — Jugaban el primer encuentro de la tarde del domingo, a remonte, Aramburu I y Lesaca, rojos, contra Escudero y Goicoechea, azules, sacando los delanteros del cuadro once y medio.

La "cátedra" mostró sus preferencias por el bando colorado, color que ostentaban Aramburu y Lesaca, dando el dinero en proporción de 40 a 32.

Acertados estuvieron los señores "catedráticos" en la elección de favoritos. Acertados, decimos, porque desde el primer momento se pusieron en cabeza Aramburu y Lesaca, los predilectos, los cuales siguieron adelante y se apuntaron el tanto 50, término del partido, dejando en el 42 a Escudero y Goicoechea.

**El segundo partido.** — Corrió a cargo de Mondragonés y Múgica II, luciendo faja colorada, y Esteban Izaguirre y Arruabarrena, ceñidos con pañoleta azul, sacando Mondragonés del cuadro once y medio e Izaguirre del once.

También esta vez fueron favoritos de la clase adinerada los rojos, ofreciéndose el dinero con momio de 40 a 36.

Acierto también de los señores críticos "a priori". Después de igualarse las dos parejas en el tanto 3, única igualdad de todo el partido, salieron por delante los rojos favoritos, quienes llegaron al tanto 45, final de la contienda, cuando Izaguirre y su compañero Arruabarrena contaban para su

haber profesional el tanto 34. Y pare usted de narrar la marcha de los partidos jugados la tarde del domingo, amigo Jeremías.

### LOS PARTIDOS DE AYER, LUNES

Ayer, lunes, se jugaron los partidos de diario. No había acontecimiento extraordinario en perspectiva, asistiendo a presenciarlos bastantes aficionados.

**El primer partido.** — Jugaron el primer partido de la tarde de ayer los remontistas Mondragonés y Lesaca, fajados con pañoleta roja, contra Sala y Echave, ceñidos con distintivo azul, con saques respectivos del cuadro once y once y medio.

Dinero, rojo, 40 a 37.

Poco de interés tuvo este primer encuentro de la tarde de ayer, ya que el dominio de la pareja favorita fue neto. Después de empatarse los dos bandos en el tanto inicial del partido, salieron por delante rápidamente Mondragonés y Lesaca, quienes llegaron tranquilamente, como quien lava, al tanto 50, final de la lucha, cuando Sala y Echave se encontraban en la pobre altura de 35 tantos.

**El segundo partido.** — Mina y Vicente (rojos) contendieron en el segundo partido con Gamborena y Elícegui (azules), sacando Mina del cuadro once y medio y Gamborena de un cuadro más adelante.

Dinero, a la par; no hubo predilección, a pesar del gran "handicap" que para Mina suponía un cuadro de desventaja en la jugada inicial.

Este segundo partido fué bastante nivelado hasta el fin de la tercera decena, como lo demuestran las siguientes igualadas

registradas: 5, 13, 16, 18, 22 y 25. Aquí terminó la lucha. Terminó la lucha, porque Gamborena y Elícegui tomaron la delantera para no ser ya alcanzados por sus rivales, llegando al término del encuentro, concertado a 50, cuando Mina y Elícegui se encontraban en el 39. Y no pasó más digno de mención en la jornada de ayer, lunes.

**Partidos para hoy.** — A las cuatro menos cuarto de la tarde.

Primer partido: Aramburu II y Amenabar contra Escudero y Goicoechea.

Segundo partido: Irigoyen III y Machín contra Angel y Filero II.

### EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Unzueta y Lizaraburu vencieron por cinco tantos a Filipino y Muguruza.

Unamuno y Otegui derrotaron a Gamboa e Ituarte por cuatro tantos.

### EN PAMPLONA

Ayer jugaron en el Euskal-Jai, Arbeloa y Guruceaga contra Aseunce y Plazabona. Venció la primera pareja por diez tantos.

### EN VERGARA

Buena entrada se registró en el frontón municipal de esta villa, en la tarde de ayer, habiéndose jugado los partidos anunciados, con ligeras modificaciones, a causa de la indisposición de dos de los pelotaris que entraban en las combinaciones, Mendizábal y Urcelay.

El tiempo reinante, en vendaval intensísimo, tenían convertidas las paredes y el

piso en una verdadera piscina, y por esta razón su estado no era el más adecuado para la práctica del deporte de la pelota.

En primer lugar salieron a la cancha Lete y Mondragonés, con faja roja, y Arralde y Artazo, con distintivo azul. Lete suplía a Mendizábal.

Los rojos tenían señalado el saque del 3 y medio y los azules del tres.

La "cátedra", lo mismo que el resto de los asistentes al frontón, creyó en una neta superioridad de la pareja roja, y dió, antes de que el partido diera comienzo, el momio de 20 a 14 por ella.

Pero los azules fueron los que salieron por delante, llegando a cinco, mientras los rojos estaban en dos, no obstante lo cual los inteligentes siguieron con sus preferencias por éstos.

El estado, que dejamos indicado, de la cancha, hacía que la pelota diera botes inverosímiles, impidiendo que los jugadores se colocaran debidamente a ella. Por este motivo no ofreció ningún interés el partido, que perdió todo valor como acto deportivo, aunque lo tuvo como algo "charlotesco".

Se igualaron los bandos a 5, para seguir una arrancada la pareja favorita, lo que hizo que la "bolsa" aumentara el momio por ella. Se registró nuevo contacto a 15, para adelatarse Arralde y Artazo, que hicieron seguidos tres tantos, llegando a 18, y entonces fué cuando el dinero se ofreció a la par.

Una reacción roja provocó nuevas igualadas a 18 y 19, a las que siguieron tres tantos azules, que dieron el partido al bando de este color.

Poco o nada puede decirse de la labor de los pelotaris, estando como estaba la cancha. Bien, dentro de lo que puede dar de sí entre jugadores de la categoría de los participantes, Arralde; muy bien Artazo; flojillo el veterano, a quien le hizo el mayor perjuicio el estado del frontón, y mal, por excesivamente ambicioso, Lete, que quitó a Mondragonés muchas pelotas con que éste hubiese batido fácilmente a sus rivales.

Luego salieron a la palestra Ubilla I y Chiquito de Mallavia, de un lado, y Egüa y Artamendi, del otro, con faja roja los primeros y azul los últimos.

La "bolsa", resentida, seguramente, de la paliza que había llevado en el primer partido, no comenzó sus operaciones hasta que se jugaran un par de tantos.

Egüa, que se amoldó mejor que los demás a las condiciones en que se encontraba la cancha, se hizo desde el principio el amo, y adquiriendo de buenas a primeras gran ventaja, la supo conservar y aumentar hasta el final, llegando a los 22 tantos, cuando Ubilla y el Chiquito tenían 8.—T.

## AVISO IMPORTANTE

Liquidación total de todas las existencias por reformas. Gabinetes y comedores en todos los estilos, desde 160 ptas. a 1.500. Verdaderas gangas: Armarios luna a 75 ptas.; mesillas, 14 ptas.; camas, 22 ptas.; sillas, 5 ptas.; lava bos, 16 ptas. Aprovechad: sólo por unos días.

COMERCIAL HISPANIA — MORAZA, 3

**¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?**

# SERVETINAL

## GUMMA

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS O DE SANGRE, COLITIS, ESTRENIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

El prestigio de un producto sólo puede cimentarse en el éxito de sus resultados. La justa fama de que goza el **SERVETINAL** está precisamente consolidada por los certificados y cartas que diariamente recibimos de los enfermos curados y agradecidos, las cuales ponemos siempre a la disposición del público.

Nos es grato publicar a continuación el certificado que nos remite **DON DANIEL BUENO**, de 55 años de edad, residente en **MADRID**, calle de **HERNANI** (Cuatro Caminos), número 17, zapatería.

Dicho señor padeció por espacio de CUATRO AÑOS una ULCERA EN EL ESTOMAGO.

En el mes de julio del año próximo pasado empezó el tratamiento con nuestro producto **SERVETINAL**.

Al final del certificado añade la siguiente postdata:

«He tomado una ininidad de productos sin notar ningún efecto positivo. Su **SERVETINAL** me ha dado excelentes resultados y este nombre será inolvidable para mí.»

Firma del enfermo curado:  
**DANIEL BUENO**

Exigid el legítimo **SERVETINAL** y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta al precio de ptas. **5,80** (timbre incluido) en todas las farmacias, y en **SAN SEBASTIAN, UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA**



## Los resultados del domingo y clasicaciones de las dos divisiones de la Liga

### PRIMERA DIVISION

#### Resultados.

Madrid, 3; Sevilla, 1.  
Barcelona, 2; Athletic B., 2.  
Betis, 2; Oviedo, 1.  
Valencia, 2; Racing, 0.  
DONOSTIA, 4; Athletic M., 0.  
Arenas, 0; Español, 4.

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Betis ... ..       | 7  | 6  | 0  | 1  | 14 | 6  | 12 |
| Madrid ... ..      | 7  | 5  | 0  | 2  | 18 | 9  | 10 |
| Barcelona ... ..   | 7  | 4  | 1  | 2  | 20 | 11 | 9  |
| Athletic B. ... .. | 7  | 4  | 1  | 2  | 17 | 11 | 9  |
| Español ... ..     | 7  | 4  | 0  | 3  | 19 | 19 | 8  |
| Sevilla ... ..     | 7  | 3  | 0  | 4  | 15 | 14 | 6  |
| DONOSTIA ... ..    | 7  | 3  | 0  | 4  | 12 | 12 | 6  |
| Valencia ... ..    | 7  | 3  | 0  | 4  | 8  | 12 | 6  |
| Oviedo ... ..      | 7  | 3  | 0  | 4  | 14 | 18 | 6  |
| Racing ... ..      | 7  | 2  | 0  | 5  | 12 | 15 | 4  |
| Athletic M. ... .. | 7  | 2  | 0  | 5  | 9  | 19 | 4  |
| Arenas ... ..      | 7  | 2  | 0  | 5  | 8  | 20 | 4  |

### SEGUNDA DIVISION

#### Primer grupo

#### Resultados.

Valladolid, 4; Celta, 2.  
Nacional, 2; Sporting, 1.  
Stadium, 2; Coruña, 1.  
Baracaldo, 4; Racing F., 3.

|                     | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Celta ... ..        | 7  | 5  | 0  | 2  | 27 | 8  | 10 |
| Valladolid ... ..   | 7  | 5  | 0  | 2  | 25 | 9  | 10 |
| Sporting ... ..     | 7  | 4  | 1  | 2  | 12 | 13 | 9  |
| Nacional ... ..     | 7  | 3  | 2  | 2  | 14 | 13 | 8  |
| S. Avilesino ... .. | 7  | 3  | 1  | 3  | 14 | 21 | 7  |
| Baracaldo ... ..    | 7  | 3  | 0  | 4  | 9  | 11 | 6  |
| D. Coruña ... ..    | 7  | 1  | 2  | 4  | 6  | 17 | 4  |
| Racing F. ... ..    | 7  | 0  | 2  | 5  | 7  | 22 | 2  |

#### Segundo grupo.

#### Resultados.

UNION, 3; Badalona, 3.  
Sabadell, 2; Zaragoza, 1.  
Gerona, 2; Júpiter, 0.

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Osasuna ... ..  | 6  | 6  | 0  | 0  | 16 | 5  | 12 |
| Sabadell ... .. | 6  | 3  | 2  | 1  | 13 | 11 | 8  |
| Gerona ... ..   | 6  | 2  | 1  | 3  | 5  | 7  | 5  |
| UNION ... ..    | 6  | 1  | 3  | 2  | 12 | 16 | 5  |
| Zaragoza ... .. | 6  | 2  | 0  | 4  | 15 | 15 | 4  |
| Júpiter ... ..  | 6  | 1  | 2  | 3  | 7  | 10 | 4  |
| Badalona ... .. | 6  | 1  | 2  | 3  | 7  | 11 | 4  |

#### Tercer grupo.

#### Resultados.

Hércules, 3; Recreativo, 0.  
Elche, 1; Gimnástico, 0.  
Levante, 3; Murcia, 1.  
Malacitano, 5; S. La Plana, 2.

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Hércules ... ..    | 7  | 7  | 0  | 0  | 17 | 4  | 14 |
| Levante ... ..     | 7  | 3  | 3  | 1  | 14 | 7  | 9  |
| Murcia ... ..      | 7  | 4  | 0  | 3  | 18 | 15 | 8  |
| Elche ... ..       | 7  | 3  | 2  | 2  | 13 | 9  | 8  |
| Gimnástico ... ..  | 7  | 3  | 1  | 3  | 8  | 7  | 7  |
| Malacitano ... ..  | 7  | 2  | 1  | 4  | 16 | 14 | 5  |
| Recreativo ... ..  | 7  | 1  | 1  | 5  | 6  | 17 | 3  |
| S. La Plana ... .. | 7  | 1  | 0  | 6  | 4  | 20 | 2  |

## Comentario resumen

### PRIMERA DIVISION

Los donostiarras salieron a jugar con las botas de los días de gala, y el Athletic de Madrid tuvo que doblegarse, sin que de nada le valieran las pretensiones que se forjó después de su contundente victoria sobre los hasta entonces imbatidos béticos.

Mal paso el que dieron en su propia madriguera los entusiastas guachotarras, a quienes vapulearon de lo lindo los recuperados "españolistas" con un Solé en el centro de la línea medular, que parece reclama, con fundamento, un puesto en el equipo nacional.

En Mestalla, locales y montañeses se batieron el cobre sin pestañear, y al final de la contienda fueron los "chicos" de Rubio los que se anotaron el triunfo.

Mucho e impropio trabajo tuvo que realizar el Betis para desembarazarse del Oviedo, equipo siempre temible por la eficacia de su línea delantera.

En Chamartín, la enorme labor de Elizaguirre, que se vislumbra como el guardameta efectivo del combinado rojo para la batalla del jueves día 24, trajo a mal traer al equipo "merengue", que si bien dominó de punta a punta, no las tuvo todas consigo hasta que el final se pitó, debido, como hemos dicho, a la magnífica actuación de Elizaguirre, y también a la flojedad de su trío defensivo, con un Quincoces convaleciente y un Zamora nervioso, inseguro y bajo de forma.

En Las Cortes, los bilbotarras consiguieron arañar un punto, y estuvieron en trance de copar la totalidad. Y es que el Athletic de Bilbao, con o sin Iraragorri, continúa siendo... el Athletic. Con esto está dicho todo.

Al final de la séptima etapa conserva la cabeza el Betis, a quien sigue a pocos metros el Madrid. En tercera posición ruedan en "tándem" el Barcelona y el Athletic bilbaíno, y entre éstos y un grupo integrado por donostiarras, ovetenses, sevillistas y valencianos pedalean, sin compañía, los "pibes" del Español. Ahora son tres los que se disputan el honor de llevar el rojo farol. Son los desquiciados costeros del Arenas, los irregulares montañeses del Racing y los "millonarios" del Athletic de Madrid.

### Primer grupo

El paso en falso que dieron los vallisoletanos en su propia guarida les frena en su marcha ascensional, y permite a sus atortunados vencedores, los fornidos célticos, colocarse a su altura.

Los gijoneses, faltos de Ramón Herrera, no supieron remontar al Nacional en el Párral, a pesar de que este "once" rueda en franco tobogán. Ello dará idea de lo que queda del que fué glorioso equipo del no menos glorioso Manolín Meana.

Los durisimos ferrolanos obligaron a los baracaldeses a poner toda la carne en el asador para salir airoso de la contienda de Laszarré.

Los avilesinos alimentan, por lo visto, algunas esperanzas de clasificarse, y para ello derrochan cada domingo voluntad y entusiasmo, a falta de juego, del que se encuentran carentes. Anteayer la víctima fué el Deportivo Coruña, que no consigue levantar cabeza.

En este grupo se ha entablado un codo a codo, que se presiente emocionante, entre vallisoletanos y vigüeses, a quienes persiguen, con escasas diferencias, astures y madrileños, en tanto que los modestos avilesinos permanecen a la expectativa.

### Segundo grupo

La anormal alineación de los iruneses permitió al Badalona copar un punto cuando nadie lo esperaba. Lo cierto es que este resultado dificulta extraordinariamente la marcha de los guipuzcoanos, que han perdido una posibilidad más para clasificarse.

En la Creu Alta se mantuvo indeciso el triunfo en la pelea entre locales y aragoneses, y fué a última hora cuando se rindió la fortaleza zaragozana.

El equipo gerundense se desprendió de sus paisanos del Júpiter, tras un partido durísimo.

Después de esta jornada conserva el mando el cuadro navarro, con mucha ventaja sobre el Sabadell, quien a su vez también adelanta en varios metros a iruneses y gerundenses. Sin permitir que éstos pongan mucho terreno de por medio, ruedan en última posición el Zaragoza, el Júpiter y el Badalona.

### Tercer grupo

Los alicantinos dieron buena cuenta de los granadinos, manteniendo así su condición de invictos.

Victoria mínima y dificultosa la que obtuvo el Elche sobre el bronceo Gimnástico.

El Levante, equipo muy temible en su domicilio, salió airoso en su disputa con los murcianos.

Y la muchachada de Juanito Manzanedo despedazó a los castellonenses, que parecen destinados a recibir todos los palos.

Ya es muy difícil que el Hércules pierda la cabeza. Son cinco puntos los que lleva de adelanto a su inmediato seguidor, el Levante, y ha demostrado además una clase verdaderamente magnífica para que temamos por él.

La lucha entre sus seguidores es tenaz, y a un solo punto del Levante pedalean el Murcia y el Elche en alegre camaradería, pero también con un solo punto de ventaja sobre el Gimnástico.—J. D. P.



Exclusiva para Guipúzcoa:  
SAN SEBASTIAN  
"RADIO GUIPUZCOA"  
Echaide, 7

## Pastillas



## Aspaine

Curan radicalmente la TOS  
PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS

Gatarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas, por su composición, que no puede ser más racional y científica gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias que son causas de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetas de los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Respecto a la farmacia del Laboratorio SOKATARG, oficinas calle del Ter, 16. Teléf. 50791. BARCELONA

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio SOKATARG, manda gratis una caja muestra de "Pastillas Aspaine" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro del sobre franqueado con dos céntimos.

## Cómo se desarrolló la última jornada futbolística de campeonato en Francia e Italia

### EL CAMPEONATO FRANCES

En los partidos celebrados el domingo, correspondientes al Campeonato Nacional Profesional de fútbol, se produjeron los resultados siguientes:

Excelsior de Rubaix, 2; Alex, 0.  
Sochaux, 5; Tíbes, 0.  
Racing de París, 2; Reed Star, 2.  
Rennes, 6; Mulhouse, 2.  
Estrasburgo, 1; Nimes, 0.  
Cannes, 7; Montpellier, 2.  
Marsella, 3; Lille, 1.  
Sete, 1; Antibes, 1.

Después de esta jornada la clasificación queda como sigue:

Sochaux y Estrasburgo, 30 puntos.  
Racing de París y Marsella, 24.  
Sete y Excelsior de Roubaix, 22.

### EL CAMPEONATO ITALIANO

En la última jornada del Campeonato Nacional de fútbol se produjeron los resultados siguientes:

Abrosiana, 1; Napoli, 0.  
Lazio, 3; Mampiardarena, 2.  
Torino, 0; Palermo, 0.  
Prescia, 0; Livorno, 0.  
Firenze, 1; Riepina, 0.  
Pro Vercelli, 2; Bologna, 1.  
Milán, 2; Alexandria, 2.  
Juventus, 2; Roma, 1.  
La clasificación es la siguiente:

Juventus, 17.  
Roma, 16.  
Abrosiana, 15.  
Napoli, 13.  
Torino, 13.  
Lazio, 13.  
Triestina, 12.  
Milán, 12.  
Alexandria, 11.  
Brescia, 11.  
Bologna, 10.  
Palermo, 9.  
Livorno, 8.  
Mampiardarena, 6.  
Provercelli, 5.

## Se necesita

Pulidora eléctrica, de ocasión.  
Razón: Teléfono 11-3-99.

## Secretos de Belleza de Hollywood

Pequeños artificios que hacen bellas a las "Stars"

Las célebres estrellas de la pantalla recurren a múltiples pequeños artificios para realizarse la belleza. Así, por ejemplo, se pueden hacer los ojos más seductores alisándose suavemente las cejas con un cepillito mojado en una gelatina de vaselina, comenzando desde el centro de la cara. Las pestañas pueden, también, hacerse más oscuras y largas, cepillándolas, cada día, de dentro afuera, con esta gelatina. Además, naturalmente, la nariz no debe tener nunca el menor brillo. Es por esto que las estrellas de la pantalla exigen ahora polvos de arroz no absorbentes. Los polvos ordinarios no evitan el brillo sino durante unos minutos, porque absorben la humedad natural de la piel y forman una pasta brillante.

Los mismos polvos brillan. No obstante, unos químicos han encontrado que, mezclando los polvos con un poco de Espuma de Crema, se vuelven no absorbentes. El privilegio de invención de este procedimiento lo ha adquirido Tokalon. Los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, no pueden absorber la ligera humedad de la piel. Por lo tanto, le proporcionan un aspecto suave, aterciopelado, semejante al frescor de un sazónado fruto. Permanecen adheridos cinco veces más tiempo que los demás, a pesar del viento, de la lluvia o del sudor. Los Polvos Tokalon son los únicos polvos que evitan el horroroso brillo durante todo el día y que, ellos mismos, no brillan nunca.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.



## LA VOZ EN EIBAR

## LA GRAN JORNADA DEL ASTELENA

Desde que se han hecho las obras de reforma en el frontón Astelena no se ha conocido otro lleno igual al registrado anteayer domingo.

Los partidos resultaron muy interesantes los tres, aunque por cierto no pudieron realizar los contendientes todo el juego acostumbrado en ellos, por la gran humedad que había en la cancha.

El primer partido era, como teníamos anunciado, entre Rubio y Cortabitarte, sacando del cuatro, contra Irureta II y Altuna, del dos. Los "adinerados" se inclinaron desde un principio por la pareja vizcaína en proporción de 20 a 12. Los que inician la batalla son los menospreciados, Irureta y Altuna, que son los que hacen los cuatro primeros tantos por cero. Así y todo el dinero sigue a la par, por tener más fe los jugadores en la pareja Rubio-Cortabitarte.

En una arrancada que hizo Rubio se aproximó al tanto 3 por 4; pero nuevamente los menospreciados Irureta y Altuna son los que avanzan, haciendo unos tantos fantásticos, sobre todo el zurdo Irureta II, que colocan el tablero 10 por 5, continuando, no obstante, el dinero a la par.

Rubio, que no puede andar en la cancha por la gran humedad, cambia las alpargatas y se hace el amo con sus cortadas al choco y besagüines, consiguiendo de esta forma la primera igualdad en el tanto 15.

Ya en estas alturas se liquidó el partido, puesto que Rubio, sacando ese juego a que nos tiene acostumbrados, peculiar en él, se escapó de la igualdad y llegó al final, el tanto 22, dejando en 15 a la pareja Irureta y Altuna.

El mejor de los cuatro Rubio, que estuvo formidable.

Segundo partido, de desafío.—Este segundo partido es el que llenó el Astelena el domingo, pues se ventilaba una "bolsa" de 500 pesetas entre Zabala, de Elgoibar, y Arteondo, de Iciar. A presenciar el partido vinieron infinidad de aficionados de Elgoibar, Deva, Iciar, Motrico, Ondarroa, etc., etc.

La cátedra se inclinó por el de Elgoibar, Zabala, dándose el dinero 20 a 11; y éste, nada más que empezar la pelea, se apuntó nueve tantos seguidos, por ninguno su contrario.

Fué preciso echar un saco de serrín para que de esta manera se pudieran desplazar los pelotaris con menos peligro de caer.

Zabala, que dominó a su rival, y en particular de saque, llegó al final del partido, el tanto 22, dejando en 11 a Arteondo.

Zabala marcó de saque casi la mitad del partido, o sea nueve tantos, por ninguno su rival.

Al terminar el partido, los favoritos del de Iciar volvieron a apostar otras 500 pesetas para jugar el próximo domingo en esta cancha contra el mismo Zabala, con la condición de que éste saque del cuadro tres y medio y Arteondo del dos y medio.

Así que el partido ha quedado concertado para el próximo domingo, día 20.

Otro llenazo más, amigo Vidarte!

El tercer partido.—También resultó muy interesante este tercer partido, jugado por los hermanos Atano VII y II, sacando del cuadro cuatro, contra Zabaleta y Chapasta, que lo hacían del dos. Salíó el dinero por los Atano 20 a 13.

Después de igualarse en 1, 2 y 3, salen Zabaleta y Chapasta y colocan el tablero en 13-5. El dinero 40 a 4. El séptimo de los Atano, que no quiere sufrir la derrota, hace unas jugadas geniales, marca de la casa, y consigue cinco tantos para su bando (10-13). Pero nuevamente escapan Zabaleta y Chapasta al tanto 18 por 10. A estas alturas, la cátedra, en la creencia

## - NOTICIAS -

**ACLARACION Y ADVERTENCIA.**—Con este título publicábamos días pasados una noticia refiriéndonos a una carta que recibimos en esta Redacción, en la que una señora advertía que no se hacía responsable de las compras que a su nombre hiciera una joven que "decía" llamarse María Pilar Zuloaga. Ayer nos visitó una joven llamada María Pilar Zuloaga. Insausti, rogándonos aclarásemos que el suelto no se refiere para nada a ella.

Queda complacida, y repetimos que la muchacha a la que se refiere la carta en cuestión "decía" llamarse así, no asegurábamos que esa fuese su filiación.

**SOCIEDAD EUSKO-INDARRA.**—Por causas ajenas a nuestra voluntad no ha podido celebrarse la asamblea anunciada para el día 13 (domingo), trasladándose la celebración de la misma para el miércoles día 16, a las siete y media en primera y a las ocho en segunda convocatoria.—*La Directiva.*

**SOCIEDAD ARTZAK-ORTZEOK.**—Esta Sociedad convoca a Junta general extraordinaria para el día 16 del actual, a las ocho y media. Orden del día: Lectura del acta anterior; Movimiento de fondos; Descargo de la Junta de Gobierno. Ruega, asimismo, la mayor asistencia.

**SOCIEDAD RECREATIVA LA PLATA.**—En asamblea celebrada el día 6 del corriente se procedió a la elección de los cargos para la nueva Junta directiva, que quedó constituida de la forma siguiente.

Presidente, Víctor Irurzun; vicepresidente, Emeterio Peirón; secretario, Isidoro Calvete; tesorero, Víctor Roldán; vocales: Severiano Lope, José Lasheras, Antonio Martín, Antonio Moreno, Demetrio Calvete.

**CASA DE GALICIA.**—En la Junta general celebrada el día 13 se nombró la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Gumersindi Iglesias Meijome; vicepresidente, don Celso Vázquez Salamanques; secretario, don Ezequiel González Maciá; vicesecretario, don Javier Estévez Cartelle; interventor, don Enrique Ameixeiras Fernández; depositario, don Francisco Rey García; bibliotecario, don Gerardo González Ulloa; vocales: don Tomás Fontán Guillén, don Celestino Darroza Fraga, don José Oliveira Boó, don Santiago Zamús Rodríguez.

**UNION CULTURAL DEMOCRATA.**—La Unión Cultural Demócrata del Antiguo convoca a sus socios a la Junta general ordinaria que celebrará el próximo día 17 del actual, a las nueve de la noche en primera convocatoria y nueve y media en segunda.

Orden del día: Lectura del acta anterior; Lectura de la Memoria; Balance de cuentas; Renovación de cargos; Proposiciones generales. Ruega, asimismo, la más puntual asistencia.

**REGISTRO CIVIL.**—Últimas inscripciones: Nacimientos: Juana Fernández y Elizondo, Fernando Erdozain Azparren, Bautista Astiz Belza, Isabel Guerra Prieto, José Iturrioz y Zaldúa.

Defunciones: José Muguruza Cazalis, Pilar Rubio Compes.

**VENereo — PíL — VIAS URINARIAS**

**Doctor SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7  
Clínica de la profilaxis antivenérea  
SAN MARTIN, 52, 1.º izqda. :: Tlf. 12-7-61

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a remonte), Arámburu II y Amenabar contra Escudero y Goicoechea. Segundo (a remonte), Irigoyen III y Machín contra Angel y Fitero II.

**TEATRO PRINCIPE.**—Sesiones de cine sonoro de cinco a nueve y de diez a doce noche. Gran programa de actualidades.

**TEATRO TRUEBA.**—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Sor Angélica", por Lina Yegros, Ramón Sentmenat y Arturito Girelli.

**VICTORIA EUGENIA.**—Cine tarde y noche.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Cine tarde y noche.

**GRAN KURSAAL.**—Cine tarde y noche.

de que aquello tocaba a su fin, daba 40 duros a dos por ellos.

Otra nueva arrancada de Atano VII, con voleas escalofriantes y pegadas al cuadro siete, dió el fruto apetecido, puesto que alcanzó a sus contrarios en 19, para marcar de seguido, ante el asombro de los llamados "catecháticos", los tres tantos que les faltaba para terminar el partido y dejando a Zabaleta y Chapasta en 19.

Al retirarse de la cancha es aplaudido a rabiar el benjamín de los Atano por el gran es-

**CINE PETIT CASINO.**—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "Bromitas a mí", "Defensa en la lucha por la existencia" y "Oro virgen", por John Boles y Claire Trevor.

**TEATRO BELLAS ARTES.**—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "El profesor de canto" y "El heredero del Bal Tabarin", por Duvalles, Marcel Levesque y Charlotte Lyses.

**SALON MIRAMAR.**—Sesiones de cine sonoro. De cinco y cuarto a nueve, "Revista Paramount 9.117" y "Un truco genial", por Lucien Baroux; a las diez y media noche (doble), "Un truco genial" y "El hombre del bosque".

fuertemente realizado. Chapasta también gustó mucho a los aficionados.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha lado a luz un hermoso niño doña Nicasia Padilla, esposa de nuestro particular amigo don Eugenio Errasti.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.

Por ser el primer fruto del matrimonio están recibiendo una infinidad de felicitaciones, a las que unimos muy gustosos la nuestra.—T. Echaluze.

## MAR Y PUERTOS

## MOVIMIENTO DE BUQUES

En estos dos últimos días fué escasísimo el movimiento de buques mercantes registrado en nuestro puerto. Tan escaso que se limitó a la entrada del vapor "Hernani", con cargamento de carbón, procedente de Gijón.

No hubo ninguna salida.

## LA PESCA

Ni que decir tiene que con el temporal que venimos aguantando en estos días los vapores pesqueros y las motoras han permanecido en el puerto, sin hacerse a la mar.

La escasez de pescado sigue, máxime ayer, por no haber trabajado los pescadores el domingo.

Consecuencia fué que en la Pescadería no se efectuara ayer ninguna venta de pescado en el local de subastas.

## EXAMENES PARA PATRONES, MECANICOS Y FOGONEROS

Según nos comunica el delegado marítimo de Guipúzcoa, los exámenes para patrones de cabotaje de segunda y primera clase darán comienzo en la Delegación Marítima el día 31 del corriente mes de enero, a las nueve de la mañana, y los exámenes para mecánicos y fogoneros habilitados el día 1.º de febrero, a la misma hora.

## MAREAS PARA HOY

Pleamar: A las 12'25 del día; a las 12'59 de la noche.

Bajamar: A las 6'2 de la mañana; a las 6'37 de la noche.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igeldo.—Situación atmosférica:

Existen bajas presiones por el norte de Europa y una depresión continua sobre el Mediterráneo central.

Sobre el Atlántico, al oeste de Galicia se encuentra un anticiclón.

El tiempo tiene tendencia a mejorar en el occidente de Europa. En la mar hay marejada gruesa y el viento sopla achubascado del cuarto cuadrante.

## Tiempo probable

En Guipúzcoa: Viento moderado del cuarto cuadrante. Cielo nublado y aguaceros, con tendencia a mejorar.

A 100 millas, La Chapelle y Gran Sol: Viento moderado del cuarto cuadrante. Algún chubasco. Marejada y mar de fondo moderada.

En la Estaca de Vares: Viento moderado del sector Norte. Marejada.

## ORTOS Y OCASOS

Salíó el Sol a las 7'36, pasa por el meridiano a las 12'24 y se pone a las 17'11.

La Luna pasa por el meridiano a las 21'5. (Llena el día 19.)

Para la sidra  
Corchos y botellas

de Champán, Insalus, Cestona, Solares, Vichy, etcétera, a precios económicos.

CORCHOS DESDE 14 PTAS. EL MILLAR  
Hernani, 8 — Teléfono 1-36-68

## ESTEBAN SAN EMETERIO

## MEDICO DE ANDAZARRATE

Enfermedades del pulmón

Martes, jueves y sábados, de 3 a 6  
Prim, 29. Teléfono 14.167

Enero 15.

Núm. 112.

## MEMORIAS DE

## UN MEDICO

VERSION CASTELLANA

por ALEJANDRO DUMAS

Editor: RAMON SOPENA

oura a la tez, y por último, para conseguir armonizar aquellos tonos de carne, nácar, rubí, ópalo, diamantes y flores omnícolores y multiformes, era necesario ser no solamente gran artista, sino también hombre de paciencia.

De tal suerte, que los peluqueros, entre todos los gremios de oficios, eran los únicos que podían llevar espada como los estatuarios; así se explica la circunstancia de los cincuenta lúises que entregara Juan Dubarry al peluquero de la corte, y el temor de que el gran Lubin fuese menos exacto o menos diestro de lo que se apetecía.

Pronto se justificaron aquellos temores; dieron las seis, luego las seis y media, y por último las siete menos cuarto, sin que el peluquero llegase. Lo único que infundía esperanzas a aquellos corazones palpitantes, era que un hombre del mérito de M. Lubin, debía naturalmente hacerse esperar.

Mas el vizconde, al dar las siete, no queriendo que se sufriese, y no quedase satisfecho el artista, se resolvió a enviar un lacayo a su casa para avisarle.

Regresó éste al cuarto de hora.

Sólo esperando en semejantes circunstancias, puede conocerse cuántos minutos comprende aquel espacio de tiempo.

El lacayo habló con madame Lubin, quien dijo había salido su esposo, y que si no estaba ya en casa de madame Dubarry, sería por haberse detenido en el camino.

—Bien—exclamó el vizconde—, le habrá algún carruaje estorbado el paso; aguardemos.

—No se ha perdido nada; puedo peinarme medio vestida, porque hasta las diez no debe verificarse la presentación. Tres horas nos quedan, y con una nos basta para ir a Versailles. Ea, Chon, enséñame mi vestido, y así entretanto podré distraerme. ¿Pero dónde ha ido?

—Si aún no le ha traído—respondió Dorothea—, hace diez minutos que salió la señorita Chon a buscarle.

—¿Has oído?—exclamó Dubarry—; un coche suena; será sin duda el nuestro.

Conoció que se engañaba el vizconde al ver que era Chon la que llegaba en su carruaje, tirado por dos caballos bañados en sudor.

Aún no había entrado Chon cuando ya gritó la favorita:

—¡Mi vestido, mi vestido!

—¿Cómo!—respondió asombrada la recién llegada—, ¿todavía no le han traído?

—No.

—No tardará—continuó tranquilizándose—; me dijeron que la modista había salido con dos oficiales para traerle y probarle.

—En efecto—dijo el vizconde—, vive en la calle Bac, y no puede llegar tan pronto en un fiacre, como tú, con dos buenos caballos.

—Es cierto—replicó Chon, sin poder desear la intranquilidad.

—Juan—dijo la Dubarry—, podías enviar por el coche, y así nos tranquilizaríamos por ese lado.

—Está bien—contestó el vizconde.

Abrió la puerta y gritó:

—Que corran a buscar el coche a casa de Francian, y que lleven el tiro para engancharlo desde luego.

Todavía resonaba el ruido de los pasos del cochero, que se encaminaba presuroso a la calle de San Honorato, cuando entró Zamora con una carta en la mano, diciendo:

—Carta para mi ama Barry.

—¿Quién la trae?

—Un hombre a caballo.

—¿Y por qué te la ha entregado a tí?

—Porque yo estaba en la puerta.

—Juana, lee, no te detengas en preguntas—dijo el vizconde.

—Es verdad.

—Quiera Dios que no traiga alguna noticia desagradable—murmuró Juan.

—¡Ah, bah!—dijo la condesa—, será algún memorial para su majestad.

—Según está doblado no creo que sea memorial.

—Vamos, vizconde, el miedo no te deja vivir—dijo la favorita rasgando el sobre.

Así que hubo leído algunas líneas, cuando lanzó un terrible grito, y cayó exánime en un sillón, exclamando:

—¡Ni peluquero, ni vestido, ni coche!

Chon acudió en socorro de la condesa, mientras Juan se apoderaba de la carta, cuyo contenido era el siguiente:

—Señora: Desconfiad, esta noche no podéis tener ni peluquero, ni vestido, ni coche. Supongo que recibiréis con tiempo este aviso. Omito mi nombre por no precisaros a estarle agradecida. Adivinad quién soy, si deseáis conocer una amiga sincera".

—¡Ay! este golpe es el que nos mata—exclamó el vizconde en el colmo de la desesperación.—¡Sangre de Cristo! necesito matar a alguno.

¡No viene el peluquero! Si llego a encontrarle lo despedazo. ¡Las siete y media!... ¡y todavía no llega ese tuno! ¡Ah! ¡maldición!

Y Dubarry, aunque no era el que debía ser presentado aquella noche, se vengó en sus cabellos arrancándose los despiadadamente.

—No siento más que el vestido—repuso Chon—; porque un peluquero podría hallarse todavía.

—¿Y de quién podrías echar mano? Voto a cribas! ¿De algún chapucero? Mil rayos los confundan.

La favorita mientras guardaba silencio, y sólo lo interrumpía tal cual vez con algunos suspiros capaces de conmovir a los mismos Cholsen si pudiesen oírlos.

—Vamos—dijo Chon—, tengamos calma; busquemos un peluquero, volvamos a casa de la modista, para averiguar qué es del vestido.

Y la condesa exclamó abatida:

—¡Ni peluquero, ni vestido, ni coche!

—Ni coche, claro está—interrumpió Juan—; ya debiera estar aquí. ¡Ay, condesa, aquí hay complot!

—¡Y los autores de esta trama se escaparán sin que los prenda Sartines y sin que Maupeou los mande ahorcar! ¡Y no quemarán a los culpables en la Greve? He de ver enroldado al peluquero, atenaceada a la costurera y desollado al maestro de coches.

Cuando volvió en sí la condesa, sentía más intensamente el horror de su posición, y murmuraba angustiada:

—¡Ahora sí que puedo decir que estoy perdida! ¡Dios mío! Los que han seducido a Lubin, son bastante poderosos para haber alejado todos los buenos peluqueros de París. Sólo se hallarán torpes que me arranquen los cabellos... ¡Y mi vestido! ¡mi pobre vestido!... ¡Y mi coche nuevo que iba a dar tanta envidia!...

Lanzaba el vizconde terribles miradas, dando vueltas por la sala sin responder, cayendo



PRECIO POR INSECCION  
— UNA PESETA —

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
— 1,25 PESETAS —

A B C de los entendidos. proveer siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita" Aldamar, 12. Teléf. 12-9-64.

ABRIGOS para caballero, niño, muy económicos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

ACORDEON-PIANO deséase comprar de ocasión. Ofertas al teléfono número 15-6-44.

AGENTES actos precisamos, trabajo fácil, fuertes comisiones. Teléfono 14-9-36.

AGENCIA B. Pastor. Urge ama seca, doncellas Madrid; ofrezco 500 todo católicas, cocineras, doncellas, nodrizas, bares. T. 11306.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras vascas sencillas, doncellas, chicas todo sabiendo cocina; bares, plazas Francia. 12191.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A Martínez. Gquendo, 5. Tlf. 16.377

ALMONEDA de una villa: preciosos gabinetes, comedor y varios muebles. Peñafloreda, 10. Comercio de baúles y maletas. Tlf. 11895

ALQUILA matrimonio con una niña 2 habitaciones 50 ptas. a matrimonio solo. Atocha, N. Razón: Comestibles.

ALQUILERES. Villas, pisos; vendo chalets ocasiones, casa casco S. S. Renta 20.000 pesetas año. Agencia de Gros. Teléfono 10-8-20

ALQUILO habitación amueblada una o dos personas; hay baño y gas. General Lersundi, 5, tercero izquierda.

ALTO INTERES abonaría por préstamo urgente 3.000 pesetas; ofrezco amplias garantías. Razón: Diroju, esta Administración.

ANGELA CANTONNET, profesora en partos Consulta y pensión. Secundino Esnaola, C. primero derecha. (Barrio de Gros).

AUSTIN 7-HP, bien calzado, a toda prueba, vendo 2.625 ptas. Garaje Pensión. Calle San Francisco, 51. Teléfono 13-9-40. S. S

BUZOS, bombachos, guardapolvos y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida, Miracruz, 6. Pescadería, 12.

CANARIOS flautas, sajones y mixtos de jilguero. Vedlos y compréis. Atocha, letra Y, quinto B.

CAZADORES: el perro ideal para este país, «Setter», procedentes perrera francesa. Vea en Miracruz, 28. Teléfono 10-8-20. Agencia.

CITROEN 5-HP, perfecto estado, 4 ruedas nuevas. Dirigirse Garaje Lete. Rentería. Teléfono número 60-04.

COCHE de ocasión, pequeño compraría de dos a tres mil pesetas. Ofertas por escrito iniciales U. F. esta Administración.

COCINERA práctica en Bar-Restaurant, se ofrece, bien para ello o casa de buena familia. Informarán, P. Centenario, 2, 4.º D.

COMPRARIA prensa de hierro para chappear de 2 a 3 husillos. Escribid Muebles Ezcurdia, Eslava, 16.—Pamplona.

COMPRESOR. Grupo sobre carro, verdadera ocasión. Usandizaga, 17, bajo. Tlf. 13-0-58.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión. Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

CONSULTE Mme. Ket-ty. Una mirada sobre vuestra vida por las líneas de la mano; de 12 a 1 y de 3 a 8. Manterola, 4, 1.º Tlf. 14783.

DESEO habitación en Fuenterrabía, comedor, cocina, ser posible baño, independiente, todo año. Escribid Admón. número 7.

DROGUERIA la Terraza. Suministros del ramo. Miracruz, 19. Teléfono 15-0-35

EN VILLABONA se traspasa Bar-Restaurant, punto céntrico. Dirigirse a «Eloia Hermanas», en el mismo Bar.

FRANCES. Profesora da lecciones a domicilio. Teléfono 16-1-70.

FRANCES, italiano, euzkera, se dan lecciones y se hacen traducciones. Preparación al bachillerato. Urbietta, 6, 3.º Tlf. 11-0-17.

FAMILIA muy honorable cedería gabinete a señora formal, casa moderna, con o sin pensión. Miguel Imaz, 10, 4.º izquierda.

HAGO TRAJES a medida, económicos, doy vuelta a toda clase de prendas, lo mismo militar que paisano. Sastrería. Moraza, 14, 1.º

HERMOSO piso para poca familia, nuevo, vistas espléndidas, próximo playa de Ondarreta. Teléfono 15-5-53.

LEÑA nueva, aya, roble, todas dim. Jenes, chimeneas, estufas, calderas, especial cocinas 3 ptas. 40 kilos. Aldaonea, 13. 14091

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º Deseo 45.000 ptas. en 1.ª hipoteca al 7 % sobre finca urbana en esta ciudad.

MATRIMONIO solo desea habitación amueblada, derecho cocina, centro, casa matrimonio sin hijos o señora sola. Admón. E. A.

MODISTA de confección esmerada da lecciones costura y corte de 7 a 9. Precio módico. Fuenterrabía, 14, 2.º derecha.

NECESITO cantidades para colocar con garantía casas y terrenos, situación inmejorables. Peña. Aldamar, 9.

NODRIZA con leche de poco tiempo para criar en su caserío, de Rentería, se ofrece. Informes, en esta Administración.

OCASION: hermoso comedor-despacho francés caoba, bargueño, caja caudales inglesa; arca relieve, piano Cussó. Alfonso VIII, 5.

OCASION: vendo servicio para Café o Bar nuevo y vino variar botella de licor, 30 % descuento del costo. Razón: esta Admón.

OCASION: vendo camioneta Peugeot 11-HP, 800 kgs. con carrocería y neumáticos nuevos, toda prueba, barato. Garaje San Sebastián.

OCASION: vendo armario biblioteca, sillones y mesa escritorio. Horas de llamada 8 a 1 y de 4 ½ a 7. Teléfono 14-1-86.

OCASION: se vende baratísima silla de niño, seminueva. Informarán, Isabel la Católica, 6 quinto derecha.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas: Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas 1. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8

PELLIZAS para caballero, extenso urtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

PELUQUERIA SOFI. Permanente garantizada, 5 pesetas. Se dan lecciones. Urbietta, 32, bajo. Teléfono 13-8-38.

PERDIDA dije moneda oro Reyes Católicos. Gratificarán entrega Prim, 5, 2.º

PERDIDA de un llavero con llaves; gratificaré Tlf. 11-6-02. Vendo hall tallado, bargueño, banco, sillas, paraguero de ocasión.

RADIO magnífico, norteamericano, 8 lámparas, vendo de ocasión 350 ptas. Para oírlo: de 2 a 3 y de 7 a 8. Urdaneta, 3, primero.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas, especialidad gabanes. Aguirre Miramón, 4, 2.º núm. 2. (Barrio de Gros).

## Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

| BOLSA DE MADRID   | BOLSA DE PARIS   | BOLSA DE LONDRES  |
|---|--|---|
| <b>FONDOS PUBLICOS</b><br>Interior 4 % ..... 71,00<br>Exterior 4 % ..... 58,50<br>Amort 4 % viejo ..... 81,00<br>" 5 % 1920 ..... 93,50<br>" 5 % 1928 ..... 101,50<br>" 5 % 1927 exento ..... 101,75<br>" 5 % 1927 con imp. .... 91,50<br>" 3 % 1928 ..... 75,50<br>" 4 % 1928 ..... 91,50<br>" 4 ½ % 1928 ..... 95,25<br>" 5 % 1928 ..... 92,25<br>" 5 % 1929 ..... 92,25<br>Deuda Ferroviaria 5 % ..... 101,00<br>Bonos oro % ..... 100,00<br>257,00<br><br><b>VALORES ESP</b><br>Céd. Banco Hipot. 4 % ..... 86,95<br>" " " 5 % ..... 96,00<br>" " " 5 ½ % ..... 101,00<br>" " " 6 % ..... 106,00<br><br><b>ACCIONES</b><br>Banco España ..... 571,00<br>" Central ..... 70,00<br>" Hisp. Americano ..... 145,00<br>" Español Crédito ..... 115,00<br>" Hipotecario ..... 21,00<br>" Esp. Río Plata ..... 80,00<br>Duro Felguera ..... 40,00<br>Tabacos ..... 11,50<br>Minas del Rif ..... 25,00<br>F.-C. Norte ..... 257,00<br>" M. Z. A. .... 197,00<br>Metro de Madrid ..... 116,00<br>Azucarera España ..... 58,00<br>Explosivos ..... 522,00<br>Hisp. Amer. Eléct. .... 555,50<br>Mengemor ..... 119,00<br>Hidr. Española ..... 155,50<br>Petróleos ..... 124,00<br>Electra Madrid ..... 155,00<br>Unión y Fénix ..... 48,00<br>Telefónicas pref. .... 107,75 | <b>FONDOS PUBLICOS</b><br>Deuda 3 % perpetua ..... 82,00<br>" 3 % amort. .... 84,20<br><br><b>ACCIONES</b><br>Banco de Francia ..... 11200,0<br>Crédit Lyonnais ..... 1850,00<br>F.-C. M. Z. A. .... 350,00<br>" P. L. M. .... 485,00<br>Peñarroya ..... 155,00<br>Kuhlmann ..... 526,00<br>Wagons Lits ..... 67 1/2<br>Riotinto ..... 1180,00<br>Royal Dutch ..... 14 0/0<br>Charis ..... 257,00<br><br><b>BOLSA DE BERLIN</b><br><b>ACCIONES</b><br>Chade ..... 194 1/2<br>A. E. G. .... 18 1/8<br>I. G. Farbenindustrie ..... 159 5/8<br>Harpener Bergbau ..... 100 0/0<br>Deutsche Bank ..... 76 1/2<br>Phonix Bergbau ..... 47,25<br>Siemens Schuckert ..... 97,25<br>Gelsenkirchener Berg. .... 64 7/8<br><br><b>CAMBIO INTERNACIONAL</b><br><b>MADRID</b><br>Francos ..... 48,40<br>Libras ..... 36,00<br>Dollars ..... 7,53<br>Liras ..... 62,90<br>Belgas ..... 172,000<br>Suizos ..... 238,25<br>Reichsmark ..... 2,945<br><b>PARIS</b><br>Pesetas ..... 207,25<br>Libras ..... 74,33<br>Dollars ..... 15,11<br>Liras ..... 129,60<br>Belgas ..... 355,00<br>Suizos ..... 490,75<br><b>LONDRES</b><br>Pesetas ..... 35,8125<br>Francos ..... 74,125<br>Dollars ..... 4,9125<br>Liras ..... 57,25<br>Belgas ..... 20,91<br>Suizos ..... 15,11<br>Reichsmark ..... 12,21<br>Florines ..... 7,255<br>Krs. suecas ..... 19,395<br>Pesos argentinos ..... 27,75 | <b>FONDOS PUBLICOS</b><br>Consolidado 2 ½ % ..... 95 3/4<br>War Loan 3 ½ % ..... 109 5/8<br>Argentina 4 % ..... 98 0/0<br><br><b>ACCIONES</b><br>Chade ..... 81 1/2<br>Barcelona Traction ..... 141 1/2<br>Mex. Ligth & Power ..... 50/0<br>Sidro ..... 45/16<br>Soñna ..... 1 1/8<br><br><b>OBLIGACIONES</b><br>Céd. Argentinas 5 % ..... 81 3/4<br><br><b>BOLSA DE BILBAO</b><br><b>FONDOS PUBLICOS</b><br>Interior 4 % ..... 70,90<br>Amortizable 5 % ..... 90,90<br>Ayunt. Bilbao 5 ½ % ..... 95,00<br><br><b>ACCIONES</b><br>Banco de Bilbao ..... 1670,00<br>" Vizcaya "A" ..... 980,00<br>" Vizcaya "B" ..... 245,00<br>" Urquijo Vascong. .... 155,00<br>Sota y Aznar ..... 275,00<br>Naviera Mundaca ..... 20,00<br>" Guipuzcoana ..... 32,00<br>" Vascongada ..... 150,00<br>Marítima Nervión ..... 415,00<br>Idem Unión ..... 126,00<br>Euskalduna ..... 210,00<br>F.-C. Norte ..... 257,00<br>" M. Z. A. .... 210,00<br>" Vascongadas ..... 25,00<br>" Santander-Bilbao ..... 190,00<br>" La Robla ..... 510,00<br>Altos Hornos ..... 70,00<br>Basconia ..... 70,00<br>Siderúrgica Medit. .... 20,00<br>Hidroeléctrica Ibérica ..... 610,00<br>" Española ..... 155,00<br>Electra de Viesgo ..... 50,00<br>Sctolazar ..... 55,00<br>Minas del Rif ..... 288,00<br>Explosivos ..... 50,50<br>Papeleras ..... 165,00<br>Resineras ..... 5,50<br>Seguros Aurora ..... 415,00<br><br><b>OBLIGACIONES</b><br>Norte 3 % 4.ª ..... 60,75<br>" Tudela 5 % ..... 90,00<br>Hidro. Ibérica 5 % ..... 91,50<br>Altos Hornos 6 % ..... 96,00 |

SASTRE. Cortador de señora y caballero; trajes y gabanes, a precios de fábrica; trabajo y forros inm. Birmingham, C. 3.º doha.

SE ALQUILA piso en Villa Josefina (Rentería). Informes, en la misma.

SE DAN VUELTA trajes de caballero. Especialidad gabanes. Easo, 19, 2.º izquierda.

SE DESEA piso amueblado, dentro o fuera de San Sebastián, baño y jardín a ser posible. Escribid esta Administración al núm. 7.

SE DESEA chica conociendo bien cocina. Informarán, portería Fábrica Michelin.—Lasarte.

DE FABRICA vendo muebles tallados roble, mitad precio por necesitar fondos; comedor vasco, 450 ptas.; bureau, 130; vestíbulo. 14602

SE TRASPASA en Eibar, Bar-Café Egaña. Plaza de la República. Excelentes condiciones.

SE VENDE autobús Reo. Razón: teléfono 329 o 300.—Irún.

SE VENDE coche de niño y una caja de entregar confecciones, seminuevos, muy económicos. Paseo Colón, 17, entresuelo izqda.

SE VENDE coche de niño, en buen uso. Razón: Easo, 15, primero.

SE VENDEN los muebles y enseres: armarios, camas, colchones, espejos, piano, etc. San Martín, 55 entresuelo derecha.

SE VENDE una máquina registradora y una mesa de billar. Informarán, en esta Administración.

TAQUI-MECANOGRAFIA contabilidad, francés, inglés aprenderá bien, rápido y barato en Fuenterrabía, 14, 1.º

TRAJES paño y dril para caballero y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TRASPASO hotel-restaurant acreditado, situación buenisima. Renta módica. Diríjanse carta a Peña. Aldamar, 9, 3.º

TRASPASO comestibles, bares, mercerías y droguerías con vivienda, grandes ocasiones. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO piso en 1.000 pesetas. Renta 12 duros. Vendo villa baratísima. Ocasiones excepcionales. Agencia San Julián.

TRASPASO primer piso exterior, 5 habitaciones, baño, 80 ptas. renta, o liquido todos los muebles por ausencia. Razón: Admón.

TRASPASO taller planchado mecánico, negocio garantizado y local calle Fuenterrabía. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

VENDO casa Gros, alquilada, renta anual libre 13.200 ptas. en 205.000. Facilidades pago. Peña. Aldamar, 9, 3.º

VENDO coche «Chrysler», propio taxi, 7 plazas o para camioneta, toda prueba, baratísimo. Garaje Zabala.

VENDO cabano de 3 años, pequeño, báscula de 125 kgs.; balanza de 15 kgs. Razón: Particular de Ategorrieta, 3, 6.º derecha.

VENDO coche de niño, perfecto estado. Particular de Arroca, 2, 1.º C.

VENDO carro mano ruedas nuevas, de un metro altura y escaleras de tijera. Razón: Bar «La Cepa», en el Antiguo.

Z O S. Vendo armarios nuevos desmontables, luna biselada, 2 puertas, 90 ptas.; otro 70; estufas. Usandizaga, 2. Compra-venta.

## Atención, señoras

Se liquidan 1.500 docenas de alcachofas muy tiernas, al precio de 150 docena, en los establecimientos abajo indicados:  
Antonio Castellanos, Narrika, 31 y Zabaleta, 36. Hilario Galdós, Urbietta, 30. Casa Casla, Urbietta, 6 y Easo, 47. Félix Castellanos, Mayor, 47. Pedro H. Aramburu, P. Easo, 4. Hijos de Pérez, Duque Mandas, X. Inocencio Hurtado, Matía, 40.

TOS

GARGANTA  
— y —  
BRONQUIOSCAMELOS PECTORALES CENARRO  
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja, de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMERICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono URSANO 1-00-24

Teléfono INTERURBANO 1-05-07

\* \* Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 \* \*

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCION TELEGRAFICA "VOZ"



Noticias de varios colores.—Unas que son verdades...

Aunque tenemos una idea de lo que dijeron otros antes que nosotros, también nosotros lo tenemos dicho: para que una cosa se arregle bien, es preciso que antes se ponga muy mal. ¿No lo creen ustedes así? Pues eso tiene necesariamente que ocurrir con el lío de los toros asociados en una u otra Asociación—¡pobrecillos! que ajenos están ellos a que están haciendo hablar más que la última letra del alfabeto!—que al fin y al cabo acabarán por hacerse amigos.

La empresa de Valencia—también lo dijimos—se ha ido con los Taberneros, que son las cabezas visibles de la Unión y la de Bilbao ha hecho lo mismo a pesar de una famosa circular que lanzó en agosto último, ensalzando la caballerosa conducta que con ella tuvo la aristocrática ganadera doña Carmen de Federico. Los bilbaínos han adquirido corridas a don Félix Moreno (Saltillo) y a los hijos de Pablo Romero y están en tratos con Villamarta y Domecq. También la nueva empresa de Valencia se ha ido con los Unionistas, y las demás empresas—excepto Pagés—al menos, que se sepa, están agazapadas esperando acontecimientos.

Según se dice, la Unión de Ganaderos, que debe estar inspirada por el enemigo malo, va a poner en sus contratos una cláusula, según la cual, los ganaderos asociados no estaban obligados a cumplir sus compromisos de enviarles los toros que les hubiesen comprado—con contrato firmado y todo—a aquellas empresas que contratasen... nada menos que a Juan Belmonte. Claro es que Belmonte se carcajeó de la Unión, pero ésta, antes de comparecer ante varios Juzgados, lo ha pensado mejor, y a ruegos, según dicen, del empresario de Zaragoza don Celestino Martín, ha acordado no poner esa cláusula. Generosamente.

También Marcial Lalanda se ha enfadado con la Unión de Ganaderos y ha desertado de sus filas. Marcial, además de «joven maestro» es ganadero, también joven—lo de maestro ya lo irán diciendo sus toros—y estaba asociado. Pero le mandaron que como torero, no firmase ninguna contrato para torrear en plazas donde se corriesen toros que no fuesen de la «Unión»—¿si habrá por ahí alguien con reblandecimiento cerebral?—y Marcial, suponemos que haciendo una pirueta ha contestado diciendo que no le da la gana de admitir tan absurda orden y se ha dado de baja en la Unión de Ganaderos.

Y a todo esto, Pagés, desafiando. El domingo lo decíamos en la información telefónica de Bilbao. Pagés reta a una discusión pública que había de celebrarse en Bilbao, donde no le conocen como ameno conferenciante taurino, al más guapo de los oradores que tenga la Unión de Ganaderos.

¡Sí, señor; eso es: con luz y taquígrafos! Así nos enteraríamos todos de qué es lo que hay debajo de todo este terremoto que se ha armado.

¡Mecachis: y pensar que no arreglan este lío los dos ilustres revisteros taurinos que tenemos los aficionados en el Ministerio! ¡Porque D. Alejandro comenzó su vida periodística haciendo revistas de toros y el ministro de Comunicaciones era hasta hace cuatro días el competente crítico de «El Liberal»!

La primera corrida que Dios envía, o por lo menos la primera que va a enviar este año, según todas las probabilidades, es la de la Magdalena, en Castellón de la Plana—antes era siempre ésta la primera, que se celebrará en la primera quincena del mes de marzo y en la cual tomará la alternativa el famoso novillero mejicano «El Soldado». (Decimos que es mejicano, como lo es, para que no lo confundan con «el soldado de Nápoles»... ¡y ustedes perdonarán!)

Antes de esa corrida habrá algunas novilladas en Madrid, Barcelona y Valencia, pero como corrida «fornal», esa la primera. Luego se celebrarán—por San José, las famosas corridas «falleras» de Valencia, pero antes habrá otra en Barcelona para que vaya a la alternativa—¡y quién sabe si luego al montón!—el novillero «Madriñeño». De doctorar a éste está encargado Marcial Lalanda, y será padrino de «El Soldado», Rafael Gallo.

También va a ser en marzo la reaparición de Valencia II. Este «echará a torrear», —ya saben ustedes que con traje nuevo, detalle éste que no se ha olvidado de consignar—en la plaza francesa de Castelfoloux, alternando con Marcial Lalanda y «Madriñeño». Entre marzo y abril tiene firmadas

Valencia II esa corrida de Castelfoloux, donde en Barcelona y otra en Madrid, que como principio de temporada, no está mal. Ahora, que se arrime, como se arrimaba antes algunas tardes, especialmente con el capote y lo demás se le dará por añadidura.

La Comisión de la plaza de toros de Bilbao, la ha cedido al ex matador y actual hombre de negocios taurinos «Torquito», para que pueda dar la tradicional corrida del jueves 2 de mayo, recomendándole y rogándole, que para esa corrida adquiera toros del ganadero ex conde de la Corte.

Dicen los bien enterados que por las afueras de la plaza bilbaína se ha visto «deambular» con Torquito al «señor» Bienvenida, uno de los padres más paternales que hay, y que no sería extraño que en esa corrida tomase parte su hijo, el excelente torero Manolito Bienvenida.

Si ello es así, la corrida tendría un gran aliciente para la afición bilbaína en general, pues creemos recordar que Manolito Bienvenida no ha toreado nunca como matador de alternativa en la plaza de Bilbao, por mor de ciertas exigencias de carácter económico que tuvo su papá hace unos cuantos años pidiendo «todas las corridas» —mayo y agosto—a seis mil o a ocho mil duros cada una, y le contestaron que no había dinero para tanto ni en los Bancos.

El valiente Jaime Noain, a quien no conocemos por aquí, ha tenido uno de esos rasgos que no tienen más que él, Pedrucho y si acaso Larita y se ha ofrecido a la empresa bilbaína, para matar el solo seis toros, de la ganadería que sean, todo lo grandes que quieran. Entre los señores taurinos de Bilbao, se ha tomado nota del ofrecimiento del bilbaíno Noain.

No es cosa de indignarse, no señores. ¡Al fin y al cabo lo mismo da!...

Eso de las señoritas toreras, «ha entrado en una nueva fase».

Una de ellas, Rosita Piñeiro, a la que nosotros recordamos haber visto en una fotografía, con un becerro que la estaba poniendo «como un guñapo», ha declarado que para ella se han acabado los becerros. Ustedes tal vez crean que esto significa una sensata determinación y que se va a dedicar a la cocina o a bailar en un Marathon, pero ¡qué! no es eso. Ha determinado dejar los becerros, para agarrarse a los novillos con puntas.

«La que quiera peces... ha dicho, que haga lo que voy a hacer yo en la próxima temporada, o sea organizar una cuadrilla completa, de hombres con picadores y banderilleros de verdad... y a lidiar y matar novillos de los que tengan puntas para deshacer el zurcido de la ropa.

¡Ay qué bien: cinematógrafo! Y después de todo ¿qué? En los toros no hay sensibilidad más que para los caballos. O que se queden en casita haciendo dobladillo, o que las encierren en un manicomio por locas o que vayan a la enfermería con perforamientos, si el novillo es tan inconsiderado.

¡Nada de paños calientes; pum, pum, corcorones!

Félix Colomo sigue con la malhadada idea de ser matador de toros, sin querer oír las voces de sus verdaderos amigos que le dicen que abandone la alternativa durante un año y torée de treinta a cuarenta novilladas—que le hubieran hecho mucha falta torrearlas antes—para haber estado en las mejores condiciones de ser matador. Allí él y con su pan se lo coma.

Para que le arregle algunas corridas en Francia, ya que éste tiene vara alta con las empresas de allende la frontera, ha nombrado su representante al popularísimo «Chopera».

A Colomo le ha salido ya un hermano, novillero, Colomo II, que ha nombrado apoderado a un banderillero logroñés: Pedrites. Este año se van a hinchar de torrear.

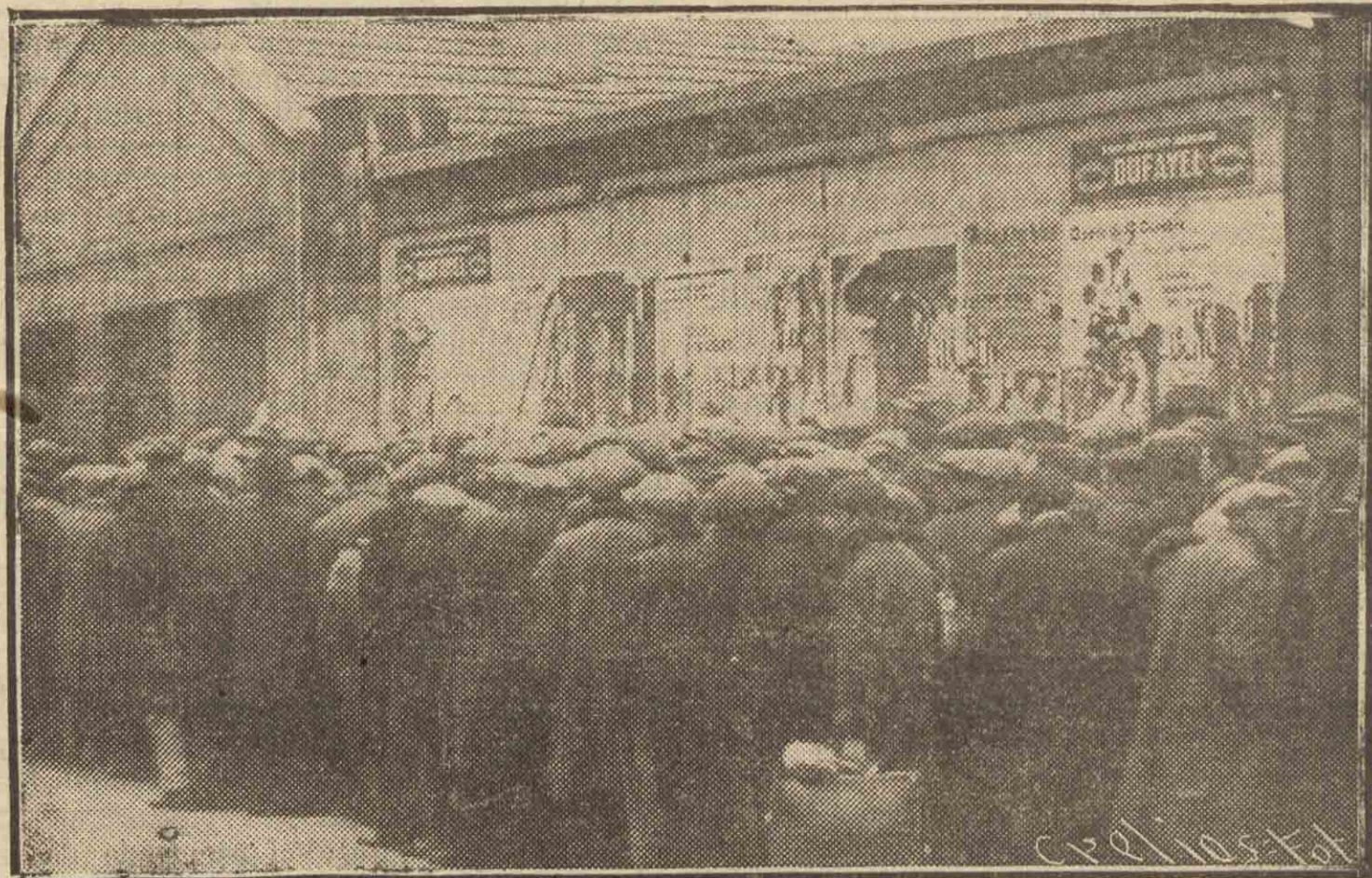
UN PUNTILLERO.

## Nombramientos de maestros para Guipúzcoa

MADRID.—Por el Ministerio de Instrucción Pública han sido firmados los siguientes nombramientos de maestros para Guipúzcoa:

Don Lorenzo Aparicio, director de las escuelas graduadas de San Sebastián; don Abundio Álvarez, para la escuela graduada de niños de Zumarraga, y doña Julia Esteban, para la escuela graduada de niñas de Zumarraga.

## FRIO Y HAMBRE



PARIS.—Días crudos, paro, miseria. Y se forma esta teoría de hombres que han de buscar la «sopa popular» para calentar su estómago. El montón anónimo ocultará dramas... Pero, ¿qué importa? Hay que aceptar la «sopa popular» que parece a modo de estigma que marca a los caídos y a los que nunca se elevaron del ras del suelo (Foto Rol.)

ENTAL  
DIA  
COMO  
HOY

SAN SEBASTIAN  
HACE TREINTA AÑOS

## Para el día de San Sebastián

DONOSTI BERRI

15 DE ENERO DE 1905. — En el expreso llegó el conde de Romanones, quien después de permanecer unas horas en San Sebastián, por asuntos particulares, continuó su viaje a París.

— Con motivo de la inauguración del nuevo puente María Cristina llegaron el arquitecto señor Zabala, coautor del proyecto, y el director de la Compañía del Ferrocarril del Norte.

— La Administración del Gran Casino había acordado acceder a los requerimientos que muchas veces le habían sido expuestos, y nuestro primer establecimiento de recreo intensificará su vida desde primeros de febrero, habiendo hecho ya una activísima propaganda en el extranjero. En primer lugar, se había constituido una buena orquesta, que, bajo la dirección del maestro Larrocha, daría conciertos diarios, tarde y noche, hasta el mes de julio, en que comenzaría la orquesta grande, al mando de Fernández Arbós. Por Carnavales se celebrarían un baile de máscaras para niños, con trajes de época, y otro baile también de máscaras para personas mayores. Para Pascuas se organizaría un gran concurso internacional de esgrima. En los principales hoteles habían comenzado a recibirse cartas preguntando si era cierto que iba a abrirse el Casino.

— Para el día 29 del actual se anunciaba en el Palacio de Bellas Artes un gran concierto a cargo de la Sociedad de Instrumentos Antiguos, de París, que tan gratísimos recuerdos había dejado en el concierto que dió el año anterior.

— En el Teatro Bellas Artes se celebró la última matiné del segundo abono, poniéndose en escena «El sombrero de copa». En vista del éxito, cada vez más creciente, de estas matinéas, la Directiva de la Económica Vascongada había autorizado la apertura de un tercer abono, que ya estaba casi cubierto. En el Teatro Principal, cuya temporada se distinguía por lo melodramático, se había puesto en escena «Rocambole» y se anunciaba el estreno del melodrama, en muchos actos, «El bandido de los Alpes». Los señores médicos especialistas en enfermedades del corazón estaban muy satisfechos.

Ateneo Guipuzcoano

## Benjamín Jarnés hablará esta tarde

A las siete y cuarto de la tarde de hoy, martes, subirá a la tribuna del Ateneo el excelente escritor y periodista Benjamín Jarnés.

En su conferencia hablará del tema «Tratado de la holgazanería», que comprende, aproximadamente, estos extremos:

Definición provisional de la holgazanería.—Holganza y elasticidad.—Béquer y Schlegel exaltan la divina función de no hacer nada.—La holgazanería ¿es vicio o virtud?—Interpretación humorística de la holgazanería.—El holgazán perfecto y el holgazán imperfecto.—La prisa, veneno social.—La vacación perpetua y la vacación circunstancial.—Huelga, holganza y holgura.—Invitación al trabajo.

Tema interesante y sugestivo que, unido a la personalidad brillante del gran novelista, hará que la sala del Ateneo esté muy concurrida.

Programa de los festejos organizados por esta popular Sociedad del barrio de Amara: Día 19.—A las ocho y media de la noche, en el domicilio social, se celebrará una gran cena íntima, al precio de 9'50 cubierto. Para dicha cena habrá grandes sorpresas. De diez a doce, música frente al domicilio social.

Día 20.—A las siete, gran diana por una banda de música; a las diez y cuarto, gran concurso de acordeonistas con tres premios en metálico, admitiéndose ya las inscripciones en la Sociedad.

Por la tarde, concurso de toka y diversos juegos infantiles. Los chavales más necesitados serán invitados al cine de Bellas Artes.

Por la noche, música de diez a doce y gran kalejira final.

Se dispararán cohetes y bombas al espacio y la fachada de la Sociedad estará profusamente iluminada.

Los chicos de la Donosti Berri, echarán esos días la casa por la ventana y sólo hace falta que el tiempo no les haga una mala jugada.

UMORE-ONA

Esta Sociedad ha organizado para el día de San Sebastián los siguientes festejos:

Día 19 (víspera de San Sebastián).—A las siete de la tarde, se anunciará el principio de las fiestas con el disparo de cohetes.

A las nueve y media de la noche, banquete oficial, con asistencia de las autoridades.

De diez a doce de la noche, música frente al domicilio social.

A las doce de la noche, se izará la bandera a los acordes de la marcha de San Sebastián, teniendo lugar a continuación la tamborrada, que recorrerá las calles del popular barrio.

Día 20 (festividad de San Sebastián).—A las siete de la mañana, diana por los dulzaineros.

A las diez de la mañana, tendrá lugar la gran carrera ciclo-pedestre, Campeonato de San Sebastián.

A las doce de la mañana, concierto.

A las tres de la tarde se correrá una carrera de patinetes, y a continuación varios juegos infantiles.

De diez a doce de la noche, bailables por una banda de música, frente al domicilio social.

A las doce de la noche, se arriará la bandera a los acordes de la marcha de San Sebastián.

GUK ERE NAIDEGU

Con el fin de adquirir el acoplamiento necesario, se ruega a todos los «tamboreros» sean puntuales a los ensayos que comienzan todos los días a las siete y media de la tarde. Todo aquel que no acuda, será excluido.—La Comisión.

LA PLATA

El próximo sábado, día 19, víspera de nuestro Patrón San Sebastián, se celebrará el tradicional banquete con que esta Sociedad recibe el día señalado. Este banquete será, como de costumbre, en el acreditado bar «Casa Víctor», a las ocho de la noche, donde se hallará expuesta la lista de inscripción hasta el sábado a la noche.